

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

www.glos-tn.krakow.pl

15 stycznia 2016 r., nr 3 (1293)

Cena 2,00 zł (w tym 8% VAT)

CENTRUM HANDLOWO-TARGOWISKO
TOMEX
SA
Twoja przestrzeń
codziennych zakupów

**Garaż
do wynajęcia
Os. Słoneczne
606-657-290**

PIEKARNIA CUKIERNIA
AWITEKS
OD 1994

*Tradycja
wypieku
na zakwasie.*



W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

Zima zagraża bezdomnym ➔ str. 3

Raz, dwa i po kominach! ➔ str. 5

Ferie zimowe w mieście ➔ str. 10

Atak zimy odparty ➔ str. 12



Fot. Marcin Pietrzyk

Zagraliśmy rekordowo

Czytaj na str. 15

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33



9 771 231 858 609 03

**19661
BARBAKAN** 196-61
609-400-400

**ZAMAWIAJ TAXI
BEZ DZWONIEDENIA**

„Barbakan Mobil”
pobierz z Google Play
lub ze strony www.barbakantaxi.eu

www.taxi.barbakan.krakow.pl

INTROLIGATOR

**Centrum B,
blok 7**

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”

Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60 A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Sygma Raty

Prawdziwe raty 0%

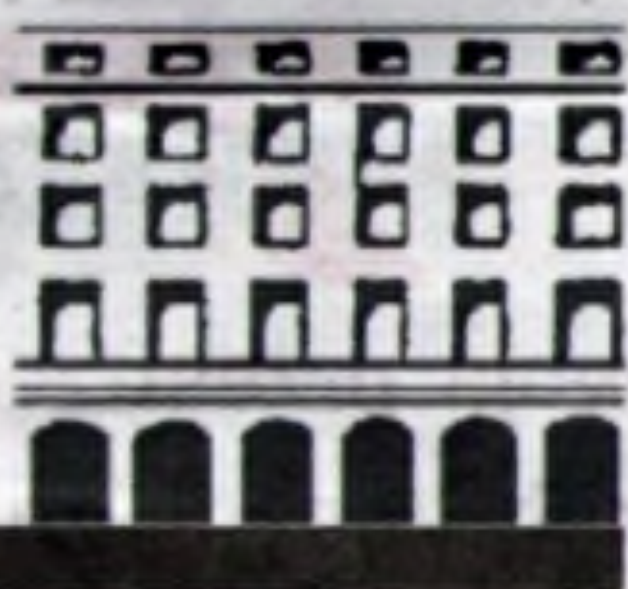
ZOBACZ, JAK WYGODNE SĄ
SYGMA RATY!



**Prawdziwe raty 0%
10x0%**



CENTRUM I OKOLICE



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zapraszamy na nasze dyżury redakcyjne. W najbliższy poniedziałek 18.01, w godzinach 10-11 dyżurować będzie w redakcji red. **Marcin Pietrzyk** (tel.: 12 643-44-33). W pozostałe dni tygodnia można się z nim kontaktować za pomocą poczty e-mail: sekretariat@glos-tn.krakow.pl.

Tajemnicza rzeźba

ZGADNIJ, CO TO JEST



Autor tej rzeźby, ustawionej przed Muzeum PRL, czyli budynkiem dawnego kina Światowid, chce spowodować mijających ją przechodniów do zastanowienia się, co też rzeźba może przedstawiać.

Jak podkreśla autor Krzysztof Krzysztof (również autor „muchomorów” przed budynkiem NCK) chodzi o zbadanie, „jak ludzie partycypują z rzeźbą”, głównie tą najnowszą.

– Może skarbonka? – zastanawia się starsza pani. – To jakaś głowa! Niezbyt ładna! – mówi ktoś inny. Ogólnie rzeźba szerszej refleksji nie budzi.

To element projektu badawczego „Wyzwania dla Rzeźby Współczesnej w Miejscach Publicznych”, realizowanego przez krakowskiego artystę Krzysztofa Krzysztofa w ramach doktoratu na University of Ulster w Belfaście, w Irlandii Północnej. (I)

Obszary „Czyżyny-AWF” i „Marii Dąbrowskiej-Bieńczycka”

SPRAWDŹ MIEJSCOWE PLANY ZAGOSPODAROWANIA

Do 4 lutego wszyscy mieszkańcy mogą zapoznać się z projektami miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obszarów „Czyżyny – AWF” oraz „Marii Dąbrowskiej – Bieńczycka” wraz z prognozą oddziaływania na środowisko i niezbędną dokumentacją. Materiały są dostępne w Biurze Planowania Przestrzennego UMK przy ul. Sarego 4 oraz na stronie internetowej: www.bip.krakow.pl.

W ramach obszaru objętego miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego „Czyżyny – AWF” znajdują się tereny wymagające zmiany ustaleń obowiązującego planu miejscowego obszaru „Stare Czyżyny” w zakresie minimalnego wskaźnika intensywności zabudowy. Umożliwi to swobodne kształtowanie przestrzeni terenów Akademii Wychowania Fizycznego poprzez stworzenie odpowiednich warunków dla rozwoju sportu, kultury fizycznej i rekreacji. Na terenie objętym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego „Marii Dąbrowskiej – Bieńczycka” znajdują się obszary wymagające przekształceń, rewitalizacji i rehabilitacji, dla których, zgodnie z kryteriami zakwalifikowania obszarów Krakowa do obszarów priorytetowych, miasto zamierza sporządzić plany miejscowe w pierwszej kolejności. (I)

W ramach obszaru objętego miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego „Czyżyny – AWF” znajdują się tereny wymagające zmiany ustaleń obowiązującego planu miejscowego obszaru „Stare Czyżyny” w zakresie minimalnego wskaźnika intensywności zabudowy. Umożliwi to swobodne kształtowanie przestrzeni terenów Akademii Wychowania Fizycznego poprzez stworzenie odpowiednich warunków dla rozwoju sportu, kultury fizycznej i rekreacji. Na terenie objętym miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego „Marii Dąbrowskiej – Bieńczycka” znajdują się obszary wymagające przekształceń, rewitalizacji i rehabilitacji, dla których, zgodnie z kryteriami zakwalifikowania obszarów Krakowa do obszarów priorytetowych, miasto zamierza sporządzić plany miejscowe w pierwszej kolejności. (I)

KONCERT KOŁĘD PRZY BULWAROWEJ

W najbliższą niedzielę, 17 stycznia o godz. 19.00 w kościele Matki Bożej Pocieszenia przy ul. Bulwarowej (księża pallotyni) odbędzie się koncert kołęd w wykonaniu parafialnego chóru Amadeum. W repertuarze kołedy polskie i zagraniczne. Wstęp wolny. (f)

„HAMERNIK” NOWOROCZNIE



16.01. (sobota), o godz. 18.00, na scenie NCK wystąpi z koncertem noworocznym Zespół Góralski „Hamernik” (na zdjęciu występ podczas 24. finału WOŚP). Zespół obchodzi jubileusz 37. rocznicy powstania. Gościnnie wystąpią: Dzieci Zespołu Góralski „Mali Hamernicy” oraz Zespół Pieśni i Tańca „Krakowiacy” z Grojca. Koncert poprowadzą: Monika Lassak i Aleksandra Kopeć. Reżyseria i choreografia koncertu: Anna i Kazimierz Lassakowie. Bilety: 10 zł. (mp) fot. Anna Bubula

Zobacz, czy jest smog

STACJA W OS. PIASTÓW JUŻ MONITORUJE

W ostatnich dniach powietrze nad Nową Hutą było nieco czystsze niż w centrum Krakowa. Od tygodnia monitorowane jest teraz przez dwie stacje pomiarowe. Obok starej – przy ul. Bulwarowej – w ub. tygodniu uruchomiono nową stację w os. Piastów.

Dzisiaj krakowianie coraz częściej interesują się jakością miejskiego powietrza. Instalują nawet w telefonach komórkowych specjalne aplikacje – pokazujące na bieżąco poziom pyłu zawieszonego w powietrzu. Także po to, by wiedzieć, czy następnego dnia będą mogli skorzystać z darmowej komunikacji miejskiej. Stan powietrza w Krakowie od ub. tygodnia monitoruje już 6 stacji odczytujących zanieczyszczenia. Nowa stacja uruchomiona w os. Piastów dopełnia program krakowskiego monitoringu powietrza. Przypomnijmy, że do tej pory można było analizować on-line dane ze stacji przy al. Krasieńskiego, ul. Bulwarowej i Bujaka. W tym roku uruchomiono stację przy ul.

Dietla, w Bronowicach (ul. Złoty Róg), a wczoraj na os. Piastów.

Zakup trzech nowych urządzeń do monitorowania powietrza jest efektem porozumienia pomiędzy Urzędem Miasta Krakowa, Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie oraz Wojewódzkim Inspektorem Ochrony Środowiska w Krakowie. Zakup urządzeń w os. Piastów sfinansowało Miasto Kraków. Wyniki pomiarów jakości powietrza z os. Piastów i wszystkich innych stacji są przedstawiane na stronie Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Krakowie: monitoring.krakow.pios.gov.pl. (I)



Stacje do monitorowania powietrza, takie jak ta przy ul. Bulwarowej, wyglądają niepozornie.

KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

**Rozliczenia
bezgotówkowe**

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę Tel. 12 4 111 111

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta

ZIMA ZAGRAŻA BEZDOMNYM

Starszy mężczyzna, podpierając się metalową kulą, powoli idzie ulicą Makuszyńskiego. W ręce niesie dwie reklamówki. Wchodzi w bramę noclegowni dla mężczyzn. To jeden z tych, którzy na czas zimy znaleźli tu schronienie.

Plusowa temperatura topi śnieg. Zupnie inaczej niż w ubiegłym tygodniu, gdy kilkudniowe silne mrozy zagroziły życiu bezdomnych. Kraków na razie nie wpisał się na szczęście do tej pory do tej smutnej statystyki, ale za to zapelnili się noclegownie i ogrzewalnie. W działającej od kilkunastu lat

czekać na wejście do środka, do godziny 16. – Zaczynamy od kąpieli i zabiegów higienicznych. Wymieniamy im odzież. Przez cały rok zbieramy w magazynie podręcznym dary od osób i instytucji, by móc potrzebujących zaopatrzyć w ubrania, chociaż na początek... – mówi kierownik noclegowni.

także błoczek na ciepły posiłek. Takie – bezdomnym – wydaje stołówka w os. Krakowiaków, ale część mężczyzn w ciągu dnia woli wybrać się do centrum – stołując się w jadalni przy ul. Starowiślniej.

Gdy przychodzą tu po raz pierwszy, zachowują się spokojnie, ale są wycieńczeni fizycznie i wyziebieni. Po tygodniu, dwóch, miesiącu, widać zmianę na plus. Mężczyźni korzystający z noclegowni przy ul. Makuszyńskiego nie mają raczej stałej pracy.

nym, więc przyjmujemy wszystkich, których stan nie zagraża ich zdrowiu... – przyznaje F. Kozub.

Dla nie mogących rozstać się z alkoholem i tych, którym nie odpowiada noclegownia, wyjściem jest spędzenie zimowej nocy w miejskich ogrzewalniach. Ten pomysł brata Alberta przejęły współczesne miasta. Trzecią zimę działa ogrzewalnia przy ul. Rozrywka, która może przyjąć 20 osób. W ub. roku otwarto nową ogrzewalnię przy ul. Wielickiej 44. Ogrzewalnie nie za-



noclegowni dla mężczyzn przy ul. Makuszyńskiego jest nadkomplet podopiecznych, mężczyzn szukających tu schronienia przed zimowym chłodem. Noclegownia ma około 200 miejsc, co oznacza w zasadzie liczbę łóżek, ale w pierwszym tygodniu tego roku Straż Miejska i Policja dowiozły tu już dodatkowo 45 bezdomnych zabranych z ulic, węzłów ciepłowniczych i ogródków działkowych. – Nie mogliśmy ich nie przyjąć. Uruchomiłem dodatkowo miejsca interwencyjne: wykorzystujemy świetlice, wstawiliśmy rezerwowe łóżka... – mówi Franciszek Kozub kierownik noclegowni.

W tej chwili noclegownia działa całodobowo i przez całą dobę przyjmuje potrzebujących. Nikt, jak to było na początku jej funkcjonowania, nie musi

Potem najczęściej odbywa się wywiad środowiskowy, który przeprowadza pracownik MOPS. Wtedy zapada formalna decyzja o pobycie w noclegowni. Czasowym – na okres od 3 do 6 miesięcy. Zimą korzystający z niej mężczyźni stanowią stałą grupę. Dlatego dziś większość przebywających w placówce przy ul. Makuszyńskiego traktuje ją może nie jak dom, ale miejsce pobytu na dłużej.

Nie ma tu niestety kuchni, posiłki kateringowe przywożone są tylko dla grupy chorych. Reszta może otrzymać skierowanie na pobranie paczki żywnościowej w ramach pomocy unijnej. Suchy prowiant można odebrać w punkcie w os. Zielonym. Podopieczni noclegowni mogą otrzymać zapomogę pieniężną (na kupienie żywności), a

Starsi sporadycznie posiadają renty bądź emerytury, lecz nie mają gdzie mieszkać.

Osoby chore mające problem z poruszaniem się trafiają na „oddział opiekuńczy”. Na miejscu nie ma lekarza, ale mogą liczyć na opiekunki które zajmują się chorymi. Pozostali mogą korzystać z usług służby zdrowia na zasadach ogólnych, ale muszą otrzymać z MOPS poświadczenie o objęciu ubezpieczeniem zdrowotnym. Osobnej przychodni, która przyjmowałaby bezdomnych nie ma.

Kiedyś warunkiem przyjęcia na nocleg była trzeźwość. – Tak pozostało do dziś, ale... Staramy się kontrolować rzetelność podopiecznych na bieżąco, alkohatem. W czasie dużych mrozów trudno jednak być zbyt rygorystycz-

pewniają wygod, można tu spędzić noc, siedząc, ale w cieple. Ogrzewalnie działają od 19 do 8 rano.

★★★

Spotkałeś osobę bezdomną? Zadzwoń na numer 986, możesz uratować jej życie – apelują strażnicy miejscy. Takie zachowanie jest szczególnie ważne przy silnych mrozach. Przy niskiej temperaturze łatwo o odmrożenia, hipotermię, zamarznięcia. W zimowe mroźne dni strażnicy miejscy prowadzą wzmożone kontrole pustostanów, altan działkowych, kanałów ciepłowniczych i innych miejsc, gdzie mogą przebywać osoby bez dachu nad głową. Oferują przewiezienie do szpitala, ogrzewalni lub noclegowni. Niestety część z bezdomnych odmawia takiej pomocy. (krys)

MIESZKAŃCY NOWEJ HUTY REAGUJĄ

Tak właśnie stało się w ubiegły piątek, 8 stycznia po południu. Tuż po godzinie 13.00 jeden z mieszkańców zauważył na os. Tysiąclecia mężczyznę siedzącego na ławce, który trząsł się z zimna. Mieszkaniec ten od razu powiadomił straż miejską. Po chwili na miejscu pojawili się strażnicy, którzy stwierdzili, że około 60-letni mężczyzna ma objawy hipotermii i od razu wezwali pogotowie. Okazało się, że mężczyzna był chory na cukrzycę, miał niski poziom cukru i dodatkowo był w sta-

nie hipoglikemii. Kontakt był z nim utrudniony. Przybyli na miejsce ratownicy szybko zmierzili temperaturę ciała starszego człowieka, która okazała się bardzo niska – zaledwie 32 stopnie Celsjusza. Mężczyzna miał mokre ubranie, możliwe, że wcześniej upadł i leżał w śniegu. Został zabrany do szpitala. Według straży miejskiej wyglądał na bezdomnego, ale nie przesądzała tego, bo być może pochodzi z ubogiej rodziny.

Trzy dni wcześniej podobnie zare-

agowało dwóch innych mieszkańców Nowej Huty. We wtorek 5 stycznia, około godz. 22.00 w pobliżu sklepu „Awitek” w os. Centrum B (al. Róż) zauważyli siedzącego na śniegu mężczyznę, który co rusz próbował się podnieść, ale z powrotem upadał na ziemię. Wszystko wskazywało na to, że jest kompletnie zamroczony alkoholem. Gdyby na śnieg upadł na którymś z podwórek, mógłby pozostać niezauważony i do rana umrzeć z wyziebienia. Dwaj mieszkańcy zareagowali – zadzwonili pod numer alarmowy 112 i

poeczekali przy nietrzeźwym mężczyźnie do czasu pojawienia się strażników miejskich.

Strażnicy dziękują za czujność i po raz kolejny przypominają, żeby nie pozostawać obojętnym na los osób zagrożonych wychłodzeniem czy potrzebujących pomocy, lecz dzwonić pod numer alarmowy 986, 997 czy 112. Strażnicy w takich sytuacjach zawsze udzielają informacji o możliwościach wsparcia socjalnego, a w razie konieczności pomagają w dotarciu do łaźni, ogrzewalni lub noclegowni. (f)

Tak się złożyło, że w ubiegłą sobotę, na jakiejś dziurze, zniszczyłem oponę w swoim samochodzie i musiałem odwiedzić serwis opon. Udałem się do znanej mi firmy prowadzonej przez pana Wojtka Capałę przy ul. Kocmyrzowskiej. Czekaając na wymianę ogumienia rozprawialiśmy trochę o

Tydzień Wszyscy kradną?

bieżącej sytuacji w Polsce. W pewnym momencie do naszej rozmowy włączył się klient, który również naprawiał oponę. „Pozwól panowie, że wyrażę swoją opinię – zagaił. Problem polega na tym, że wszyscy kradną. Chodzi tylko o to, by rządili ci, którzy kradną mniej” – stwierdził najzupełniej poważnie.

Dlaczego o tym wspominam? Ponieważ pogląd wyrażony przez tego, może czterdziestoletniego mężczyznę nie jest poglądem odosobnionym. Można się z nim spotkać w wielu środowiskach. A jest to pogląd z gruntu fałszywy. Przede wszystkim dlatego, że nie wszyscy kradną. Po drugie, wydaje się iż samo założenie, że Polakami muszą rządzić złodzieje mniejsi lub więksi (bo wszyscy kradną) jest nie do przyjęcia. Sam zresztą nigdy nie oddałbym głosu na człowieka, o którym wiedziałbym, że kradnie, nawet gdybym miał pewność, że kradnie mniej niż inni.

Nasz rozmówca najwyraźniej chciał nam po prostu udowodnić, że również PiS to banda złodziei. Ale nie mając na to logicznych argumentów, z ogniem w oczach rzucił na odchodne: „Teraz Polską rządzą fanatycy”.

Cóż, niektórym w głowie się nie mieści, że angażując się w politykę, można być człowiekiem uczciwym. I kierować się innymi pobudkami niż osobisty interes.

Jan L. FRANCZYK

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia,
Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Z SERC MIŁOŚCI

Atmosfera świąt Bożego Narodzenia sprzyja otwieraniu się serc na drugiego człowieka. To tradycyjnie czas, gdy wyciągamy do siebie ręce w geście pojednania i chęci pomocy.



Tak dzieje się w Szkole Podstawowej nr 101, gdzie już od października trwała akcja zbierania odzieży i zabawek dla dzieci do Ogródka Matki i Dziecka przy parafii św. Józefa oraz do świetlicy parafialnej „Arki Pana”. Uczniowie Stojedynki przed świętami, jak co roku, odwiedzili też chorych w Hospicjum św. Łazarza, zanosząc im kartki świąteczne, które samodzielnie dla nich wykonali. Przygotowali ponadto dekorację bożonarodzeniową dla oddziału dziecięcego Szpitala Narutowicza i upominki dla pensjonariuszy Domu Seniora „Pod Klonami”. W grudniu w szkole trwała też akcja „Gwiazdka dla zwierząt”, czyli zbiórka suchej karmy dla psów i kotów ze schroniska. Tak rozpoczęło się wigilijne dzieło pomocy potrzebującym i pokrzywdzonym przez los, zgodnie z maksymą patrona Szkoły 101, Hansa Christiana Andersena: „To prawdziwe błogosławieństwo zapomnieć przez innych o sobie”.

W Stojedynce już od listopada trwał także konkurs na najpiękniejszą bożonarodzeniową kartkę. Zwycięskie kartki zostały wysłane z zaproszeniami na spotkanie opłatkowe i życzeniami świątecznymi do emerytowanych nauczycieli SP 101 oraz przyjaciół szkoły. 7 grudnia uczniów odwiedził Św. Miko-

łaj, przynosząc wszystkim wspaniałe upominki. Był to czas, kiedy dzieci wraz z rodzicami wykonywały ozdoby na kiermasz świąteczny. Dochód z trwającego aż trzy dni kiermaszu został przeznaczony na doposażenie korytarzy szkolnych. W Stojedynce zostały ponadto ogłoszone dwa inne konkursy świąteczne: na najpiękniejszą dekorację bożonarodzeniową sali i najpiękniejszą świąteczną kulę. Pomysłowość uczniów i rodziców, a co za tym idzie – efekty ich pracy przeszły najsmielsze oczekiwania. W szkole zrobiło się po prostu pięknie.

W ostatnim dniu przed przerwą świąteczną uczniowie z wychowawcami organizowali klasowe wigilie, a następnie obejrżeli też jasełka z przesłaniem, że „Bóg się rodzi z serc miłości”. Po składaniu życzeń i wspólnym koledowaniu, gdy ucichł już szkolny gwar, do wigilijnego stołu zasiedli nauczyciele wraz z emerytami i przyjaciółmi Stojedynki. A wszystko po to, aby choć przez chwilę побыć razem i żeby każdemu z osobna i wszystkim razem udzielił się świąteczny nastrój, by jak kiedyś powiedział proboszcz Arki Pana ks. Edward Baniak, symbolem Wigilii były dwie ręce wyciągnięte na zgodę.

(mm)



TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

BIURO PODRÓŻY „GALEON” ZAPRASZA

ZIMOWISKA i OBOZY ZIMA 2016

z ubezpieczeniem
narciarskim OC i SKI!

1. MURZASICHLE k. ZAKOPANO (8 dni). Stoki: Białka Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra i inne. Obóz narciarski i snowboardowy.

Turnus II: 24.01–31.01.2016 r. Cena: 995 zł. Ośrodek wypoczynkowy z basenem krytym!

W programie m.in. dla chętnych nauka i doskonalenie jazdy na nartach i snowboardzie.

Nocna jazda na nartach lub sankach, dla chętnych nauka tańców i zabaw świąta, fitness, zumba, ognisko z pieczeniem kielbasy. Korzystanie z basenu krytego.

2. BIAŁY DUNAJEC k. ZAKOPANO (7 dni)

Stoki: Białka Tatrzańska, Małe Ciche, Czarna Góra, Bukowina Tatrzańska i inne.

Obóz narciarski i snowboardowy.
Turnus II: 24.01–30.01.2016 r. Cena: 950 zł.

W programie m.in. dla chętnych nauka i doskonalenie jazdy na nartach i snowboardzie.

Nocna jazda na nartach lub sankach, dla chętnych nauka tańców i zabaw świąta, fitness, zumba, ognisko z pieczeniem kielbasy. Baseny termalne: Termy Podhalańskie i Gorący Potok.

★★★

Każda oferta zawiera transport, zakwaterowanie w ośrodkach w pok. z łazienkami, 4 posiłki dziennie, opiekę medyczną, ubezpieczenie NNW i ubezpieczenie narciarskie OC i SKI, jazdę pod okiem instruktorów narciarstwa i snowboardu. Bogaty i urozmaicony program pobytu: dyskoteki, zabawa karnawałowa, bal przebierańców, bal piżamowy, olimpiada zimowa, bitwa śnieżna, konkurs rzeźby w śniegu i wiele innych niespodzianek.

Jak co roku wyjeżdża wykwalifiko-

wana kadra lubiana przez dzieci i młodzież (nauczyciele na co dzień uczący w szkołach).

★★★

Zatrudnimy dodatkowo wychowawców-nauczycieli (bardzo dobre warunki współpracy).

★★★

Biuro Podróży „GALEON” – Laureat konkursu „ODYS 2007” za najlepszą ofertę własną w turystyce młodzieżowej.

★★★

Nasz adres: Kraków, os. Górali 5 (budynek kina „Sfinks” i Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida). Czynne w godz. 10.30–17.00.

★★★

Szczegółowe programy w kolorze i informacje: www.galeon.krakow.pl.

Tel. 12 642-26-20, 12 684-01-48, tel. kom.: 511 440 930, tel. kom.: 606 394 103, e-mail: galeon@galeon.krakow.pl.

TURYSTYKA I WYPOCZYNEK

NOWE RADIOWOZY DLA STRAŻY MIEJSKIEJ



11 nowych radiowozów, w tym jeden dla Oddziału III Nowa Huta otrzymała Straż Miejska Miasta Krakowa. Na zakup nowych pojazdów Gmina Miejska Kraków przeznaczyła ponad 826 tysięcy złotych. Kluczyki do samochodów wręczył funkcjonariuszom prezydent Krakowa Jacek Majchrowski, a dowody rejestracyjne komendant Straży Miejskiej Miasta Krakowa Adam Młot. – Samochody to dla strażników podstawowe narzędzie pracy. Intensywnie eksploatowane szybko się zużywają, dlatego też staramy się, w miarę możliwości, stopniowo je wymieniać – wyjaśniał prezydent Krakowa Jacek Majchrowski. Przypomni-

ł, że w 2013 roku zakupionych zostało 6 radiowozów, w 2014 roku 4 kolejne. – Teraz przekazujemy strażnikom kolejne 11 pojazdów, które, jak mam nadzieję, ułatwią wykonywanie codziennych obowiązków – powiedział prezydent Majchrowski. Wśród 11 przekazanych strażnikom miejskim pojazdów znajduje się jeden specjalistyczny samochód umożliwiający zgodny z prawem przewóz osób niepełnosprawnych na wózkach inwalidzkich. Takie auto jest szczególnie potrzebne w sytuacjach, gdy trzeba przewieźć osobę na wózek do Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień, domu pomocy społecznej, noclegowni czy ogrzewalni. –

Zbliżające się Światowe Dni Młodzieży powodują, że zapotrzebowanie na sprawny sprzęt jest coraz większe. Bardzo dziękuję za przekazane radiowozy, jestem przekonany, że będą nam doskonale służyć – podkreślił komendant Straży Miejskiej Miasta Krakowa Adam Młot. Strażnicy miejscy otrzymali też dwa pojazdy ekologiczne z napędem hybrydowym. Z uwagi na ich ekologiczny charakter funkcjonariusze będą ich mogli używać do patrolowania ścisłego centrum – w rejonach gdzie przeciwdziałanie niskiej emisji to sprawa najwyższej wagi.

(mp)

Fot. autor

Raz, dwa i po kominach!

Trwa porządkowanie wyłączonych z eksploatacji starych konstrukcji przemysłowych w krakowskiej koksowni należącej do ArcelorMittal Poland. Po oddaniu nowej linii odsiarczania gazu koksowniczego w ub. roku zlikwidowano zbiorniki i instalacje starego wydziału chemicznego. W grudniu wysadzono ostatnie kominy wyłączonych z eksploatacji przed kilku laty baterii koksowniczych nr 7 i 8.

90-metrowej wysokości kominy zostały wysadzone metodą strzałową.

Prace przebiegły zgodnie z wcześniej opracowanym planem. By przygotować komin do wysadzenia, najpierw trzeba było m.in. na kominy wejść i dokonać zabezpieczenia metalowych opasek, by zapobiec ich rozrzucaeniu.

Kierownikiem robót ze strony Zakładu Koksownia był Aleksander Tymofiejewicz, lider energetycznego utrzymania ruchu. Prace strzałowe wykonywała firma Cama.

– Oczywiście zastosowanie ładunków wybuchowych do wyburzania wiąże się ze stosowaniem specjalnych środków ostrożności. Zakładanie ładunków trwało jeden dzień i noc, a dopiero drugiego dnia je odpalono. To wymagało szczególnej ochrony miejsca – mówi Krzysztof Kozaczka, kierownik utrzymania ruchu w krakowskiej koksowni.

Na szczęście obyło się bez niespodzianek. 90-metrowe kolosy upadły na ziemię tak, jak zaplanowano. A film zrobiony przy tej okazji, zawierający m.in. ujęcie z wnętrza kolumny, sfilmowane

za pomocą drona, stał się prawdziwym hitem w Internecie. Miał blisko 1700 widzów na „wykopie”. Film ten można było zobaczyć w Stalwizji, a także na kanale YouTube, należącym do ArcelorMittal Poland. Na wyburzenia czekają jeszcze stare wieże węglowe.

Dziś krakowska koksownia zmienia swoje oblicze. Pracuje tu bateria wielkokomorowa z suchym gaszeniem koksu, oddana do eksploatacji w 1999 roku. W ostatnich latach na inwestycje środowiskowe w koksowni wydano około 120 mln zł. Po wybudowaniu nowej linii odsiarczania gazu koksowniczego w krakowskiej koksowni oddano również do użytku nową oczyszczalnię ścieków.



14.00 godzin pracy na rzecz blisko 4,5 tys. beneficjentów poświęcili wolontariusze z ArcelorMittal Poland i spółek zależnych w minionym roku. Niektóre projekty są jeszcze w trakcie realizacji.

Wolontariusze aktywni cały rok



W Szkole Podstawowej nr 1 w Zdzieszowicach grupa wolontariuszy wyremontowała klasę dla najmłodszych dzieci i skreślała meble. Poprzez akcję „Podziel się zabawką” pracownicy koksowni wsparli podopiecznych Domów Dziecka, a w Osiedlu Starym rozegrali turniej piłki siatkowej.

W Centrum Kultury Śląskiej i Szkole Podstawowej nr 1 w Świętochłowicach wolontariusze pomagali w pracach elektrycznych i oświetleniowych. Budynek Fundacji Rodzin Polskich został docieplony, a ogrodzenie i zamki w szafkach w Przedszkolu nr 12 naprawione. Dzieci z ochronki parafii św. Piotra i Pawła dostały mikołajkowe paczki.

Wolontariusze zebrali zabawki, ubrania i słodycze dla kobiet z dziećmi w Ośrodku interwencji kryzysowej w Dąbrowie oraz pomalowali dwa pokoje.

W Krakowie pracownicy ArcelorMittal Poland zebrali zabawki i słodycze

do paczek dla dzieci z trzech świetlic środowiskowych Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Nowej Huty. Wolontariusze pomogli też w dekoracji sali i organizacji imprezy mikołajkowej.

W firmie zbierane są też koce i karma dla zwierząt:

– Rzeczami zebranymi w ramach zbiórki dla bezdomnych zwierząt wsparliśmy już trzy schroniska – mówi Karolina Muza kierująca Zespołem Odpowiedzialności Biznesu w ArcelorMittal Poland.

Międzynarodowy Dzień Wolontariatu obchodzony jest 5 grudnia, jednak wolontariusze działają zwykle cały rok, nie tylko okazjonalnie.

Na zdjęciu (wolontariuszki): Wiesława Bodaj z Wiesławą Kramarz i Anetą Gądek-Dziki (autorką zdjęcia) pakowały mikołajkowe paczki dla dzieci ze świetlic środowiskowej

Na zdjęciu (wolontariusze) zabawa z Mikołajem w świetlicy Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Nowej Huty.

OŚRODKI KULTURY PROPONUJĄ

OŚRODEK KULTURY IM. C.K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

- **18-29 I, godz. 9-15** – Zimowe warsztaty dla dzieci w wieku 7-11 lat. Informacja i zapisy: tel. 12 644 27 65 wewn. 17. Koszt: 6 zł / 1 zajęcie, 12 zł / cały dzień. ARTzona OKN, os. Górali 4.
- **18 I, godz. 18** – Taki szampański wieczór. Koncert operetkowy. Wykonawcy: **Natalia Mańka** – mezzosopran, **Dariusz Palonek** – tenor, **Kamil Zypser** – fortepian. Wstęp 10 zł.
- **18 I, godz. 18** – Warsztaty haftu koralikowego. Koszt 20 zł.
- **20 I, od godz. 15.30** – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-umykalniające dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł. ARTzona.
- **21 I, od godz. 9** – Mała ARTzona: „Dziecko Harmonii”. Zajęcia rozwojowo-umykalniające dla dzieci od 3 miesięcy do 3,5 roku (z opiekunem). Koszt: 30 zł. ARTzona.

KLUB KUŹNIA, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

- **16 I, godz. 14-16** – Szafing w Kuźni. W trakcie trwania Szafingu: Przekaznik książkowy, Kiermasz książek od ziółówek, Kacik Malucha, Kawa i herbata dla uczestników Szafingu! Wstęp wolny.
- **18-29 I, godz. 10-14** – Zimowe warsztaty dla dzieci w wieku 7-11 lat. Informacja i zapisy: tel. 12 648 08 86, email: klub@kuznia.edu.pl. Koszt: 7 zł / 1 zajęcie, 12 zł / cały dzień.
- **21 I, godz. 15-16.30** – Kto, gdzie, kiedy, dlaczego? Konsultacje bibliograficzne dla dzieci i młodzieży. Wstęp wolny.
- **21 I, godz. 17.30** – Bajki europejskie: bajki włoskie. Cotygodniowe spotkania z baśnią i bajką europejską dla dzieci przedszkolnych. Wstęp 5 zł.

KLUB MIRAGE OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, OS. BOHATERÓW WRZEŚNIA 26

- **14 I, godz. 16** – Ochrona skóry przed zimą. Spotkanie z konsultantkami kosmetycznymi dla pań w ramach cyklu Akademia Zdrowia i Urody. Prowadząca doradzi, jakich używać kosmetyków do pielęgnacji skóry twarzy w zimie. Uczestniczki spotkania dowiedzą się, w jaki sposób w domowym zaciszu zadbać o skórę i jakie zabiegi stosować, aby skóra jak najdłużej była młoda i zdrowa. Konsultantki wykonają pokazowe zabiegi oraz udzielą indywidualnych porad. Wstęp wolny.
- **15 I, godz. 18** – Zwirowane melodie. Uczestnicy zajęć gitarowych w Klubie Mirage pod kierunkiem **Jakuba Zieliny** przygotowali koncert szalonych utworów, którymi planują zachwycić nawet najbardziej wymagającą publiczność. Co może być bardziej budującego od dziecięcej radości płynącej z twórczości i wykonywanej muzyki? Przyjdźcie i przekonajcie się sami. Wstęp wolny.

KLUB ANEKS OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA, UL. A. MYCIELSKIEGO 11

- **15 I, godz. 18** – Wieczór kolęd. Kolędy śpiewane są w Polsce powszechnie w okresie Bożego Narodzenia. Dlatego co roku w tym czasie spotykamy się w Klubie Aneks, by wspólnie podtrzymywać ten piękny zwyczaj. Wspaniałą atmosferę podczas wieczoru kolęd tworzą przychodzące całe rodziny: babcie, dziadkowie, rodzice oraz dzieci, dzięki czemu możliwa jest integracja międzypokoleniowa. W tym roku uczestnicy zajęć nauki gry na gitarze wspólnie z instruktorem **Dariuszem Sobańskim**, oczywiście wspomaganymi przez wszystkich przybyłych, wykonają 25 kolęd i pastorałek na 25-lecie Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta. Wstęp wolny.

KRK



TAKI SZAMPAŃSKI WIECZÓR

Koncert
operetkowy

WYKONAWCY:
DARIUSZ PALONEK - TENOR
NATALIA MAŃKA - MEZZOSOPRAN
KAMIL ZYPSER - FORTEPIAN

18 I 2016 R.
GODZ. 18.00

CENA BILETU: 10 ZŁ

MIEJSCE: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, os. Górali 5, Sala Kameralna



Notowania cenowe

TANIE PALIWA, ALE...

Od pewnego czasu tanią paliwą, co jest wynikiem bardzo niskich cen ropy naftowej na rynkach światowych. W ostatnich dniach cena baryłki ropy zeszła poniżej 30 dolarów i ta tendencja ma nadal trwać, gdyż producenci nie zmniejszają produkcji, a na rynki trafi ropa z Iranu zwolnionego z embargo. W efekcie cena paliw spada także na naszym rynku. Prawdopodobnie u nas mogłoby być jeszcze tańsze, gdyby nie rosnący kurs dolara w stosunku do złotych. Ponadto ceny paliw są zróżnicowane na poszczególnych stacjach, co



nawet widoczne jest na naszym nowohuckim rynku. Najtaniej jest tradycyjnie na stacji paliw MPO przy Nowohuckiej i w „Carrefourze” przy rondzie Czyżyńskim. Tutaj LPG kosztuje 1,73 zł, ON 3,68-3,69 zł, E-95 3,92-3,93 zł, a E-98 tylko w Carrefourze 4,29 zł. Już po drugiej stronie ronda Czyżyńskiego w stacji Shella ON kosztował 3,75 zł, a E-95 4,04 zł. Jadąc dalej al. Jana Pawła II, spotykamy dwie stacje Statoil, gdzie ON też kosztował 3,75 zł, ON Plus 4,20 zł, E-95 4,04 zł, E-98 4,39 zł, a LPG 1,81 zł. Po drugiej stronie ORLEN w os. Kolorowym sprzedawał paliwo w podobnej cenie E-95 4,04, ON 3,75 zł, ale ON verwa był w bardzo dobrej cenie 3,87 zł, podobnie E-98 verwa po 4,23 zł. I to był rejon taniego paliwa. Dalej przy wyjeździe z Nowej Huty, przy ul. Igołomskiej stacja ORLEN miała wyższe ceny paliw, bo E-95 kosztowała 4,16 zł, ON 3,89 zł, ON verwa 4,05 zł, E-98 verwa 4,39 zł, LPG 1,89 zł. Nieco taniej było na sąsiedniej stacji R8, gdzie E-95 kosztowała 4,05 zł, ON 3,84 zł, a LPG 1,85 zł. Najdrożej w nowohuckiej aglomeracji jest w rejonie Andersa i Srebrnych Orłów. Tutaj w stacji ORLEN przy Andersa E-95 kosztowała 4,13 zł, ON 3,99 zł, ON verwa 4,19 zł, E-98 verwa 4,48 zł, LPG 1,99 zł, po drugiej stronie w Statoil paliwa kosztowały podobnie: E 95 4,13 zł, LPG 1,99, tylko ON był jeszcze droższy, bo kosztował 4,01 zł. Dziwne, że w stacjach tej samej sieci przy al. Jana Pawła II te same paliwa były o kilkanaście, a nawet kilkadziesiąt groszy na litrze tańsze! Do tych wysokich cen w tym rejonie dostosował się LOTOS przy Srebrnych Orłach, gdzie E-95 kosztowała 4,13 zł, ON 3,99 zł, LPG 1,99 zł, gdy w stacji tej samej sieci LOTOS przy al. Pokoju ON kosztował 3,68 zł, E-95 4,04 zł, a LPG 1,71 zł. Ceny paliw podaje z poniedziałku i wtorku bieżącego tygodnia. (sp) fot. autor

WALUTA

Niestety z tym tygodniu złotówka po chwilowym umocnieniu, znów zaczęła tracić na wartości. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw.24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,99-4,03 zł, euro: 4,33-4,36 zł, GBP: 5,77-5,83 zł, CHF: 3,99-4,02 zł. (mp)

Od 15 do 21 stycznia

W KINIE „SFINKS”

- **„SEKRET W ICH OCZACH”** to znakomity thriller zrealizowany na podstawie światowego bestsellera Eduarda Sacheriego. Duet zgranych śledczych FBI – Jess i Ray – ma rozwiązać sprawę brutalnego morderstwa młodej dziewczyny. Gdy na miejscu zbrodni okazuje się, że ofiarą jest córka Jess, kobieta zostaje odsunięta od sprawy. Podejrzany o zabójstwo mężczyzna, z braku dowodów, zostaje wkrótce wypuszczony na wolność. Zdesperowana Jess, przekonana o jego winie, postanawia wymierzyć sprawiedliwość na własną rękę. W rolach głównych wystąpili Julia Roberts, Nicole Kidman, Alfred Molina i Chiwetel Ejiofor.
- **„ZUPEŁNIE NOWY TESTAMENT”** to wyjątkowo niepoprawna, oryginalna i bardzo zabawna (czarny humor!) francuska komedia o Panu Bogu. A gdzie mieszka Pan Bóg? Otóż w Brukseli. Z rodziną, którą tyranizuje. Największą przyjemność sprawia mu bezmyślne oglądanie telewizji, dokuczanie żonie i wymyślanie praw, które coraz bardziej komplikują ludziom życie. Do czasu. Jego córka Ea nie może go już znieść i postanawia się zbuntować. Wykrada ojcu z komputera hasła i wszystkie tajemnice, dzięki którym będzie mogła urządzić świat zupełnie od nowa. (as)



4:48 PSYCHOSIS W NCK

16.01. (sobota), o godz. 18.00, w sali 209 NCK Teatr Ab Intra przedstawi spektakl „4:48 Psychosis” wg Sarah Kane. To próba zmierzenia się z ludzką naturą, a nie z chorobą. To „organiczna potrzeba” postawienia akcentów przy problemach i wartościach bagatelizowanych w XXI wieku. Dla widzów powyżej 14 roku życia. Bilet: 15 zł. (mp)

FESTIWAL TEATRÓW DLA DZIECI

W dniach 18-29 stycznia (poniedziałek-piątek) w NCK trwać będzie festiwal teatrów dla dzieci. W programie: warsztaty, wystawy, a codziennie o godz. 11.00 „Spektakle dla Najmniejszych”. (mp)

SCHORZENIA STAWÓW

18.01. (poniedziałek) o godz. 18.00 w sali kameralnej NCK prof. Witold Stelmach poprowadzi wykład o profilaktyce i leczeniu choroby zwyrodnieniowej stawów. Wstęp wolny. (mp)

KURS DLA OPIEKUNÓW

19.01. (wtorek) o godz. 17.00 w sali 112 b NCK rozpocznie się kurs na opiekunów osób starszych i niepełnosprawnych dla młodzieży i dorosłych. (mp)

„ODCHODZIMY CICHUTEŃKO”

19.01. (wtorek) o godz. 18.00 w sali kameralnej NCK filmoznawca Andrzej A. Wajda zaprasza na prowadzone przez siebie spotkanie z cyklu „Kino – migotliwe koło życia”, pt. „Odchodzimy cichuteńko na paluszkach...”. Będziemy dyskutować o obrazach umierania we współczesnym kinie. Wstęp wolny. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Klubu „Kuźnia”, os. Złotego Wieku 14 poleca:

- **Ian McEwan, W imię dziecka**, Wydawnictwo Albatros 2015. Ian McEwan jak nikt inny potrafi przemawiać równie mocno do rozumu, co do serc czytelników, a *W imię dziecka* jest tego najlepszym przykładem. Fiona Maye, sędzia brytyjskiego Sądu Najwyższego, specjalistka od prawa rodzinnego, cieszy się w swoim środowisku świetną opinią. Kariera zawodowa nie rekompensuje jej jednak pustki w życiu osobistym. Jej związek z mężem wydaje się wypalony i w momencie, w którym Fiona zajmuje się jako sędzia niezwykle trudną sprawą, jej małżeństwo wchodzi w fazę głębokiego kryzysu. Ona tymczasem musi podjąć decyzję, której konsekwencji nie sposób przewidzieć. Siedemnastoletni chłopak z powodów religijnych odmawia poddania się leczeniu, skazując się tym samym na śmierć. Fiona może to zmienić. Jej werdykt przesądzi o życiu i śmierci. Tylko czy ma do tego prawo? I czy będzie potrafiła żyć z konsekwencjami swojej decyzji?
- **Jan Andrzej Kłoczowski, Kłocz. Autobiografia**, Wydawnictwo Literackie 2015. Jan Andrzej Kłoczowski OP – dominikanin, historyk sztuki, teolog i filozof, kaznodzieja, dla przyjaciół – Kłocz. Wykładowca filozofii łączy pracę naukową z duszpasterstwem. Od wielu lat w każdą niedzielę, o godzinie dwunastej, w kościele Dominikanów w Krakowie mówi do grupy wiernych i przyjaciół o tym, jak widzieć Boga w drugim człowieku. W tej książce opowiada o dziejach swojej rodziny, sięgających czasów Kochanowskiego, o dorastaniu w patriotycznej tradycji mazowieckiego ziemiaństwa, o rodzicach, dziadkach, braciach, o drodze do intelektualnego i duchowego poznawania świata, o kapłaństwie, przyjaciółach z zakonu i duszpasterstwa akademickiego Bęczka w latach siedemdziesiątych i osiemdziesiątych, o chorobie, odchodzeniu bliskich i przemijaniu. Czytelnik staje się uczestnikiem żywych i pełnych humoru rozmów ojca Kłoczowskiego z dziennikarzami Arturem Spornikiem i Janem Strzałką, odbywających się w przyjacielskiej atmosferze i w sposób najzupełniej wyjątkowy łączących żywioł gawędy i anegdoty z mądrością refleksji o charakterze duchowym i egzystencjalnym. Więcej na www.okn.edu.pl.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
 Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
 Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
 Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
 Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
 Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
 Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
 Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
 Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
 Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
 ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
 Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
 Krzesławice: 9.30, 14.00.
 Pleszów: 7.40, 11.30.
 Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
 Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
 Górka Kościelnicza: 7, 12.
 Kościelniki: 10.30, 19.
 Wolica: 9, 18.
 Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

Ty zachowałeś dobre wino aż do tej pory.
 (por. J 2)

Kiedy Jezus na prośbę Maryi Jego Matki czyni cud w Kanie Galilejskiej pan młody nie musi się wstydzić wobec zaproszonych gości. Wręcz przeciwnie – otrzymuje pochwały, że takie dobre wino zachował również na dalsze godziny trwającego już wesela.

Takie właśnie jest działanie Boże. Po pierwsze, Bóg zawsze działa wedle najwyższych „norm jakości”. A po drugie, każdy, kto do końca Mu zaufa, doświadcza więcej, niżli może nawet sam się spodziewa.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
 ● **Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30,** tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
 ● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mczz.3-2-1.pl. Tel. 784-917-012.

KINA

SEINKS: ● **15.01. (piątek):** 17.00 – „Sekret w ich oczach” (USA), 19.10 – „Zupełnie nowy Testament” (Francja-Belgia). ● **16.01. (sobota):** 17.00 – „Zupełnie nowy Testament”, 19.00 – „Sekret w ich oczach”. ● **17.01. (niedziela):** 17.00 – „Sekret w ich oczach”, 19.10 – „Zupełnie nowy Testament”. ● **18.01. (poniedziałek):** kino nieczynne. ● **19.01. (wtorek):** 11.30 Seans z Maluszkim: „Zupełnie nowy Testament”, 14.30 Filmowy Klub Seniora: „Sekret w ich oczach”, 17.00 „Zupełnie nowy Testament”, 19.00 – „Sekret w ich oczach”. ● **20 i 21.01. (środa i czwartek):** 17.00 – „Sekret w ich oczach”, 19.10 – „Zupełnie nowy Testament”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ **Duża Scena, os. Teatralne 23:** ● **15 I (piątek), godz. 10** – Królowa Śniegu; godz. 19 – Pół żartem, pół sercem. ● **16 I (sobota), godz. 19** – Pół żartem, pół sercem.
 ◆ **Scena Stolarska, os. Teatralne 34:** ● **16 I (sobota), godz. 19** – Sposób na panów. Recital Małgorzaty Krzysicy.
 ◆ **Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1:** ● **15 i 16 I (piątek i sobota), godz. 19** – Zabójca. ● **17 I (niedziela), godz. 19** – Sarenki. ● **19 I (wtorek), godz. 19** – Hotel Babilon. ● **20 I (środa), godz. 19** – Mój boski rozwód. ● **21 I (czwartek), godz. 19** – Mending fences. Wszystko o związkach.



Egipt, Tunezja to główne kierunki turystyczne z krajów pozaeuropejskich najczęściej obieranych przez Polaków na spędzenie wolnego czasu. Niewiele jest osób, choć z roku na rok coraz więcej, które potrafią spakować w plecak parę najpotrzebniejszych rzeczy, wsiąść w samolot i wyruszyć na przysłowiowy koniec świata.

Jedną z takich osób jest krakowski podróżnik Mariusz Gotfryd, który swoją pasją podróżniczą dzieli się zarówno z młodszymi jak i nieco starszymi, ale wciąż młodymi duchem osobami. Z tym pierwszymi spotyka się na lekcjach w Gimnazjum nr 39 w Krakowie na os. Oświecenia, gdzie uczy geografii, z tymi drugimi – w Nowohuckiej Akademii Seniora, gdzie gościł już kilkakrotnie. Zarówno jedni, jak i drudzy uwielbiają słuchać opowieści z podróży podpartych slajdami, anegdotami, również licznymi eksponatami z odległych regionów świata. A pan Mariusz ma o czym opowiadać, bo zwiedził już niemal wszystkie kontynenty z wyjątkiem Antarktydy, a to tylko dlatego, że jak sam o sobie mówi, jest stworzeniem ciepłolubnym. W Nowohuckiej Akademii Seniora spotkania z nim wzbudzają duże zainteresowanie, czego dowodem jest za każdym razem wypełniona po brzegi sala. Wiele osób przychodzi tu, aby oderwać się od codzienności i udać się, choć nie dosłownie, w najpiękniej-

sze miejsca świata. Poprzez slajdy i filmy, jak chociażby z tej ostatniej egzotycznej podróży po Ameryce Południowej pod ciekawym tytułem „Gringo od Rio po Altiplano”, można odbyć fascynującą podróż bez kilkugodzinnej niedogody w samolotach, autobusach. Najfajniejsze jest to, że autor nie podaje żadnych przewodnikowych informacji, często nudnych i trudnych do zapamiętania, a opowiada o tym, co przeżył na miejscu i czego doświadczył, jak chociażby choroby Soroce (choroby wysokogórskiej), czy smakowaniu różnorodnych potraw regionalnych np. cuy, czyli świnki morskiej usmażoną na oleju i popijał żółtą inka colą – odpowiednikiem naszej coca coli. Liczne eksponaty – nie te pamiątkarskie, które nabywają masowo turyści, – wzbogacają wystąpienia pana Mariusza jak na przykład: figurki z Targu Czarownic w La Paz mające magiczną moc czy łódzie wypłatane z trzciny przez Indian Uros zamieszkujących wyspy na jeziorze Titicaca w Peru. „Gdyby nie pan Mariusz, nigdy

bym takich eksponatów nie miała w ręce, bo w muzeach nie można ich dotknąć a na tak daleki wyjazd wciąż brakuje mi odwagi” – powiedziała na ostatnim wykładzie jedna ze słuchaczek Akademii. Pan Gotfryd jest do wodom na to, że pasję można połączyć z pracą. Podróżuje w wolnych chwilach czyli głównie w czasie ferii zimowych lub wakacji. Sam bo jak mówi nikt mu nie mówi, gdzie ma jechać i co robić, a chcąc zobaczyć jak najwięcej, to samemu trzeba być sobie sterem i żeglarzem. Wybiera kierunki wyjazdów przypadkowo, zależnie jednak od zasobów finansowych, a przede wszystkim od kwestii bezpieczeństwa. I potrafi dzielić się z innymi swoim doświadczeniem i zaraża ich podróżowaniem. Co roku w gimnazjum organizuje dwie wycieczki zagraniczne – jedną w kraje sąsiadujące z Polską i jedną dłuższą np. do Włoch czy Grecji. Bardziej odważnych zabiera na nocne wycieczki po Lesie Wolskim czy Puszczy Niepołomickiej. Fotografie z podróży pana Mariusza można także co jakiś czas oglądać w galerii Klubu Mirage Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta na os. Bohaterów Września, a relacje z podróży w wielu magazynach turystycznych.

(f)



Z NOTESU
KIBICA

15.01 (piątek) – godz. 18, mistrzostwa Europy w piłce ręcznej mężczyzn: Francja – Macedonia; godz. 20.30: Polska – Serbia (Tauron Arena Kraków w Czyżynach)

16.01 (s) – godz. 18.30, mecz piłki nożnej: Hutnik – LKS Rudnik (boisko Nadwiślana Kraków)

17.01 (niedziela) – godz. 18, mistrzostwa Europy w piłce ręcznej mężczyzn: Serbia – Francja; godz. 20.30: Polska – Macedonia

19.01 (wtorek) – godz. 18, mistrzostwa Europy w piłce ręcznej mężczyzn: Macedonia – Serbia; godz. 20.30: Polska – Francja.

Występujący w I lidze siatkarze Hutnika cały sezon rozpoczęli z tygodniowym opóźnieniem, przekładając jesień inauguracyjne spotkanie w Nysie z tamtejszą Stalą AZS. Spowodowane to było kłopotami finansowymi nowohuckiej drużyny.

WIEŚCI SPOD SIATKI

W ostatnią sobotę hutnicy mieli podejmować na Suchych Stawach w rewanżu tego samego rywala, ale znowu przełożyli z nim mecz (na 2 marca). Powodów miało być kilka, ale najważniejszy był ten materialny. Nic się bowiem nie zmieniło. W ten weekend powinni udać się najdalszy wyjazd, do Ślepska Suwałki, ale okazuje się, że nie pojadą na mecz. Ciekawe zresztą, w jakim wystąpiłby składzie. Kilku zawodników opuściło już bowiem Hutnika. Rozgrywający Piotr Adamski będzie dalej występował w I lidze, ale w AGH Kraków. Z kolei Rafał Sokolowski został zawodnikiem UKS Strzelce Opolskie (II liga), a Dominik Miarka odszedł do Młodej Ligi, do BBTS Białsko-Biała.

III liga siatkówki kobiet – grupa zachodnia. Valkiria Nowa Huta – Wisła II Kraków 3-1 (25-20, 25-21, 23-25, 25-23). W hali ZSOS 2 nie zabrakło kibiców, gorąco dopingujących nowohucką drużynę. Na czele tabeli znajduje się AGH II Kraków – 35 pkt, na trzecim miejscu znajduje się Valkiria – 30 pkt.

III liga siatkarzy – grupa zachodnia. MKS II Andrychów – Hutnik II/Dobry Wynik 3-0 (29-27, 25-18, 25-). W spotkaniu na szczycie tylko po pierwszym secie gra była wyrównana. W następnych dominowali gospodarze, którzy uzbierali w tym sezonie 37 pkt. Zespół z Nowej Huty (rozegrał mecz mniej) spadł na czwartą pozycję – 27 pkt.

(dan)

DYSKUTOWALI O PIENIĄDZACH, WYBIERALI WŁADZĘ

W poniedziałek, 11 stycznia, odbyła się trzecia część walnego zgromadzenia Stowarzyszenia Nowy Hutnik 2010, do którego należy występujący w III lidze zespół piłkarski Hutnika. Obrady ciągnęły się długo – podobnie jak dwie wcześniejsze części tego gremium – gdyż rozstrzygano ważne kwestie oraz wybierano nowy zarząd.

Cieszyły się zresztą powodzeniem. Wzięło w nich udział 80 członków stowarzyszenia (na 183) oraz cała drużyna piłkarska. – Frekwencja była zaskakująco wysoka, co wszystkich nas cieszy – podkreśla prezes Adam Glikzman – Widać, że ludziom zależy na naszym klubie. Obudzili się, chyba więc nie jest źle. Teraz chodzi o to, żeby nie zasnąć i dalej uczestniczyć w jego życiu, a pracy jest sporo.

Glikzman powtórnie został wybrany prezesem Hutnika, a oprócz niego w pomniejszonym zarządzie klubu (dotychczas było w nim dziewięć osób, teraz będzie pięć) znaleźli się jeszcze Tomasz Job, Bartosz Margasiński, Wojciech Margocki i Dariusz Traczewski. – Duży zarząd był bez sensu,

uważamy, że w takim kształcie będzie teraz sprawniej działał – mówi Adam Glikzman – Każdy z nas ma jednak stworzyć grupę ludzi, aby jak najliczniejszą, która będzie pomagać w różnych sprawach. Na co dzień, w organizacji spotkań i naszych innych imprez, czy tym podobnych sprawach.

Jednak nie tylko zdecydowano o kwestiach personalnych. Równie istotne były sprawy finansowe. Powszechnie wiadomo, że Hutnikowi nie brakuje związanych z nimi kłopotów i np. zalega zawodnikom oraz szkoleniowcom z pieniędzmi od września ubiegłego roku. Dlatego też podczas pierwszej części debat (19 grudnia) ogłoszono akcję „Koło ratunkowe dla Hutnika”, mającą na celu zebranie przynajmniej

30 tys. złotych, a taka kwota rozwiązałaby trochę problemów.

– Jej powodzenie przerosło nasze oczekiwania – mówi prezes klubu – Zaangażowało się wiele osób i zebraliśmy znacznie więcej niż oczekiwaliśmy. Kwota końcowa nie jest jeszcze znana, gdyż trwają licytacje różnych pamiątek sportowych. Można powiedzieć, że historycznych. Były piłkarz Hutnika, Marcin Makuch, przekazał dwie koszulki, w których występował kiedyś w Pucharze UEFA przeciwko Sigmie Ołomuniec i Monaco. Kupiono je za spore kwoty. Takich przykładów było zresztą więcej. Mamy więc za co dziękować, także naszym sympatykom, którzy też świetnie się spisali.

Według nieoficjalnych wieści udało się zebrać 26 tys. zł. Ale wspomniane nie zakończone licytacje wyceniano przynajmniej na 25 tys., a wiele wskazuje, że mogą przynieść więcej, gdyż odbywały się jeszcze kilka dni po klubowych obradach.

Powiało więc optymizmem i dzięki m.in. tej akcji będzie można przełazić pieniądze zawodnikom oraz przystąpić z nimi w przyszłym tygodniu do rozmów dotyczących warunków występów w rundzie rewanżowej. – Bierzemy się również za budżet, a możliwe to jest też dzięki pomocy osób fizycznych. Pojawiła się szansa na pozyskanie sponsorów. Będziemy mogli więc bardzo konkretnie negocjować z piłkarzami – podkreśla Glikzman. Istotną sprawą przy tworzeniu budżetu jest zwiększenie dochodów z dnia meczów. W przypadku Hutnika, o czym już informowaliśmy, w ubiegłym roku stanowił tylko 3,2 procenta. Podobnie zresztą jest w zdecydowanej większości zespołów występujących na tym poziomie ligowym, a nawet wyżej. W klubie z Suchych Stawów chcą jednak przyciągnąć więcej widzów na trybunę. – Jest to dla nas kluczowa sprawa, możemy w ten sposób zwiększyć dochody – mówi Adam Glikzman. (dan)

O MISTRZOSTWACH SZCZYPIORNISTÓW

Od 15 do 31 stycznia w czterech polskich miastach rozegrane zostaną mistrzostwa Europy w piłce ręcznej mężczyzn. Weźmie w nich udział 16 reprezentacji, podzielonych na cztery grupy.

W grupie A rywalami Polski będą reprezentacje Serbii, Francji i Macedonii. W pozostałych grupach ME rywalizować: grupa B (Katowice) – Chorwacja, Islandia, Białoruś i Norwegia; grupa C (Wrocław) – Niemcy, Hiszpania, Szwecja i Słowenia; grupa D (Gdańsk) – Dania, Węgry, Rosja i Czarnogóra.

Nasza drużyna narodowa rozgrywać będzie swe mecze tylko w Tauron Arena Kraków, która może pomieścić ponad 15 tys. widzów. Na jej spotkania nie ma biletów. Ostatnie były w sprzedaży 14 grudnia i szybko je rozsprzedano. Jeśli Polacy awansują do następnej fazy – nikt sobie nie wyobraża, że do tego nie dojdzie, a przechodzą trzy najlepsze zespoły z grupy – to również będą występować w tym obiekcie. Nie ma ponoć również wejściówek na półfinały, finał i mecz o 3 miejsce, które także odbędą się w hali w Czyżynach.

Każda drużyna w naszej grupie jest jednak bardzo mocna, ale najsilniejsi niewątpliwie są Francuzi – aktualni mistrzowie olimpijscy, świata i Europy, na których stawiają też bukmacherzy, którzy mają zapewniony udział w letnich igrzyskach w Rio de Janeiro. Większe szanse na tytuł daje się także Duńczykom i Hiszpanom, a dopiero po nich są w kolejce Polacy. Chętnych do złotego medalu – o średnicy 8 cm

i wadze 250 gramów, pokryty jest galwanicznym 24-karatowym złotem; za drugie miejsce przypadną krążki powleczone srebrem Ag999; brązowe medale wykonano z tombaku patynowanego – jest oczywiście więcej, szczególnie, że miejsce w Brazylii zapewni sobie tylko jedna reprezentacja, a pozostałe będą musiały grać w turniejach kwalifikacyjnych.

Organizatorów wspomagać będzie 840 wolontariuszy. Najwięcej oczywiście z Polski – w Krakowie będzie ich 230 – ale co ciekawe są również osoby z Wielkiej Brytanii, a nawet z Ghany.

W miastach, w których rozgrywane będą mecze, utworzone zostaną strefy kibica. W Krakowie będzie to namiot na Małym Rynku na 900 osób. Otwarty zostanie w piątek, 15 stycznia. Strefa będzie czynna codziennie w godz. 14-23, a w dniu finału już od południa. Będzie można w niej oglądać wszystkie mecze na telebimie. Można spodziewać się, że towarzystwo będzie międzynarodowe. Organizatorzy liczą, że do Polski przyjedzie około 20 tysięcy zagranicznych kibiców.

Można spodziewać się, że przy wejściach do wszystkich hal i stref kibica będą poddawani drobiazgowej kontroli, dlatego warto będzie przychodzić do nich trochę wcześniej. Ale nie ma się co dziwić takim działaniom, gdyż taka impreza jest świetną okazją dla terrorystów czy innej maści zbirów. (dan)

ŻUŻLOWEGO ZAMIESZANIA CIĄG DALSZY

Nie widać końca zamieszania w polskim żużlu i każdy tydzień przynosi po kilka przykładów balaganu, jaki w nim panuje. Jeśli tak dalej będzie, to dyscyplina zacznie tracić sympatyków. Już tak właściwie się dzieje, co łatwo dostrzec, patrząc na trybuny stadionów podczas różnych imprez.

Dobrym przykładem tego wszystkiego jest sprawa tegorocznych rozgrywek pierwszoligowych. Decyzje o ich kształcie zmieniają się co kilka dni. Ta kolejna podobno jest ostateczna, ale trudno w to uwierzyć. Otóż Główna Komisja Sportu Żużlowego jednak dokonała połączenia I i II ligi. System rozgrywek będzie bardzo skomplikowany i już przewidziano, że będzie

mnóstwo walkowerów (po 40-0), a jeśli w przyszłym roku odrodzi się II liga, to spadną do niej Hawi Racing Team Opole i Kolejarz Rawicz. Głupie to? Głupie!

W tym roku w I lidze mają rywalizować jeszcze KSM Krosno, Lokomotiw Dyneburg, Orzeł Łódź, Polonia Bydgoszcz, Polonia Piła, Speedway Wanda Kraków, Stal Rzeszów, Włókniarz Częstochowa i Wybrzeże Gdańsk, które rozegrają osiemnaście kolejek. Najlepszych osiem drużyn zapewni sobie utrzymanie. Nie będzie jednak play-off, ale dwie czołowe rywalizować będą w finałowym dwumeczu. Zwycięzca awansuje do Ekstraligi, a przegrany czekać baraże z przedostatnim zespołem Ekstraligi.

Wspomniane zespoły z Opola i Rawicza wystąpią w jedenastu spotkaniach – w dziesięciu na swoim torze i jednym w Rawiczu lub Opolu. Nie pojadą natomiast na stadionach pozostałych ekip, którym zostaną przyznane punkty za walkowery. Przesądzone też jest, iż Hawi i Kolejarz zostaną zdegradowane wraz z zespołem, który zajmie dziewiąte miejsce. Uff!

Nie wszystkim klubom podoba się ten system – chociaż są takie, które chwalą tego potworka, a robią to też sponsor rozgrywek i telewizja publiczna, która ma przeprowadzać transmisje – co wydaje się normalne. Tyle, że niektóre uważają, że będzie za dużo meczów, co nie jest do końca zrozumiałe. (dan)

Runda wiosenna w III lidze piłki nożnej rozpocznie się 12 marca – jeśli pogoda i stan boisk na to pozwolą – ale zespół Hutnika przygotowuje się do niej już od 7 stycznia.

W SOBOTĘ PIERWSZY
SPARING

Trener Mateusz Staniec przez dwa dni w hali Wandy poddawał swych zawodników sprawdzianom, ale w tym tygodniu mają oni normalne zajęcia. W tej chwili raz dziennie. Nie wszyscy jednak od razu przystąpili do zajęć, gdyż kilku miało trochę więcej wolnego. Dołączyli do drużyny pięć dni później. Z jesiennej kadry brakuje tylko stopera Patryka Kołodzieja, który był wypożyczony z Puszczy. Jednak w Niepołomicach raczej nie pogra i szuka możliwości występów gdzie indziej. Nie ćwiczyli też gracze z zespołu juniorów, a niektórych z nich szkoleniowiec pierwszej drużyny widziałby u siebie. – Musimy uzgodnić z trenerem Robertem Orłowskim, którzy to będą – zaznacza Staniec.

Na razie trudno przesądzić, kto może jeszcze odejść. Taką możliwość ma inny defensor, Michał Dudek, który dostał propozycję z Podhala Nowy Targ, ale jeszcze ma się nad nią zastanawiać. – Nasi piłkarze podkreślają, że chcą zostać – mówi prezes Adam Glikzman, a trener Staniec dopowiada. – Ta ekipa, którą mamy trzymać się razem nie tylko na boisku. Atmosfera w niej naprawdę jest doskonała. Nie chcielibyśmy nikogo z niej już stracić.

Podobno są piłkarze z innych klubów, którzy się zgłaszają do Hutnika – jeden miał nawet w tym tygodniu pojawić się na treningach – a ma być też szansa na pozyskanie kogoś z rozpadającego się Okocimskiego Brzesko. – Nie szukamy na siłę – twierdzi jednak Glikzman, ale być może będzie taka potrzeba. – Jeśli stracimy tych dwóch obrońców, to konieczne będzie pozyskanie nowego stopera – podkreśla trener Staniec.

W sobotę, 16 stycznia, hutnicy rozegrają na boisku Nadwiślana Kraków pierwszy sparing. Rywalem będzie LKS Rudnik (klasa okręgowa).

(dan)

Jedynka TELEWIZJA

PIĄTEK

15.01

TVP1

5.30 Klan (2867) – telenowela TVP
5.50 Telezakupy 6.25 Natura w Jedynce: Dzika Kanada (3) – serial dokumentalny Austria (2014) 7.30 Jaka to melodia? (3235) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Ferie w Polsce 9.00 Ojciec Mateusz (9): Aktor – serial kryminalny TVP 10.00 Tysiąc i jedna noc (93) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (252) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Świata w lotach – Tauplitz/Bad Mitterndorf 15.20 Okrasa łamie przepisy: Konkurs na najlepsze piersi – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (253) – serial kostiumowy Turcja (2014) 16.45 Czekamy na Świątówce Dni Młodzieży – kronika (25) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3236) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2868) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (450) – widowisko publicystyczne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.25 Poldark: Wichry losu (1) – serial Wielka Brytania (2015) 21.35 James Bond powraca: Żyj i pozwól umrzeć – film sensacyjny Wielka Brytania (1973); reż.: Guy Hamilton; wyk.: Roger Moore, Yaphet Kotto, Jane Seymour 23.45 Homeland 2 (5) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 0.55 Żywe trupy 3 (2/16) – serial USA (2012), Dozwolone od lat 18 1.45 Chicago Fire (5/24) – serial USA (2012) 2.40 Homeland 2 (5) – serial USA (2012) (dozwolone od lat 16) 3.40 Notacje: Daniel Passent. Jak zostałem dziennikarzem „Polityki” – cykl dokumentalny 4.00 Świat się kręci (450) – widowisko publicystyczne 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.30 Mikołajek (71): Nagroda – serial animowany Francja (2009) 5.45 Mikołajek (72): Ząb – serial animowany Francja (2009) 6.05 M jak miłość (977) – serial TVP 7.05 M jak miłość (978) 10.55 Barwy szczęścia (1380) – serial obyczajowy TVP 11.30 Na dobre i na złe (81): Rozliczenie z przeszłością – serial obyczajowy TVP 12.35 Cesarzowa Ki (39) – serial Korea Połudn. (2013) 13.35 Anna Dymna – spotkajmy się (Jacek Czech) 14.05 Na sygnale (40): Ryzyko zawodowe – serial fabularny TVP 14.35 Rodzinka.pl (88): Niezależność – serial komediowy TVP 15.00 Rodzinka.pl (89): Wiecznie młodzi 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Hity kabaretu (6): Kasko i inne hity Kabaretu Smile – program rozrywkowy 17.05 Cesarzowa Ki (40) – serial Korea Połudn. (2013) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45 Jeden z dziesięciu (21/90) (wielki finał) – teleturniej 19.25 Rodzinka.pl (161): Zależności – serial komediowy TVP 19.55 Akademia sma-

ku Zosi i Tomka 2 – magazyn kulinarny 20.10 O mnie się nie martw 3 (5/13) – serial komediowy TVP 21.10 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (8) 22.20 Sherlock (4/9): Skandal w Belgarii – serial Wielka Brytania (2010) 0.00 I stanie się koniec – thriller USA (1999); reż.: Peter Hyams; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Gabriel Byrne, Kevin Pollak (dozwolone od lat 16) 2.10 Uwikłanie – film kryminalny Polska (2011); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Maja Ostaszewska, Marek Bukowski, Olgierd Łukaszewicz, Adam Woronowicz, Danuta Stenka, Andrzej Seweryn, Piotr Adamczyk, Krzysztof Pieczyński, Krzysztof Stróżyński, Dorota Pomykała 4.20 Baro-On24 (21): Uzdrowiciel – serial komediowy TVP 4.50 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (449) 6.55 Perła pelplińskiego księgozbioru 7.30 Między nami bocianami (2): Nas jest więcej – serial animowany 8.00 Pytanie na śniadanie 10.55 Polonia w Komie 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Na sygnale (78): Z nieba – serial fabularny TVP 13.25 M jak miłość (1179) – serial TVP 14.25 Determinator (9/13) – serial kryminalny TVP 15.20 List biskupów – film dokumentalny 16.20 Nie ma jak Polska (63): Szczecin wielka historia i najpiękniejsza filharmonia Europy 16.55 Załoga Eko: Na tropie tajemnic przyrody (19): Wyspa fok – magazyn 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Sztuka życia (94): Dariusz Wieteska – magazyn 18.25 Perła pelplińskiego księgozbioru – cykl reportaży 18.55 Na sygnale (78): Z nieba – serial fabularny TVP 19.25 Przygody Smoka Pola (2): Dom – program edukacyjny 19.45 Dobranocka: Olimpiada Bolka i Lolka (1): Kolarstwo – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Na dobre i na złe (614): Rozum i wiara – serial TVP 21.50 Polonia w Komie 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 Jowita – film obyczajowy Polska (1967); reż.: Janusz Morgenstern; wyk.: Daniel Olbrychski, Barbara Kwiatkowska, Kalina Jedrusik, Zbigniew Cybulski, Ignacy Gogolewski, Iga Cembrzyńska 1.15 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny 6.05 Pogoda 6.15 Raport z Polski 7.00 Nowy dzień z Telewizji Kraków 7.37 Pogoda 7.40 Pogoda na narty 7.50 Ślizg – magazyn turystyczny 8.00 Telezakupy 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.35 Pogoda 8.45 Męska strefa 9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45 Plebania (421) – telenowela TVP 10.10 Plebania (422) 10.40 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.00 Pogoda 11.10 Sprawa dla reportera 12.05 Relacje (94) 12.30 Ludzie plaży – reportaż 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (423) – telenowela TVP 13.50 Plebania (424) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Henryk Wars – pieśniarz Warszawy – film dok. 15.30 Radek Brzózka na tropie oszczędności 15.40 Głos widza (163) 15.40 Pogoda na narty 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Wstęp wolny – z kulturą 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Pogoda 17.05 Msza święta dla chorych 17.05 Antenowe remanenty 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 18.00 Pogoda na narty 18.09 Kronika Kulturalna 18.15 kraków.pl 18.30 Kronika 18.54 Pogoda 18.58 Tematy dnia 19.05 Otwórzcie drzwi 19.20 Zimowa jazda 19.25 Wiara i życie 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 19.56 Raport pogodowy 20.00 Region. Ludzie, sprawy, opinie 20.25 Telezakupy 21.02 Pogoda 21.05 Krakowska Panorama Kultury/ Portrety 21.30 Ślizg 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Raport pogodowy 2015/2016 22.04 Kronika kulturalna 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echo dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Henryk Wars – pieśniarz Warszawy – film dok.; reż.: Wiesław Dąbrowski 0.55 Męska strefa – magazyn 1.25 Relacje (94) – magazyn ekonomiczny

20.00 Władca Pierścieni: Powrót króla – film fantasy USA/Nowa Zelandia/Niemcy (2003); reż. Peter Jackson; wyk. Elijah Wood, Sean Astin, Dominic Monaghan, Billy Boyd 0.15 Beowulf – film przygodowy USA (2007); reż. Robert Zemeckis 2.35 Kronika Rajd Dakar 2016 2.40 Kuba Wojewódzki 16 – talk-show 3.40 Uwaga! 3.55 Klub Magii

5.55 We dwoje 7.20 Zaklinaczka duchów 5 – serial obyczajowy 8.20 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy Polska 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Bananowy doktor 2 – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 5 (17, 18) – serial obyczajowy 19.00 Mentalista 2 (1) – serial kryminalny 20.00 Piękna i Borys bestia – komedia romantyczna USA (1997) 22.15 Nie całuj pilota w buszu – film przygodowy Niemcy/Austria (2011) 0.20 Zabójcy – film sensacyjny USA/Francja (1995) 3.05 Klub Magii

TVN 7



5.55 We dwoje 7.20 Zaklinaczka duchów 5 – serial obyczajowy 8.20 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy Polska 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny Polska 14.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny Polska 16.00 Bananowy doktor 2 – serial obyczajowy 17.00 Zaklinaczka duchów 5 (17, 18) – serial obyczajowy 19.00 Mentalista 2 (1) – serial kryminalny 20.00 Piękna i Borys bestia – komedia romantyczna USA (1997) 22.15 Nie całuj pilota w buszu – film przygodowy Niemcy/Austria (2011) 0.20 Zabójcy – film sensacyjny USA/Francja (1995) 3.05 Klub Magii

TV 4

6.00 Mega Chichot (45, 46) – program rozrywkowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Przygody Merlina – serial fantasy 10.00 Kotka – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Galileo (377, 378) – program popularno-naukowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 18.00 13 posterunek (13-15) – serial komediowy 20.00 Drapieżnik wykuty z lodu – thriller s.f. USA (2010) 21.50 Kruk: Zbawienie – horror USA/Niemcy (2000) 0.00 Dorcel Airlines: Lot na Ibiza – film erotyczny Francja (2009) 1.25 STOP Drogówka – magazyn policyjny



PULS

6.00 Hela w opałach 3 (1, 2) – serial komediowy 7.00 Columbo 2 (1) – serial kryminalny 8.35 Napisała: Morderstwo (9, 10) – serial kryminalny 11.00 Sekret 5 – telenowela 11.30 To moje życie! – telenowela 12.30 Odmienić los (5, 6) – telenowela 14.30 Za głosem serca (178, 179) – telenowela 15.00 To moje życie! – telenowela 16.30 Niania (9, 10) – serial komediowy 17.50 Allo, allo! 4 (6-ost.) – serial sensacyjny 18.25 Allo, allo! 5 (1) – serial sensacyjny 19.00 Pingwiny z Madagaskaru – serial animowany 20.00 Gamer – thriller s.f. USA (2009); reż. Mark Neveldine, Brian Taylor 21.55 Potępiony – thriller USA (2007); reż. Scott Wiper 0.10 Cube – horror Kanada (1997); reż. Vincenzo Natali 2.05 Zobacz to!

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TVP 1, GODZ. 20.25

● **POLDARK: WICHRY LOSU** – Pierwszy odcinek brytyjskiego serialu obyczajowego 2015 roku. Kornwalia, druga połowa XVIII wieku. Ross Poldark, który brał udział w amerykańskiej wojnie o niepodległość, wraca do Anglii. Rodzina i przyjaciele myśleli, że zginął. Ukochana Rossa, Elizabeth, jest zaręczona z jego kuzynem, ojciec nie żyje, a posiadłość rodziny jest zrujnowana. Poldark ciężko pracuje, by odbudować majątek i stara się odzyskać kobietę, którą kochał.

★★★

TVP 1, GODZ. 21.35

● **ŻYJ I POZWÓL UMRZEĆ** – Brytyjski film sensacyjny z 1973 roku. Bond podąża śladem ukrywającego się na Karaibach handlarza heroiną. Idąc jego tropem, trafia do Nowego Jorku, gdzie toczą się właśnie obrady Organizacji Narodów Zjednoczonych, w których bierze również udział dyplomata Kananga, podejrzewany o kontakty ze światem przestępczym i praktyki woodoo. Bond usiłuje go unieszkodliwić, ale okazuje się to trudniejsze, niż początkowo się wydawało.

★★★

TV POLSAT, GODZ. 22.15

● **ZDARZENIE** – Thriller amerykańsko-indyjsko-francuski z 2008 roku. Fala samobójstw ogarnia kolejne miejscowości w północno-wschodnich Stanach Zjednoczonych. Nikt nie potrafi wytłumaczyć przyczyn takiego zachowania ludzi. Pojawiają się informacje o atakach terrorystycznych, próbach z bronią chemiczną, ociepleniu klimatu, przybyszach z kosmosu. Ludzie uciekają z zagrożonych miejsc. Elliot Moore, fizyk zamieszkały w Filadelfii, jest przekonany, że wydarzenia mają związek ze zmianami w przyrodzie, które obserwuje od pewnego czasu. Postanawia ratować najbliższych. Wyrusza w drogę z żoną, przyjacielem i jego córką.

★★★

TVP 11, GODZ. 00.00

● **I STANIE SIĘ KONIEC** – Amerykański thriller z 1999 roku. W 1979 r. w Nowym Jorku przychodzi na świat Christine York, która została wybrana przez szatana, by dać życie jego synowi. Dwadzieścia lat później, w ostatnich dniach grudnia 1999 r., w Nowym Jorku pojawia się księżyc ciemności. Jego przybycie wyczekiwali członkowie sekty od 20 lat sprawujący nadzór nad Christine. Tymczasem na ślad wybranki szatana przypadkowo wpada były funkcjonariusz policji – Jericho. By uratować dziewczynę i ocalić ludzkość od władzy antychrysta, musi ją odnaleźć, zanim diabeł ją posiada w ostatniej godzinie tysiąclecia.

TVP1

5.20 Egzamin z życia (86) – serial TVP 6.10 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 6.35 Pełnosprawni (139) – magazyn dla niepełnosprawnych 7.00 Las Story (17) – cykl reportaży 7.25 Dzień dobry w sobotę – program poradnikowy 8.00 Rok w ogrodzie 8.25 Naszaarmia.pl (197) – magazyn 8.55 Sprawa dla reportera 9.55 Gwiazdy, hity, historie: Czesław Niemen – magazyn muzyczny 10.20 Strażacki pies – komedia USA (2007) 12.15 Natura w Jedyńce: David Attenborough i osobliwości świata przyrody (5): Barwy i wzory – serial dokumentalny Wielka Brytania (2014) 12.45 Downton Abbey 4 (2/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2013) 13.40 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Świata w lotach – Tauplitz/Bad Mitterndorf 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Ojciec Mateusz (132): Radar – serial kryminalny TVP 18.30 Blondynka (45): Gotowy na wszystko – serial TVP 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 DUBAI 24H 20.10 Pogoda 20.25 Hit na sobotę: Alex Cross – thriller USA (2012); reż.: Rob Cohen; wyk.: Matthew Cox, Tyler Perry, Edward Burns, Jean Reno (dozwolone od lat 16) 22.15 Dzika rzeka – film akcji USA (1994); reż.: Curtis Hanson; wyk.: Meryl Streep, Kevin Bacon, John C. Reilly 0.10 Chicago Fire (5/24) – serial USA (2012) 0.55 Złoto dezerterów (1) – komedia Polska (1998); reż.: Janusz Majewski; wyk.: Marek Kondrat, Bogusław Linda, Wiktor Zborowski, Katarzyna Figura, Piotr Gąsowski, Jan Englert, Piotr Machalica, Leonard Pietraszk, Paweł Deląg, Artur Żmijewski 2.15 Zmruż oczy – film obyczajowy Polska (2003); reż.: Andrzej Jakimowski; wyk.: Zbigniew Zamachowski, Ola Prószyńska, Małgorzata Foremniak, Andrzej Chyra, Andrzej Maślany, Rafał Guźniczak, Jerzy Rogalski, Krzysztof Ławniczak, Ryszard Orlik, Rafał Walentowicz 3.50 Downton Abbey 4 (2/8) – serial obyczajowy Wielka Brytania (2013) 4.50 Zakończenie dnia

TVP2

4.55 Przeprowadzka lwów (2/2) – serial dokumentalny Austria (2012) 6.05 W królestwie roślin z Davidem Attenborough: Poznawanie tajemnic (2/4) – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2012) 7.05 M jak miłość (1190) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 11.15 A la show: Olga Lipińska – talk-show 11.45 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Korek – cykl reportaży 12.25 The Voice of Poland: Przesłuchania w ciemno (2) 14.00 Familiada (2252) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (164): Życie to powieść – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (165): Trudna miłość 15.40 Makłowicz w

podróży: Trentino. Alto Adige: Alpejska Górna Adyga (2) – magazyn kulinarny 16.20 Moje 600 gramów szczęścia – wybrane historie (5/11) – telenowela dokumentalna TVP 17.10 Rozmowy PoSzczygłone: Anda Rottenberg, Mirosław Bałka 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Postaw na milion (115) – kulisy 19.05 Postaw na milion (115) – teleturniej 20.05 Jedziemy na Święta: Kabaret Skeczów Męczących i Goście (1) 21.10 Jedziemy na Święta: Kabaret Skeczów Męczących i Goście (2) 22.15 I stanie się koniec – thriller USA (1999); reż.: Peter Hyams; wyk.: Arnold Schwarzenegger, Gabriel Byrne, Kevin Pollak (dozwolone od lat 16) 0.25 Made in Polska: PABLOPAVO I LUDZIKI – koncert 1.45 Show – komedia sensacyjna Polska (2003); reż.: Maciej Ślesicki; wyk.: Cezary Pazura, Joanna Pietrzak, Dorota Segda, Marian Dziędziel, Sonia Bohosiewicz, Piotr Zelt, Jerzy Stuhr (dozwolone od lat 16) 4.00 Żadło – komedia sensacyjna USA (1973); reż.: George Roy Hill; wyk.: Robert Redford, Paul Newman, Robert Shaw 6.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Barwy szczęścia (1317) – serial obyczajowy TVP 6.30 Barwy szczęścia (1318) 7.00 Barwy szczęścia (1319) 7.25 Barwy szczęścia (1320) 8.00 Pytanie na śniadanie 11.20 Polonia 24 11.50 Halo Polonia – magazyn 12.50 Ferie w Polsce 13.10 Ojciec Mateusz (125): Zielony zakątek – serial kryminalny TVP 14.00 Na dobre i na złe (614): Rozum i wiara – serial TVP 15.00 O kinie: Bokiniec – film dokumentalny; reż.: Andrzej Mańkowski 16.00 Kulturalni PL (280) – magazyn 17.00 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1180) – serial TVP 18.50 Tygodnik.pl – magazyn 19.45 Dobranocka: Podróże na burzowej chmurze: Lustró gnomów (3) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ratownicy (5/13) – serial TVP 21.40 Uwaga, Premiera! Huśtawka – komediodramat Polska (2010); reż.: Tomasz Lewkowicz (dozwolone od lat 16) 23.20 RSC – Carpathia Festiwal 2015 23.55 Myśliwiec pl (5/13) – magazyn 0.15 Słownik polsko@polski – talk-show prof. Jana Miodka 0.50 Potwórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

7.05 Ślizg 2015/2016 7.30 Pogoda 7.35 Męska strefa 8.00 Radio Romans (19/32): Przryk prawdy – serial TVP 8.40 Dla niesłyszących Misja Integracja OPP 9.00 Rolnik szuka żony seria 2 (4) 10.00 Pogoda 10.05 Meritum Biznesu 10.15 Wiara i życie 10.35 Otwórzcie drzwi 10.45 Zimowa jazda 11.00 Jedź bezpiecznie 11.15 Zima w Regionach 11.45 Zima w Regionach 12.10 Rącz-

ka gotuje 12.40 Zima w Regionach 12.50 Europejczyki 13.20 Zima w Regionach 13.40 Zielona miłość (2/3): Iwona – serial TVP 15.35 Zima w Regionach 15.45 Naturalnie tak 16.00 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 16.15 W protezie na rowerze – reportaż 16.30 Zima w Regionach 16.45 Europa z bliska 17.00 Akademia.pl 17.30 Pogoda 17.35 Muzyczny kalejdoskop 18.05 Bez krawata 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.06 Kronika Kulturalna 19.15 Parafia z sercem 19.30 Ślizg 19.45 Pogoda na narty 19.55 Zimą w Małopolsce 20.05 Kalejdoskop regionalny 20.15 Pod Tatrami 20.25 Telezakupy 20.53 Pogoda 21.00 Filmoteka Małopolska 21.20 Bez krawata 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Speed 2 22.09 Raport pogodowy 2015/2016 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Naturalnie tak 22.50 Nożem i widelcem 23.05 Pogoda 23.15 Z archiwum 997 (7) (dozwolone od lat 16) 23.45 Kultowe rozmowy (107) 0.15 Akademia.pl 0.40 Szlakiem drewnianych kaplic: Zagórze



POLSAT

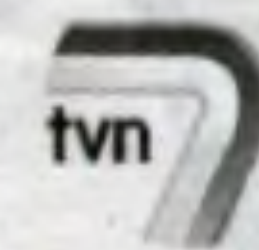
5.00 Disco gramy 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeżdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i Brygada Detektywów (15, 16) – serial animowany USA 9.40 Magazyn Euro 2016 10.15 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 10.45 Tarzan 2 – film animowany USA (2005) 12.15 Planeta malp – film s.f. USA (2001); reż.: Tim Burton 14.45 Sloiki – serial paradokumentalny 15.45 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska (2015) 16.45 Poznaj swoje prawa – serial paradokumentalny Polska (2015) 17.45 Chłopa-ki do wzięcia (33, 34) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.00 Seks, alkohol i książki – program kabaretu Neo-Nówka – program rozrywkowy 22.00 Siła rażenia – film sensacyjny Rumunia/USA (2006); reż.: Michael Keusch; wyk.: Steven Seagal, Lisa Lovbard, David Kennedy, Matthew Chambers, Danny Webb, Andrew Bicknell, Adam Croasdel, Mark Dymond 0.00 Dom z kości – horror USA (2010); reż.: Jeffery Scott Lanado; wyk.: Charisima Carpenter, Corin Nemec, Kyle Clements 2.00 Tajemnice losu – program rozrywkowy

tvn

5.30 Uwaga! – magazyn reporterów 5.50 Mango – telezakupy 8.00 Dzień Dobry TVN – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2202-2205) – serial obyczajowy Polska 12.45 Singielka – telenowela Polska 14.30 Rajd Dakar 2016 – magazyn motoryzacyjny 15.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy Polska 16.00 Top Model – reality show 17.00 Żony Hollywood – program rozrywkowy 18.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.30 Rajd Dakar

2016 – magazyn motoryzacyjny 19.35 Pogoda 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Forrest Gump – komediodramat USA (1994); reż.: Robert Zemeckis; wyk.: Tom Hanks, Robin Wright 22.55 Choć goni nas czas – komediodramat USA (2007) 0.55 Rajd Dakar 2016 – magazyn motoryzacyjny 1.00 Jackass wersja 3.5 – film dok. USA (2011) 2.45 Uwaga!

TVN 7



5.40 Szymon Majewski Show 6.55 Mango – telezakupy 9.00 Kobra: Oddział specjalny 11 – serial kryminalny 10.05 Zaklinaczka duchów 5 (10, 12, 14) – serial fantasy 13.05 Przepis na życie (5, 6) – serial obyczajowy Polska 15.05 Kot – film familijny USA (2003) 16.50 Jack Frost – film familijny USA (1998) 19.00 Fred Claus, brat Świętego Mikołaja – komedia USA (2007) 21.30 Do szaleństwa – melodramat USA (2011) 23.25 Czy narodziła się gwiazda? – komedia Włochy (2012) 1.15 Terminator. Kroniki Sary Connor – serial s.f. 2.10 Klub Magii 4.20 Druga strona medalu (1, 2) – talk-show

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu – serial przygodowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Scooby-Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo – serial animowany 9.00 Dzielny szeryf Lucky Luke – film animowany Francja/USA (1983) 10.50 Policjantki i policjanci (99, 100) – serial obyczajowy Polska (2015) 12.50 Cuda bez tajemnic – serial dokumentalny 13.55 Mój brat – Bruce Lee – dramat biograficzny Chiny/Hongkong (2010) 16.45 List dla króla – film przygodowy Holandia (2008) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy 20.00 Policjantki i policjanci (105, 106) – serial obyczajowy Polska (2015) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami – serial sensacyjny 23.00 Halloween 5: Zemsta Michaela Myersa – horror USA (1989) 1.05 Drapieżnik wykuty z lodu – thriller s.f. USA (2010) 2.55 Kłamczuch – program rozrywkowy



PULS

6.00 Bulionerzy (2, 3) 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.55 Allo, allo! 4 (3, 4) – serial komediowy 9.05 Boso przez świat – cykl reportaży 11.25 Wojciech Ciejrowski. Boso – Meksyk/Paragwaj (1) – serial dok. 12.00 Biały wąż – baśń filmowa Niemcy (2015) 14.00 Bez granic – komedia przygodowa USA (2005) 16.00 Zemsta frailerów w raju – komedia USA (1987) 18.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczęgi – film przygodowy USA (2004) 20.00 Nieuchwytny cel – film sensacyjny USA (1993) 22.05 Smak zemsty – dramat sensacyjny Kanada (2014) 0.15 36 – dramat sensacyjny Francja (2004) 2.45 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVN, GODZ. 20.00

● **FORREST GUMP** – Tragikomedie produkcji amerykańskiej z 1994 roku. Historia Forresta Gumpa, upośledzonego człowieka o wielkim sercu i zdolności do wpadania w centrum największych wydarzeń w historii USA, począwszy od dzieciństwa w latach 50. XX wieku. Forrest zyskuje status osobistości, gdy staje się gwiazdą futbolu, odznaczonym bohaterem wojennym i odnoszącym sukcesy biznesmenem. Lecz nigdy nie rezygnuje z poszukiwania tego, co dla niego najważniejsze – miłości przyjaciółki, Jenny Curran.

★★★

TVP 1, GODZ. 20.25

● **ALEX CROSS** – Thriller produkcji amerykańsko-francuskiej z 2012 roku. Alex Cross, detektyw i psycholog pracujący w FBI, zostaje wezwany na miejsce zabójstwa młodej kobiety. Razem z partnerem, agentem Tommym Kane'em, rozpoczynają śledztwo. Poszlaki wskazują seryjnego zabójcę. Pi-casso jest świetnie wyszkolonym i bardzo sprawnym byłym żołnierzem oddziałów specjalnych, który chce do-trzeć do pewnego potężnego biznesme-na. Psychopata wierzy, że torturując i zabijając ludzi, daje im wolność. Kon-taktuje się z Crossem i wkrótce okazu-je się, że zagrożone jest życie nie tyl-ko detektywa, ale i jego żony, Marii.

★★★

TVP 1, GODZ. 22.15

● **DZIKA RZĘKA** – Amerykański thriller z 1994 roku. Gail była niegdyś przewodnikiem po rzece Kolorado. Wielokrotnie przemierzała jej burzliwe wody. Teraz wyrusza na spływ wraz z mężem i 10-letnim synem. Wspólna wyprawa ma pomóc małżeństwu w naprawieniu relacji w związku. Na szlaku rodzina spotyka Wade'a i Terry'ego. Wkrótce okazuje się, że niezna-jomi są poszukiwani przez policję. Bandyci zmuszają Gail, by pomogła im przeprawić się przez niebezpieczne gardło rzeki. Nieporadny Tom musi walczyć o ocalenie rodziny.

★★★

TVN, GODZ. 22.55

● **CHOĆ GONI NAS CZAS** – Komediodramat produkcji amerykańskiej z 2007 roku. Edward Cole to zajęty nieustannie pomnażaniem pieniędzy, opływający w luksusy multimilioner, który pewnego dnia trafia do szpitala z podejrzeniem raka. Tam poznaje me-chanika samochodowego Cartera Chambersa, który znalazł się w szpitalu z tego samego powodu. Diagnoza jest miazdząca – każdemu został zale-dwie rok życia. W obliczu nieuchron-nie zbliżającego się końca Edward i Carter postanawiają razem wyruszyć w podróż i zrealizować wszystkie ma-rzenia.

**Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza!!!**

pon.-czw. 11.00-21.00
pt.-sob. 11.00-22.00
niedz. 12.00-21.00

12 648 27 26

606 205 558

os. Na Lotnisku 4

(przeniesiona do restauracji Wanda)

www.piastowska42.fm.interia.pl
http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie

♦ chrzty ♦ stypy itp.

CODZIENNIE ZAPRASZAMY NA DOMOWE OBIADY.

ZAPRASZAMY NA ZABAWY KARNAWAŁOWE

**PIĄTEK, SOBOTA, GODZ. 18-23, NIEDZIELA 16.30-21
ORAZ OSTATKI 6 LUTEGO (100 ZŁ OD OSOBY).**

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl

Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie

✓ gwarancja producenta

✓ możliwość montażu na miejscu*

* za dodatkową opłatą

tel. 12 644 00 20

502 604 276

sklep@bestopony.pl

www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

F.H.U. HANBUD®
OKNA I DRZWI
rok założenia 1999

os. Niepodległości 3
tel. 12 640-09-90
DRZWI • OKNA • BRAMY
OGRODZENIA

KORZYSTNE RATY

SPRZEDAŻ • MONTAŻ • SERWIS
www.hanbud.com.pl

TVP1

5.40 Egzamin z życia (87) – serial TVP 6.30 My Wy Oni – magazyn 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.35 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 9.00 Ziarno: Żydzi – nasi starsi bracia w wierze – magazyn 9.35 Jak to działa (99): Lustra – magazyn 10.15 Żandarm się żeni – komedia Włochy/Francja (1968); reż.: Jean Girault; wyk.: Louis de Funès, Genevieve Grad, Jean Lefebvre, Claude Gensac 11.50 Między ziemią a niebem – magazyn 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.50 BBC w Jedynce: Dzika Brytania (2): Wiosna – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) 13.55 Skoki Narciarskie: Mistrzostwa Świata w lotach – Tauplitz/Bad Mitterndorf (konkurs drużynowy) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisarz Alex (49): Zakazany owoc – serial kryminalny TVP 18.30 Jaka to melodia? (3237) – teleturniej muzyczny 19.20 Wiadomości naukowe – magazyn 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.25 Blondynka (46): Przed sobą nie uciekniesz – serial TVP 21.25 Młodzi lekarze (3) – telenowela dokumentalna TVP Wielka Brytania/Polska (2015) 22.20 Zakochana Jedynka: Tamara i mężczyźni – komedia Wielka Brytania (2010); reż.: Stephen Frears; wyk.: Gemma Arterton, Roger Allam, Bill Camp 0.20 Alex Cross – thriller USA (2012); reż.: Rob Cohen; wyk.: Matthew Cox, Tyler Perry, Edward Burns, Jean Reno (dowolone od lat 16) 2.10 Żandarm się żeni – komedia Włochy/Francja (1968) 3.45 Jaka to melodia? (3237) – teleturniej muzyczny 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.25 M jak miłość (1191) – serial TVP 7.20 Barwy szczęścia (1377) – serial obyczajowy TVP 7.50 Barwy szczęścia (1378) 8.20 Barwy szczęścia (1379) 8.55 Barwy szczęścia (1380) 9.35 Rodzinne oglądanie: Chiny mało znane (2/6): Pustynie północy – serial dokumentalny Wielka Brytania (2011) 10.30 Podróże z historią (2): Jak zostać husarzem? – cykl dokumentalny 11.05 Makłowicz w podróży: Trentino. Alto Adige: Alpejska kraina Ładynów (3) – magazyn kulinarny 11.40 Gwiazdy w południe: Żądło – komedia sensacyjna USA (1973); reż.: George Roy Hill; wyk.: Robert Redford, Paul Newman, Robert Shaw 14.00 Familia-da (2253) – teleturniej 14.35 Rodzinka.pl (6): Co jest do jedzenia? – serial komediowy TVP 15.15 Latający Klub 2, czyli wieczór kabaretowy (1) 16.20 Relacja z inauguracji „Wrocław – Europejska Stolica Kultury” 16.30 Na dobre i na złe (620): Strach – serial TVP 17.25 Na sygnale (79): Pies – serial fabularny TVP 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.45 Relacja z inauguracji „Wrocław – Europejska Stolica Kultury” 18.55 Hity kabaretu: „The Sejm” kabaret Neo-Nówka – program rozrywkowy 20.10 Sherlock i upiorna panna młoda – serial Wielka Brytania (2015) 21.50 Paraniormalni Tonight: Jerzy Kryszak – program rozrywkowy 22.50 Wrocław – Europejska Stolica Kultury 23.15 Uwikłanie – film kryminalny Polska (2011); reż.: Jacek Bromski; wyk.: Maja Ostaszewska, Marek Bukowski, Olgierd Łukaszewicz, Adam Woronowicz, Danuta Stenka, Andrzej Seweryn, Piotr Adamczyk, Krzysztof Pieczyński, Krzysztof Stróński, Dorota Pomykała 1.30 Sherlock i upiorna panna młoda – serial Wielka Brytania (2015) 3.15 Głęboka woda 2 (2/12): Podrzutek – serial TVP 4.10 Głęboka woda 2 (3/12): Bez miłości 5.05 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.20 O kinie: Bokiniec 7.25 Benefis Mariusza Kalagi 8.20 Polska z Miodkiem (46): Bardo i Kąty 8.30 Z naturą na co dzień (6/6): Województwo warmińsko-mazurskie 9.00 Załoga Eko: Na tropie tajemnic przyrody (20): Czy ten rak to nieborak? 9.30 Przygody Smoka Pola (3): Zabawa 9.50 Ziarno: Żydzi – nasi starsi bracia w wierze 10.20 Droga (6/6): Stan wyjątkowy 11.30 Hity i historie gwiazd: Kora i Maanam 11.50 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański 12.15 Między ziemią a niebem 12.40 Pod Tatrami: Marek Łabunowicz 12.55 Czekamy na Światowe Dni Młodzieży – kronika (25) 13.00 Transmisja Mszy Świętej z kaplicy pw. Chrystusa Króla Wszechświata w Poznaniu 14.25 Benefis Mariusza Kalagi 15.25 Okrasa łamie przepisy: Rybne kanapki 15.55 Alchemia zdrowia i urody 16.05 Myśliwiec pl (5/13) – magazyn 16.25 A la show (26): Marek Niedźwiecki – talk-show 16.55 Dzika Polska – serial dokumentalny 17.25 Polska z Miodkiem (46): Bardo i Kąty – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 M jak miłość (1181) – serial TVP 18.50 Racja stanu 19.25 Przygody Smoka Pola (3): Zabawa – program edukacyjny 19.45 Dobranoc: Król Maciuś Pierwszy (25): Niech żyje deszcz – serial animowany Francja/Polska (2002) 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Siła wyższa (6/13): Studnia pojednania 21.40 Teatr Telewizji: Fryzjer – spektakl teatralny Polska; reż.: Maciej Pieprzyc; wyk.: Krzysztof Pieczyński, Dorota Kolak, Katarzyna Warnke, Andrzej Deskur, Mirosław Neinert, Elżbieta Kijowska, Elżbieta Okupska, Leszek Piskorz, Krzysztof Janczar, Jacek Jędrusik 23.15 Trubadurzy świątecznie 23.55 Racja stanu 0.25 Polska z Miodkiem (46): Bardo i Kąty 0.35 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 7.20 W protezie na rowerze – reportaż 7.30 Pogoda 7.40 Rączka gotuje 8.20 Powrót do Mirandy – telenowela Hiszpania (2001) 9.25 Mój pies i inne zwierzątka 9.40 Zima w Regionach 10.00 Pogoda 10.05 Pod Tatrami 10.15 Bez krawata 10.35 Magazyn Medyczny 10.56 Raport pogodowy 2015/2016 11.00 Małopolski Szlak Kulinarny 11.08 Mandaty/Omiń korki 11.15 Przystanek Ziemia 11.45 Zima w Regionach 12.10 Głos Regionów 13.15 Hokej na lodzie: PHL: GKS Tychy-Ciarko PBS Bank KH Sanok 15.45 Echa tygodnia – kraj 16.00 Młodzież kontra 17.00 Było, nie minęło 17.30 Pogoda 17.35 Kwartet 18.05 Krakowskim targiem 18.24 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.53 Pogoda 18.55 Polityka bliżej 19.05 Kalejdoskop regionalny 19.20 Meritum Biznesu 19.30 Twarze i pejzaże Małopolski 20.30 Krakowska Panorama Kultury 20.55 Pogoda 21.00 Muzyczny kalejdoskop 21.25 Kronika Sportowa 21.45 Kronika 21.59 Pogoda 22.01 Jedź bezpiecznie 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa tygodnia – kraj 22.50 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie... 23.05 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier nocą 23.45 Szlakiem smaków (3)

POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News – program publicystyczny 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Turbo Fast – serial animowany 8.45 Scooby-Doo i brygada detektywów – serial animowany 9.10 Tarzan 2 – film animowany USA (2005) 10.40 Dragonball: Ewolucja – film fantasy USA/Hongkong/Wielka Brytania (2009) 12.25 Jeździec znikąd – western USA (2013) 15.40 Seks, alkohol i książki – program kabaretu Neo-Nówka (1, 2) –

program rozrywkowy 17.45 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda 19.30 Państwo w państwie – program publicystyczny 20.00 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Europy w Polsce – studio 20.30 Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Europy w Polsce – mecz fazy grupowej: Macedonia – Polska 22.15 Go Fast – film sensacyjny Francja (2008) 0.00 Sport – retransmisje 2.15 Tajemnice losu

tvn

5.30 Uwaga! 5.50 Mango 7.55 Maja w ogrodzie – magazyn ogrodniczy Polska 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn ogrodniczy 8.30 Dzień dobry TVN – magazyn 11.00 Co za tydzień – magazyn 11.30 Gwiazdne wojny: Część 2 – Atak klonów – film s.f. USA (2002) 14.30 Akademia policyjna 3: Ponowne szkolenie – komedia sensacyjna USA (1986) 16.10 Rybki z ferajny – film animowany USA (2004) 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport i pogoda 19.30 Kronika Rajd Dakar 2016 19.45 Uwaga! – magazyn reporterów 20.00 Gwiazdne wojny: Część 3 – Zemsta Sithów – film s.f. USA (2005) 22.55 Firma – dramat sensacyjny USA (1993) 2.05 Kronika Rajd Dakar 2016 2.10 MasterChef

TVN 7

tvn7

5.55 Szymon Majewski Show 7.05 Mango 9.10 dwóch i pół 10 – serial komediowy 9.40 Kobra: Oddział specjalny 11 – serial kryminalny 10.45 Zaklinaczka duchów 5 (15, 16) – serial fantasy 12.45 Przepis na życie (7-9) – serial obyczajowy 15.45 Cud na Dziekim Zachodzie – western USA (1992) 17.40 Fred Claus, brat Świętego Mikołaja – komedia USA (2007) 20.00 Kobieta Kot – film sensacyjny USA (2004) 22.15 Olimp – serial fantasy 23.20 Światło w mroku – dramat wojenny USA/Wielka Brytania (1992) 2.00 Rush (1) – serial obyczajowy 3.00 Sekrety magii

TV 4

6.00 Strażnik Teksasu 3 – serial kryminalny USA 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo (1) – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo (3, 4) – serial animowany 9.35 Dwanaście prac Asteriksa – film familijny Francja (1976) 11.15 Galileo (379, 380) – program popularnonaukowy Polska 13.25 Tornado zagłady (1, 2-ost.) – film katastroficzny USA (2004) 17.00 Niezawodny plan – film sensacyjny Kanada (2003) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Na dnie piekła – film sensacyjny USA (2010) 21.55 Freerunner – film sensacyjny USA (2011) 23.50 Pokonać samotność – dramat obyczajowy Niemcy/Kanada/USA (2007) 1.40 Zbrodnie, które wstrząsnęły światem 2 – serial dokumentalny

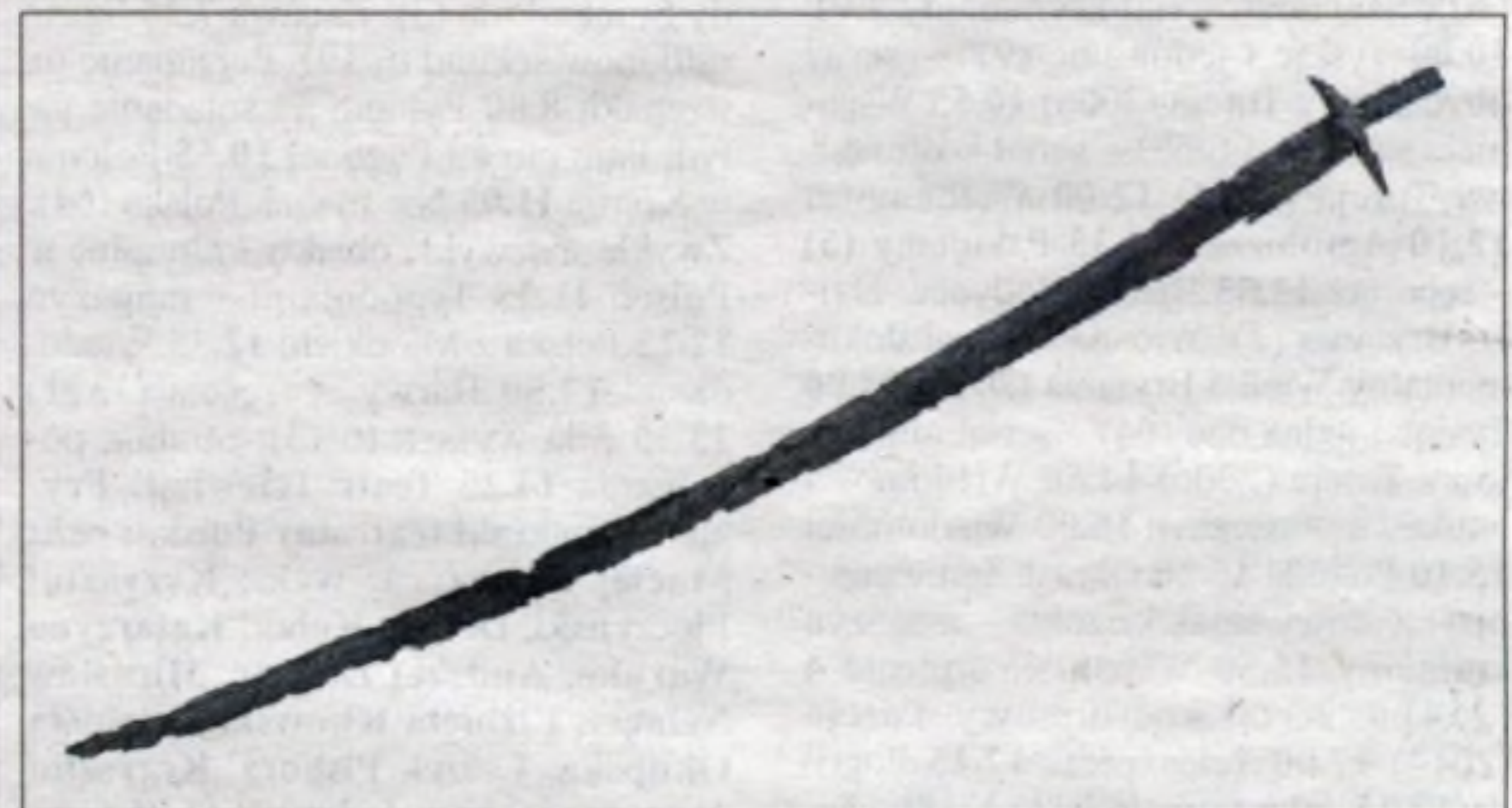
PULS

PULS

6.00 Taki jest świat 6.45 Co ludzie powiedzą? (9, 10) – serial komediowy 8.00 Allo, allo! 4 (5, 6-ost.) 9.05 Boso przez świat – cykl reportaży 10.05 Wojciech Cejrowski. Boso – Meksyk/Paragwaj (1-4) – serial dokumentalny 12.05 Tarzan i zaginione miasto – film przygodowy USA/Niemcy/Australia (1998) 13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Wieloskórka – baśń filmowa Niemcy (2012) 15.00 Olbrzym z jeziora – film przygodowy Niemcy/Wielka Brytania (2005) 17.00 Bibliotekarz 2: Tajemnica kopalni króla Salomona – film przygodowy USA (2006) 19.00 Pigwiny z Madagaskaru 20.00 Prowokacja – film sensacyjny USA (2005) 21.55 Wikin-gowie 2 (1, 2) – serial historyczny 23.55 American Horror Story 0.55 Muppety 1.30 Zobacz to!

WSCHODNIOEUROPEJSKY
ŚREDNIOWIECZNI KOCZOWNICY

Koczujących na Stepie Pontyjskim Tatarów i Polowców nazywano w piśmiennictwie ruskim *nieszczęsnymi wypłódkami szatana*. Trudno się dziwić temu niewątpliwie niechętnemu określeniu, nomadzi bowiem przez dziesięć wieków średniowiecza i dwa pierwsze stulecia okresu nowożytnego byli uciążliwymi i pasożytniczymi sąsiadami naddnieprzańskich i naddniestrzańskich Słowian.



Polowiecka szabla z ok. XII/XIII w. ze zbiorów Muzeum Archeologicznego w Krakowie.

Szczególnie interesującym stepowym ludem byli Chazarowie, których chaganat ukształtował się w I. połowie VII w. Od chrześcijańskich, muzułmańskich i pogańskich sąsiadów odróżniała ich religia, ponieważ przyjęli judaizm będący w zasadzie „zamkniętą” religią żydowską. Tradycja wschodnich Słowian niemal utożsamiała określenia „Chazar” i „Żyd”. W „Powieści minionych lat” jest przekaz o rządach księcia Olega Wieszczego: Roku 6392 [884]. Poszedł Oleg na Siewierzan i zwyciężył ich, i nałożył na nich dań lekką, i nie pozwolił im płacić dani Chazarom, mówiąc: „Jam im przeciwny i nie macie po co płacić” oraz Roku 6393 [885]. Posłał Oleg do Radymiczów, mówiąc: „Komu dań dajecie?” Oni zaś odrzekli: „Chazarom”. I rzekł im Oleg: „Nie dawajcie Chazarom, jeno mnie dajcie”. I dali Olegowi po szelagu, jako i Chazarom dawali. Jest też wiadomość o upadku potężnego niegdyś państwa chazarskiego: Roku 6473 [965]. Poszedł Światosław [I, książę ruski] na Chazarów. Usłyszawszy zaś, Chazarowie wyszli naprzeciw z kniazem swoim Kaganem, i zaczęli bić się, i w walce tej zwyciężył Światosław Chazarów i gród ich [Itil] i Białą Wieżę wziął.

Panowanie księcia Światosława zakończyło się tragicznie za przyczyną innego ludu z nadczarnomorskiego stepu – Pieczyngów. Nestor napisał: Roku 6480 [972]. Gdy nastąpiła wiosna, poszedł Światosław ku progom [porohom]. I napadł nań Kuria, kniaz pieczyński, i zabił Światosława i wziął głowę jego, i z czaszki zrobił puchar, okuwszy czaszkę jego, i pili z niego. Plemię to przywędrowało nad ruską granicę ok. 915 r. i przez ponad stulecie nękało zbrojnie północnego sąsiada. Klęskę koczowników ukazał latopisarz

pod 1036 r.: Gdy Jarosław [Mądry, wnuk Światosława] był w Nowogrodzie, wieść przyszła doń, że Pieczyngowie osaczyli Kijów. Jarosław zebrął wojów mnogich, Waregów i Słowien, przyszedł do Kijowa i wszedł w gród swój. I było Pieczyngów bez liku. Jarosław wystąpił z grodu i uszykował drużynę, i postawił Waregów pośrodku, a na prawej stronie Kijowian, a na lewym skrzydle Nowogrodzian; i stanęli przed grodem. Pieczyngowie poczęli następować i zwarli się na miejscu, gdzie stoi dziś Święta Sofia, metropolia ruska: było tu bowiem wtedy pole za grodem. I była walka zacięta, i ledwie przemógł ku wieczorowi Jarosław. I pierchnęli Pieczyngowie w różne strony, i nie wiedzieli, dokąd uciekać, owi uciekając tonęli w Setomli, inni zaś w innych rzekach, a reszta ich jest w rozsypane i do dziś dnia.

Po Pieczyngach nadeszli Polowcy (Kipczacy, Kumanowie), których ordy i chanaty przez prawie dwa wieki były niebezpiecznymi sąsiadami Rusi. W grabieżczych wyprawach sięgały także Bizancjum, Polski i Węgier. Z czasem liczne kontakty handlowe oraz małżeństwa dynastyczne złagodziły nieco wrogość między Rusinami a tymi nomadami – bywało, że wspierali oni ruskich książąt, spokrewnionych lub spowinowaconych ze swymi wodzami, w walkach z innymi Rurykowiczami. W 1222 r. Polowcy zostali pokonani nad Donem przez wysłane na zachód oddziały mongolskiego imperium Czyn-gis-chana, w roku następnym zaś doznali – mimo sojuszu z książętami ruskimi – ponownej, miazdzącej klęski w słynnej bitwie nad Kalką. Nowa azjatycka potęga na wschodzie Europy odmieniła bieg historii Kumanii i Rusi.

Radosław Liwoch
Fot. Agnieszka Susul

MATURA Z MATEMATYKI

Kompleksowa powtórka

+ bieżący materiał.

Tel. 507 869 805

TVP1

5.30 Klan (2868) **5.50** Telegazety
6.30 Kulisy II Wojny Światowej (5)
7.30 Jaka to melodia? (3236) – teletur-
niej muzyczny **8.00** Wiadomości **8.10**
Pogoda poranna **8.15** Polityka przy ka-
wie **8.40** Ferie w Polsce: Pod Tatrami
(2 – magazyn **9.00** Ojciec Mateusz
(10): Szantaż – serial kryminalny TVP
10.00 Tysiąc i jedna noc (93) – serial
obyczajowy Turcja (2006) **10.55** Wspania-
łe stulecie 4 (253) – serial kostiumo-
wy Turcja (2014) **12.00** Wiadomości
12.10 Agrobiznes **12.35** Pakujemy (5)
– reportaż **12.55** BBC w Jedyne: Dzia-
ka Brytania (2): Wiosna – serial doku-
mentalny Wielka Brytania (2013) **14.00**
Tysiąc i jedna noc (94) – serial obczaj-
owy Turcja (2006) **14.50** Wiadomości
naukowe – magazyn **15.00** Wiadomości
15.10 Pogoda **15.20** Okrasa łamie prze-
pisy: Zdrowy smak kisonki – magazyn
kulinarny **15.50** Wspaniałe stulecie 4
(254) – serial kostiumowy Turcja
(2014) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogo-
da **17.25** Jaka to melodia? (3238) – te-
leturniej muzyczny **17.55** Klan (2869)
– telenowela TVP **18.30** Świat się kręci
(451) – widowisko publicystyczne
19.30 Wiadomości **20.00** Sport **20.10**
Pogoda **20.25** Teatr Telewizji: Prymas
w Komańcy – spektakl teatralny
Polska; reż.: Paweł Woldan; wyk.:
Olgięrd Łukaszewicz, Magdalena
Różdżka, Anna Cieślak, Henryk Talar,
Jerzy Gralek **22.00** Oto historia:
Tajne stowarzyszenia. Iluminaci – cykl
dokumentalny Niemcy (2014); reż.:
Kay Siering, Jens Nicolai **23.00**
Wszystko co kocham – film obczaj-
owy Polska (2009); reż.: Jacek Bor-
cuch; wyk.: Mateusz Kościukiewicz,
Olga Frycz, Jakub Gierszał, Andrzej
Chyra, Anna Radwan, Katarzyna
Herman, Mateusz Banasiuk, Igor
Obłoz, Marek Kalita, Zygmunt Ma-
lanowicz (dozwolone od lat 16) **0.45**
Tamara i mężczyźni – komedia Wiel-
ka Brytania (2010); reż.: Stephen
Frears; wyk.: Gemma Arterton, Roger
Allam, Bill Camp **2.40** Notacje:
Władysław Zachariasiewicz. Sowieci
robili co chcieli – cykl dokumentalny
2.50 Świat się kręci (451) – widowisko
publicystyczne **3.45** Pussy Riot – film
dokumentalny Wielka Brytania (2012);
reż.: Mike Lerner, Maxim Pozdorovkin
4.50 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Mikołajek (73): Bezsenna noc
6.15 Mikołajek (74): Smakołyki **6.30**
Coś dla Ciebie **7.05** M jak miłość (979)
8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Pa-
norama i Pogoda) **10.50** Akademia
smaku Zosi i Tomka 2 **11.00** Barwy
szczęścia (1380) **11.35** Na dobre i na
złe (82): Powrót syna marnotrawnego
12.40 Cesarzowa Ki (40) **13.35** Woj-
ciech Cejrowski – boso przez świat:
Gdzieś w Afryce **14.10** Na sygnale
(41): Deklaracja woli **14.40** Rodzinka.pl
(90): To miłość **15.05** Rodzinka.pl
(91): Kobiety górą **15.40** Panorama
Kraj **15.55** Pogoda Kraj **16.00** Repor-
ter Polski – magazyn **16.35** Rodzinka.pl
(161): Zależności – serial komediowy
TVP **17.05** Cesarzowa Ki (41) – serial
Korea Połudn. (2013) **18.00** Panorama
18.30 Sport Telegram **18.40** Pogoda
18.50 Jeden z dziesięciu (1/88) – te-
leturniej **19.25** Barwy szczęścia (1380) –
serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy
szczęścia (1381) TVP **20.40** M jak mi-
łość (1192) – serial TVP **21.35** Kulisy
serialu „M jak miłość” (925) **21.50** To-
masz Lis na żywo – talk-show **22.50**
Czy świat oszalał?: Na szlaku kawy –
cykl dokumentalny Wielka Brytania
(2013); reż.: Andy Wells **23.55** Grimm
(15/22) – serial USA (2011) (dozwolo-
ne od lat 16) **0.45** Służby specjalne (5/
5) – serial TVP (dozwolone od lat 16)
1.45 Porządna kobieta – komedia ro-
mantyczna Wielka Brytania/USA/
Luksemburg/Hiszpania/Włochy

(2004); reż.: Mike Barker; wyk.:
Scarlett Johansson, Helen Hunt, Tom
Wilkinson, Stephen Campbell Moore
3.30 Tomasz Lis na żywo – talk-show
4.30 Na szlaku kawy – cykl doku-
mentalny Wielka Brytania (2013) **5.25** Za-
kończenie programu

TV POLONIA

6.15 Racja stanu **6.45** Regiony z Hi-
storią: Ząbki – wiek XX **7.05** Przygo-
dy Smoka Pola (3): Zabawa **7.25** Sześć
milionów sekund (6/19): Pojednanie na
trzępaku **8.00** Pytanie na śniadanie (w
tym Panorama i Pogoda) **10.55** Polonia
w Komie **11.05** Nie ma jak Polska (64):
Zwykle-niezwykle obiekty kulturalne w
Polsce **11.35** Tygodnik.pl – magazyn
12.25 Polska z Miodkiem **12.35** Wiado-
mości **12.50** Barwy szczęścia (1321)
13.25 Siła wyższa (6/13): Studnia po-
jednania **14.25** Teatr Telewizji: Fry-
zjer – spektakl teatralny Polska; reż.:
Maciej Pieprzyc; wyk.: Krzysztof
Pieczyński, Dorota Kolak, Katarzyna
Warnke, Andrzej Deskur, Mirosław
Neinert, Elżbieta Kijowska, Elżbieta
Okupska, Leszek Piskorz, Krzysztof
Janczar, Jacynt Jędrusik **16.25** Cap-
puccino z książką (9) **16.55** Codzienna
2 m. 3 (14) **17.20** Polonia w Komie
17.30 Teleexpress **17.55** Kulturalni PL
(280) **18.55** Barwy szczęścia (1321)
19.25 Regiony z Historią: Ząbki – wiek
XX **19.45** Dobranocka: Lis Leon: Po-
szukiwacze złota (11) **20.00** Wiado-
mości **20.25** Sport **20.35** Pogoda **20.50** O
mnie się nie martw (1) – serial TVP
21.50 Polonia w Komie **22.05** Polonia
24 22.35 Halo Polonia **23.40** Tomasz
Lis na żywo **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny **6.05**
Pogoda **6.15** Raport z Polski OPP **7.00**
OTV – pasmo lokalne **8.15** Dla niesły-
szących: Co niesie dzień **8.35** Pogoda:
8.45 Przystanek Ziemia (114) **9.15** Dla
niesłyszających: Telekurier **9.45** Plebania
(423) – telenowela TVP **10.10** Plebania
(424) **10.40** Dla niesłyszających: Co nie-
sie dzień **11.00** Pogoda: **11.10** Młodzież
kontra **12.05** Diagnostyka zdrowia **12.30**
Poza słowami **12.40** Dziennik regionów
– tematy dnia **12.50** Agrobiznes **13.25**
Plebania (425) – telenowela TVP **13.50**
Plebania (426) **14.20** Dziennik regio-
nów – tematy dnia **14.30** Powrót do
Mirandy – telenowela Hiszpania (2001)
15.40 Głos widza (164) **15.42** Dla nie-
słyszających Misja Integracja OPP **16.00**
Dla niesłyszających: Telekurier **16.25**
Dziennik regionów – tematy dnia **16.30**
Czas na Pracę! Praca na Czasie! (103)
17.05 Do zobaczenia w Krakowie
17.25 Dziennik regionów – tematy dnia
17.30 OTV – pasmo lokalne **22.15** Dla
niesłyszających: Dziennik Regionów
22.40 Pogoda **22.45** Echo dnia **23.10**
Pogoda **23.15** Dla niesłyszających: Tele-
kurier **23.45** Powrót do Mirandy – te-
lenowela Hiszpania (2001) **0.55** Przy-
stanek Ziemia (114) **1.25** Diagnostyka
zdrowia



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzycz-
ny **6.00** Nowy dzień z Polsat News
8.00 Trudne sprawy – serial paradoku-
mentalny **9.00** Malanowski i partnerzy
(322, 323) – serial fabularno-dokumen-
talny Polska **10.00** Dzień, który zmie-
nił moje życie **11.00** Dlaczego ja? – se-
rial fabularno-dokumentalny **12.00** Pie-
lęgniarki – serial paradokumentalny
13.00 Trudne sprawy – serial paradoku-
mentalny Polska **14.00** Pierwsza miłość
– serial obyczajowy **14.45** Słoi – se-
rial paradokumentalny Polska **15.50**
Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody
16.15 Interwencja **16.30** Malanowski i
partnerzy – serial fabularno-dokumen-
talny Polska **17.00** Dlaczego ja? – se-
rial fabularno-dokumentalny **18.00**
Pierwsza miłość – serial obyczajowy
18.50 Wydarzenia **19.30** Świat według
Kiepskich – serial komediowy **20.10**
Szkłana pułapka 3 – film sensacyjny

USA (1995) **22.50** Pociąg z forsa –
film sensacyjny USA (1995) **1.10** Ta-
jemnice losu



5.50 Uwaga! **6.20** Mango **7.25** Detek-
tywi – serial **8.00** Dzień Dobry TVN
10.55 Kuchenne rewolucje **12.00** Szko-
ła – serial paradokumentalny Polska
13.00 Szpital – serial paradokumental-
ny Polska **14.00** Ukryta prawda – serial
paradokumentalny Polska **15.00** Roz-
mowy w toku – talk-show Polska **16.00**
Szkoła – serial paradokumentalny Pol-
ska **17.00** Ukryta prawda – serial para-
dokumentalny Polska **18.00** Szpital –
serial paradokumentalny Polska **19.00**
TVN-Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10**
Doradca smaku – magazyn kulinarny
20.15 Na Wspólnej – serial obczaj-
owy Polska **20.55** Singielka – telenowela
Polska (2015) **21.30** Życie bez wstydu
– reality show **22.30** Cobra – film sen-
sacyjny USA (1986) **0.15** Skazany na
śmierć – serial science-fiction **1.15** Oca-
lić Grace 3 – serial obczajowy **2.15**
Uwaga! – magazyn reporterów

TVN 7



5.20 We dwoje **6.45** Męski typ **7.20**
Zaklinaczka duchów 5 – serial fantasy
8.20 Sąd rodzinny **9.20** Sędzia Anna
Maria Wesołowska – serial fabularno-
dokumentalny **10.20** Przepis na życie
– serial obczajowy **11.25** Mango **13.00**
Sąd rodzinny – serial fabularno-doku-
mentalny **14.00** Szpital – serial para-
dokumentalny **15.00** Sędzia Anna Maria
Wesołowska – serial fabularno-doku-
mentalny **16.00** Bananowy doktor 2 –
serial obczajowy **17.00** Zaklinaczka
duchów 5 (19, 20) – serial fantasy
19.00 Mentalista 2 – serial kryminalny
20.00 Światło w mroku – dramat
wojenny USA/Wielka Brytania
(1992) **22.50** Chwała dziwkom – film
dokumentalny **1.25** Impreza na krawę-
niku – film dokumentalny **3.40** Klub
Magii

TV 4

6.00 Mega Chichot (47, 48) **7.05** Jake
i piraci z Nibylandii – serial animowa-
ny USA **7.35** Nowy Scooby-Doo i
Scrappy Doo – serial animowany **8.05**
Jake i piraci z Nibylandii – serial ani-
mowany **8.35** Nowy Scooby-Doo i
Scrappy Doo – serial animowany **9.00**
Przygody Merlina – serial fantasy **10.00**
Kotka – telenowela Meksyk (2014) **11.00**
Włoska narzeczona – telenowela
Meksyk **12.00** Detektywi w akcji – se-
rial fabularny **13.00** Policjantki i poli-
cjanci – serial obczajowy Polska **14.00**
STOP Drogówka – magazyn policyjny
Polska **15.00** Dom nie do poznania –
reality show **16.00** Kotka – telenowela
Meksyk (2014) **17.00** Włoska narze-
czona – telenowela Meksyk **18.00** De-
tektywi w akcji – serial fabularny Pol-
ska (2015) **19.00** Policjantki i policjanci
– serial obczajowy **20.00** Śmierć na
1000 sposobów (12, 13) – serial doku-
mentalny **21.00** Krytyczna decyzja (3,
4) – serial dokumentalny **22.00** Galileo
(508, 509) – program popularnonauko-
wy **0.00** Spadkobiercy **1.00** STOP
Drogówka **2.00** Interwencja – magazyn re-
porterów



PULS

6.00 Hela w opałach 3 – serial kome-
diowy **6.35** Columbo 2 – serial krymi-
nalny USA **8.30** Napisana: Morderstwo
(10, 11) – serial kryminalny **10.30** Se-
kret 5 – telenowela **11.30** To moje ży-
cie! – telenowela Turcja **12.30** Odmie-
nić los (6, 7) – telenowela **14.30** Za głos-
em serca (180, 181) – telenowela Mek-
syk **16.30** Niania (11, 12) – serial ko-
mediowy **17.30** Allo, allo! 5 (1, 2) – se-
rial przygodowy **19.00** Pingwiny z Ma-
dagaskaru 2 – serial animowany USA
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las
Vegas 4 (2-23-ost.) – serial kryminalny
21.50 CSI: Kryminalne zagadki Las
Vegas 5 (1) – serial kryminalny **22.50**
Nieuchwytny cel – film sensacyjny
USA (1993) **1.00** Zobacz to!

Nasze miasto

POLSKIE CZY NIEMIECKIE INTERESY

Co tak bardzo niepokoi Niemców, że kilku ich ważnych polityków, ulokowa-
nych w instytucjach Unii Europejskiej, wypowiedziało się arogancko i niepraw-
dziwie o zmianach w Polsce? Czy widzą zagrożenie w ostrożnej polityce rządu
Beaty Szydło wobec sprowadzania do Polski uchodźców z Bliskiego Wschodu i
Afryki, których Niemcy przyjęli już zbyt wielu? Ostatnio całą Europę poruszyły
wiadomości m.in. z Kolonii i Hamburga o napaściach na kobiety przez bandy
rozwydrzonych i bezkarnych imigrantów. Niemiecka prasa usiłowała ten fakt
ukryć, aby nie podważać zaufania do kanclerz Merkel odpowiedzialnej za imigra-
cyjny kryzys w Europie. Kiedy jednak ponure fakty wyszły na jaw, okazało się,
że niemiecka policja wolała raczej nie zauważać napadów i gwałtów, niż narażać
się na oskarżenia o rasizm, którymi szermują lewicowe media i przemądrzali
politycy.

A może Niemcy obawiają się opodatkowania zagranicznych banków i wielkich
sieci handlowych, którym dotąd pozwalano zerować na Polakach? Zapowiedź
odbudowy polskiego przemysłu i wsparcie dla polskich rodzin, mogą rodzić oba-
wy, że Polska przestanie być dostarcycielem taniej siły roboczej i rynkiem zby-
tu dla niskiej jakości towarów. Dotąd Platforma Obywatelska wspierała obniż-
nie poziomu wykształcenia polskiej młodzieży i emigrację zarobkową, zmuszają-
cą do wykonywania nawet najgorzej płatnych prac na Zachodzie. Teraz sytuacja
może się zmienić, a polski przemysł może znów stworzyć niewygodną konkurencję
dla Niemiec.

A może to zmiany w polskiej armii są niewygodne dla niemieckich polityków?
Dotąd polskie wojsko strzegło naszych zachodnich województw i w razie zagro-
żenia ze wschodu miało stanowić pierwszą linię obrony dla Berlina. Na wschód
od Wisły nie przewidywano żadnych większych jednostek, a w razie agresji nie
było sił zdolnych do ochrony Warszawy. Kto teraz, gdy polskie wojsko zostaje
przeniesione nad wschodnią granicę, zapewni bezpieczeństwo terytorium Niemiec?

A może Niemcy obawiają się repolonizacji mediów? Stracił na tym niemieckie
kapitał, ale przede wszystkim zostaną ograniczone zewnętrzne naciski na polską
politykę. Dziś antyrządowi propagandziści z Warszawy produkują się w niemiec-
kich mediach, uzalając się nad swoimi posadami i kontraktami. Wrogowie Polski
zawsze mogą liczyć na zaufane grono rozmaitych nieudaczników, pożał się Boże
dziennikarzy, reżyserów czy aktorów, którzy za odpowiednim wynagrodzeniem
oplują własną ojczyznę.

Wymyślony w Berlinie plan przewiduje, że Niemcy gospodarczo i politycznie
podporządkują sobie Europę. Kłopot sprawia im Anglia, ale już Francja, zdomi-
nowana przez antychrześcijańską lewicę i sterroryzowana przez miliony emigra-
nów, bez oporu ulega niemieckiej presji. Polska pod rządami Tuska i Sikorskie-
go, najchętniej widziała się w roli niemieckiego podwładnego. Odbudowa polskiej
polityki zagranicznej, nie płaszcząc się przed Brukselą i Berlinem, bardzo nie-
pokoi niemieckich polityków. Dlatego za naszą zachodnią granicą chętnie cyto-
wani są polityczni awanturnicy i obrońcy szemranych interesów, oferujący swoje
usługi każdemu, kto pomoże im w odzyskaniu władzy. Ale Platforma przegrała
wybory i tego nie zmieni ani skamlenie w Berlinie, ani odgrywanie komedii w
Parlamencie Europejskim. A Niemcy, gdy zauważą, że ich dotychczasowi sojusz-
nicy do władzy już nie powrócą, zaczną poważnie traktować Polskę i jej interesy
w Europie.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

ZAWŁASZCZANIE PAŃSTWA

Po zablokowaniu Trybunału Konstytucyjnego rządząca partia zamiast zabrać się
za realizację obietnic wyborczych, przystąpiła do dalszego zawłaszczania państwa.
Już Lenin kiedyś powiedział, że najważniejsze w sprawowaniu władzy są kadry i
PiS przystąpiło do realizacji wytycznych tego klasyka. W ub. tygodniu została
uchwalona znów poselska ustawa, aby uniknąć konsultacji wymaganych przy
projektach rządowych, dotyczących służby cywilnej. Oczywiście zgodnie z zamie-
rzeniami przejęcia państwa w swoje ręce posłowie PiS stworzyli ustawę, która
nazywa się o służbie cywilnej, a w praktyce likwiduje ten korpus urzędniczy. W
efekcie od połowy lutego najważniejszymi urzędami w państwie będą zarządzali
polityczni nominaci partii rządzącej.

Korpus urzędniczy obecnie liczy ok. 120 tysięcy osób. Na jego czele stoją róż-
nego rodzaju dyrektorzy, których jest ok. 2000. Obecnie są to osoby z długolet-
nim doświadczeniem w administracji, które przeszły konkursy i sprawdziły się w
dotychczasowej pracy. Osoby te zostaną zwolnione w trybie natychmiastowym
przy braku jakiegokolwiek ochrony od lat obowiązującej w kodeksie pracy. Zatem
zwolnione zostaną osoby w wieku przedemerytalnym, a nawet kobiety w ciąży.
Osoby te owszem, mogą dostać odprawy, mogą też pozostać na dotychczasowym
stanowisku z nowymi warunkami płacy. W praktyce będzie to oznaczać weryfik-
ację zapewniającą pozbywanie się niewygodnych dyrektorów, a pozostawienie
tych, którzy złożą deklarację lojalności, która będzie nadzorowana możliwością
usunięcia ze stanowiska w każdej chwili. Ta weryfikacja potrwa od połowy stycz-
nia kiedy ustawa wchodzi w życie, do drugiej połowy lutego. Zatem już pod
koniec lutego do urzędów wejdą nominaci PiS, którzy zabiorą się za robienie
porządków z pozostałą kadrą administracyjną.

Obecnych doświadczonych dyrektorów rząd Beaty Szydło zastąpi swoimi ludź-
mi. Nowa ustawa likwiduje konkursy na stanowiska kierownicze i wymóg, aby
kandydaci posiadali doświadczenie w pracy w administracji.

Kandydat na dyrektora nie będzie miał też zakazu przynależności do partii po-
litycznej, tak jak było dotychczas. To otwiera drogę do zatrudniania na najwy-
szych stanowiskach działaczy partyjnych. Jest to praktyczna likwidacja niezale-
znego korpusu urzędników, a wprowadzenie tzw. nomenklatury partyjnej PiS. Co
prawda PiS w miejsce zlikwidowanej Rady Służby Cywilnej powołuje na jej
miejsce Radę Służby Publicznej. Nowa Rada będzie o połowę mniejsza i jej człon-
ków wskaże premier, a zatem będzie to organ fasadowy. Szef służby cywilnej nie
będzie musiał jak dotychczas spełniać wymogu braku przynależności do par-
tii politycznej w ciągu ostatnich pięć lat i nie będzie musiał posiadać doświad-
czenia w administracji.

Nic dodać nic ująć, jest to ewidentne przejęcie najważniejszych urzędów w pań-
stwie przez lojalnych PiS-owców. Dyrektorzy będą nastawieni na słuchanie
dyrektyw partii rządzącej, a w drugiej kolejności kierować się będą interesem
obywateli, czy przestrzeganiem prawa. Tym bardziej, że w każdej chwili będą
mogli być zwolnieni z pełnionej funkcji, co wymusi dyspozycyjność i serwilizm.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.30 Klan (2869) – telenowela TVP
5.50 Teleszkapy **6.30** Kulisy II Wojny Światowej (6) – cykl dokumentalny
 Wielka Brytania (2008) **7.30** Jaka to melodia? (3238) – teleturniej muzyczny
8.00 Wiadomości **8.10** Pogoda poranna **8.15** Polityka przy kawie **8.40** Ferie w Polsce: Kurzętnik – magazyn
9.00 Ojciec Mateusz (11): Zemsta – serial kryminalny TVP **10.00** Tysiąc i jedna noc (94) – serial obyczajowy Turcja (2006) **10.55** Wspaniałe stulecie 4 (254) – serial kostiumowy Turcja (2014) **12.00** Wiadomości **12.10** Agrobiznes **12.35** Magazyn Rolniczy: Wiedza **12.50** Natura w Jędrzynie: Dzika Kanada (4) – serial dokumentalny Austria (2014) **14.00** Tysiąc i jedna noc (95) – serial obyczajowy Turcja (2006) **15.00** Wiadomości **15.10** Pogoda **15.20** Okrasa łamie przepisy: Za króla Śasa żył kielbasa – magazyn kulinarny **15.50** Wspaniałe stulecie 4 (255) – serial kostiumowy Turcja (2014) **17.00** Teleexpress **17.15** Pogoda **17.25** Jaka to melodia? (3239) – teleturniej muzyczny **17.55** Klan (2870) – telenowela TVP **18.30** Świat się kręci (452) – widowisko publicystyczne **19.30** Wiadomości **20.00** Sport **20.10** Pogoda **20.25** Debata **21.35** Jaś Fasola. Naciągacz totalny kataklizm – komedia Wielka Brytania/USA (1997); reż.: Mel Smith; wyk.: Rowan Atkinson, Peter McNichol, Pamela Reed, Burt Reynolds **23.05** Agenci T.A.R.C.Z.Y (17/22) – serial USA (2013) **23.55** Młodzi lekarze (3) – telenowela dokumentalna TVP Wielka Brytania, Polska (2015) **0.45** Zniwola – thriller Kanada (2009); reż.: Frederic D'Amour; wyk.: Kristanna Loken, Warren Christie, Kristen Hager (dozwolone od lat 16) **2.25** Oto historia: Tajne stowarzyszenia. Iluminaci – cykl dokumentalny Niemcy (2014); reż.: Kay Siering, Jens Nicolai **3.20** Agenci T.A.R.C.Z.Y (17/22) – serial USA (2013) **4.10** Notacje: Stefan Stulgrosz. Ojciec – cykl dokumentalny **4.25** Świat się kręci (452) – widowisko publicystyczne **5.15** Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Mikołajek (75): Filateliści **6.15** Mikołajek (76): Mikołajek i Bledurt – serial animowany Francja (2009) **6.35** Hobby: Powołanie – reportaż **7.05** M jak miłość (980) – serial TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **11.00** Barwy szczęścia (1381) – serial obyczajowy TVP **11.35** Na dobre i na złe (83): Narodzone szczęście – serial obyczajowy TVP **12.40** Cesarzowa Ki (41) – serial Korea Połudn. (2013) **13.35** Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Namibijskie bezdroża – cykl reportaży **14.05** Na sygnale (42): Prosto w serce – serial fabularny TVP **14.40** Rodzinka.pl (92): Razem czy osobno – serial komediowy TVP **15.05** Rodzinka.pl (93): Videofilowanie **15.40** Panorama Kraj **16.00** Pogoda Kraj **16.10** Dla niesłyszących: M jak miłość (1192) – serial TVP **17.05** Cesarzowa Ki (42) – serial Korea Połudn. (2013) **18.00** Panorama **18.30** Sport Telegram **18.40** Pogoda **18.50** Jeden z dziesięciu (2/88) – teleturniej **19.30** Barwy szczęścia (1381) – serial obyczajowy TVP **20.05** Barwy szczęścia (1382) **20.40** M jak miłość (1193) – serial TVP **21.35** Kulisy serialu „M jak miłość” (926) **21.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **22.55** Świat bez fikcji: Macierzyństwo po chińsku – film dokumentalny Francja (2013); reż.: Xu Hui-Jing **0.10** Grimm (16/22) (dozwolone od lat 16) **1.00** Paradoxi (8): Profil – serial kryminalny TVP **1.50** Magazyn Ekspresu Reporterów **2.55** Macierzyństwo po chińsku – film dokumentalny Francja (2013); reż.: Xu Hui-Jing **4.15** Ekstradycja 2 (8/9) (dozwolone od lat 16) **5.15** Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (451) – widowisko publicystyczne **7.00** Cafe Historia: Historia zapachów – program publicystyczny **7.25** Żegnaj, Rockefeller (13) – serial przygodowy TVP **8.00** Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) **10.55** Polonia w Komie **11.05** Polonia **24 11.35** Halo Polonia – magazyn **12.35** Wiadomości **12.50** Barwy szczęścia (1322) – serial obyczajowy TVP **13.25** Ratownicy (5/13) – serial TVP **14.20** Tomasz Lis na żywo – talk-show **15.15** Zapiski Łazęgi – felieton **15.25** Astronarium (15): Komety – magazyn **16.00** Hala odlotów **16.55** Codzienna 2 m. 3 (15) – serial komediowy TVP **17.20** Polonia w Komie **17.30** Teleexpress **17.50** Polska z Miodkiem (47): Sopot – felieton **17.53** Nożem i widelcem **18.05** Alchemia zdrowia i urody – magazyn **18.25** Naszaarmia.pl **18.55** Barwy szczęścia (1322) – serial obyczajowy TVP **19.25** Informacje kulturalne **19.45** Dobranocka: Kolorowy świat Pacyka (15): Parowozik – serial animowany **20.00** Wiadomości **20.25** Sport **20.40** Pogoda **20.50** Ojciec Mateusz (126): Słowo faceta – serial kryminalny TVP **21.40** Polska z Miodkiem (47): Sopot **21.50** Polonia w Komie **22.05** Polonia **24 22.35** Halo Polonia **23.35** Debata **0.45** Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny **6.05** Pogoda **6.15** Raport z Polski **7.00** OTV – pasmo lokalne **8.15** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **8.35** Pogoda: **8.45** Ślizg 2015/2016 (6) **9.15** Dla niesłyszących: Telekurier **9.45** Plebania (425) – telenowela TVP **10.10** Plebania (426) **10.40** Dla niesłyszących: Co niesie dzień **11.00** Pogoda: **11.10** Głos Regionów **12.05** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (103) **12.30** Opowieść o Bolku, psie co promem pływał **12.40** Dziennik regionów – tematy dnia **12.50** Agrobiznes **13.25** Plebania (427) – telenowela TVP **13.50** Plebania (428) **14.20** Dziennik regionów – tematy dnia **14.30** Pseudonim Jan Nowak – film dok. **15.40** Głos widza (165) **15.42** W krainie minionego czasu... **16.00** Dla niesłyszących: Telekurier **16.25** Dziennik regionów – tematy dnia **16.30** Polska samorządna (100) **17.05** Antenowe remanenty **17.25** Dziennik regionów – tematy dnia **17.30** OTV – pasmo lokalne **22.15** Dla niesłyszących: Dziennik Regionów **22.40** Pogoda **22.45** Echa dnia **23.10** Pogoda **23.15** Dla niesłyszących: Telekurier **23.45** Pseudonim Jan Nowak – film dok. **00.55** Ślizg 2015/2016 (6) **1.25** Czas na Pracę! Praca na Czasie! (103)



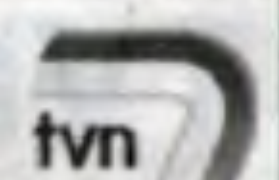
POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny **6.00** Nowy dzień z Polsat News **8.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **9.00** Malanowski i partnerzy (324, 325) – serial fabularno-dokumentalny **10.00** Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny **11.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **12.00** Pielęgniarki – serial paradokumentalny **13.00** Trudne sprawy – serial paradokumentalny **14.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **14.45** Słoi – serial paradokumentalny **15.50** Wydarzenia **16.10** Prognoza pogody **16.15** Interwencja **16.30** Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny **17.00** Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny **18.00** Pierwsza miłość – serial obyczajowy **18.50** Wydarzenia **19.30** Świat według Kiepskich – serial komediowy **20.00** Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Europy w Polsce – studio **20.30** Piłka ręczna mężczyzn: Mistrzostwa Europy w Polsce –ecz fazy grupowej: Francja – Polska **22.15** Z Archiwum X: Chcę wierzyć – film s.f. USA/Kanada (2008) **0.25** Łowca smoków – film s.f. USA (2003) **2.30** Tajemnice losu

tvn

5.45 Uwaga! – program publicystyczny **6.15** Mango **7.20** Singielka – telenowela Polska (2015) **7.50** Doradca smaku – magazyn kulinarny **8.00** Dzień Dobry TVN **10.55** Kuchenne rewolucje **12.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **13.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **14.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **15.00** Rozmowy w toku – talk-show Polska **16.00** Szkoła – serial paradokumentalny Polska **17.00** Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska **18.00** Szpital – serial paradokumentalny Polska **19.00** TVN Fakty, sport **19.50** Uwaga! **20.10** Doradca smaku – magazyn kulinarny **20.15** Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska **20.55** Singielka – telenowela Polska (2015) **21.30** Dzień próby – dramat sensacyjny USA (2001) **23.55** Kuba Wojewódzki – talk-show **0.55** Kamuflaż 3 – serial sensacyjny **1.50** Ostry dyżur – serial obyczajowy **2.50** Uwaga!

TVN 7



5.55 We dwoje – program rozrywkowy **7.20** Zaklinaczka duchów 5 – serial fantasy **8.20** Sąd rodzinny **9.20** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny **10.20** Przepis na życie – serial obyczajowy **11.25** Mango **13.00** Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny **14.00** Szpital – serial fabularno-dokumentalny **15.00** Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska **16.00** Bananowy doktor 2 – serial obyczajowy **17.00** Zaklinaczka duchów 5 (21, 22, 23) – serial fantasy **19.00** Mentalista 2 – serial kryminalny **20.00** Podwójne uderzenie – film sensacyjny USA (1991) **22.20** Ścigani – film sensacyjny USA (1996) **0.25** Olimp – serial fantasy **1.30** Wybrani – serial sensacyjny **2.35** Klub Magii

TV 4

6.00 Mega Chichot (49, 50) **7.05** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **7.35** Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany **8.05** Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany **8.35** Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany **9.00** Przygody Merlina – serial fantasy **10.00** Kotka – telenowela Meksyk (2014) **11.00** Włoska narzeczona – telenowela **12.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **13.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **14.00** STOP Drogówka – magazyn policyjny **15.00** Dom nie do poznania 9 – reality show **16.00** Kotka – telenowela Meksyk (2014) **17.00** Włoska narzeczona – telenowela **18.00** Detektywi w akcji – serial fabularny Polska **19.00** Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska **20.00** Cuda bez tajemnic – serial dokumentalny **21.05** STOP Drogówka – magazyn policyjny **22.05** Belfer 2 – film sensacyjny USA (1998) **0.00** Spadkobiercy – serial komediowy **1.00** Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny **1.30** Interwencja – magazyn reporterów



PULS

6.00 Hela w opalch 3 (3, 4) – serial komediowy Polska **7.00** Columbo 2 – serial kryminalny USA **8.35** Napisana: Morderstwo (11, 12) – serial kryminalny **10.30** Sekret 5 – telenowela **11.30** To moje życie! – telenowela Turcja **12.30** Odmienić los (7, 8) – telenowela **14.30** Za głosem serca (182, 183) – telenowela Meksyk **16.30** Niania (13, 14) – serial komediowy **17.50** Allo, allo! 5 (2, 3) – serial komediowy **19.00** Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany USA **20.00** CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 (2-4) – serial kryminalny USA **22.50** Smak zemsty – dramat sensacyjny Kanada (2014) **1.00** Trzynasty apostoł – serial sensacyjny Włochy (2012) **2.25** Zobacz to!

TROCHĘ O SPRZĘCIE (2)

W ubiegłym tygodniu pisałem trochę o haczykach. Dziś pora się skupić na drugim, równie ważnym elemencie każdej wędkł, jakim jest żyłka. Wędkarską żyłkę charakteryzują dwa główne parametry: jednym z nich jest średnica żyłki, która wyrażana jest w milimetrach (poza żyłkami amerykańskimi, gdzie dominują nadal cale), drugim – wytrzymałość na zrywanie.

Średnica żyłki jest szczególnie ważna dlatego, że to od niej zależy w znacznej mierze długość rzutu, odpowiednie układanie się żyłki na wodzie, możliwość stosowania niewielkich obciążeń, co niekiedy jest istotne z uwagi na skuteczność wędkowania, a przede wszystkim średnica żyłki jest głównym czynnikiem decydującym o wytrzymałości całego zestawu. Drugi parametr, podawany przez producentów, czyli wytrzymałość żyłki na zrywanie, trzeba traktować bardzo ostrożnie. Każdy wędkarz wie przecież, że wytrzymałość żyłki zmniejsza każdy węzeł mocujący ją do innych elementów. Wytrzymałość ta zmniejsza się także z powodu niewielkich nawet uszkodzeń (często prawie niewidocznych gołym okiem), które powstają niekiedy nawet po krótkim czasie eksploatacji. Wiadomo także, że starzenie się żyłki również zmniejsza jej wytrzymałość.

Wśród producentów żyłek znajdują się tacy, którzy co prawda podają bliską rzeczywistości wytrzymałość żyłki na zrywanie, ale równocześnie zaniżają jej prawdziwą średnicę. A po co taki zabieg? Ano po to, że podając średnicę 0.10 mm, gdy w rzeczywistości żyła ma 0.11 mm (czyli średnicę większą o 10 proc.) „zyskujemy” na jej wytrzymałości – i to o około 20 proc. Kupujemy taką żyłkę przekonani o jej większej wytrzymałości od żyłek konkurencji, a tak naprawdę kupujemy żyłkę trochę grubszą – i dlatego bardziej wytrzymałą. Przecież gdybyśmy kupili „piętnastkę”, to byłaby jeszcze bardziej wytrzymała.

Dobre żyłki mają nie tylko wytrzymałość i średnicę zgodną z deklaracją na opakowaniu, ale także zachowują z dużą dokładnością swoją średnicę na całej swojej długości. Oczywiście szczególne znaczenie ma to w przypadku żyłek najcieńszych – w takich żyłkach, używanych często do robienia przyponów, nawet niewielkie zmiany średnicy powodują istotne różnice w wytrzymałości poszczególnych jej odcinków.

A jak dobierać grubość i wytrzymałość żyłek? Zależy to od tego, na jakie ryby zamierzamy zapolować. Ale niezależnie od tego, warto pamiętać, że niezależnie od sposobu łowienia i gatunków, na jakie zamierzamy polować, żyłka powinna być możliwie cienka. Im bardziej cienka żyłka, tym lepsza staje się praca przynęty i całego zestawu. Cienka żyłka stawia mniejszy opór wodzie. Dzięki temu możemy zastosować mniejsze ciężarki w rzecznej gruntówce. A gdy łowimy z opadu, cieńsza żyłka daje bardziej naturalny ruch przynęty. Cienśza żyłka, to także dalsze rzuty. Kończąc ten akapit jeszcze raz wróć do użytego już sformułowania: „możliwie” cienka. To słowo kluczowe. Bo co innego oznacza ono dla wędkarza, który wybrał się na płotki czy karasie, co innego dla karpia zasadzającego się na duże karpie, a jeszcze co innego dla tego, kto wybiera się na sumy.

Wydaje się, że kolejnym parametrem, który warto wziąć pod uwagę jest miękkość żyłki. Miękkie żyłki szczególnie nadają się na przypony, a naturalne zachowanie przynęty na miękkiej żyłce ma czasami decydujący wpływ na brania.

I jeszcze jedna drobna sprawa. Wiele razy byłem świadkiem wędkarskich dysput o kolorach żyłek. Szczególnie ich nasilenie miało miejsce kilkanaście lat temu, gdy w sklepach pojawiły się żyłki „tęczowe”, których kolor zmieniał się co kilka metrów. Ile wtedy nasłuchiwałem się teorii na temat wyższości takich żyłek nad zwykłymi... Ale opierając się na doświadczeniu wielu wędkarskich autorytetów można jednak z całą odpowiedzialnością powiedzieć, że barwa żyłki w zasadzie nie ma znaczenia. I jeśli chodzi o związek żyłki z liczbą brań w łowisku, to nie wpływa na to barwa żyłki, a jeśli już, to raczej jej grubość.

JAKUB KLEN

Za kierownicą

KUPUJ POLSKIE

Żałuję wielce, że P.T. posłanka Pawłowicz nie ma tak wielkich uszu, jak słonica, bo wówczas nie musiałaby do schładzania swych emocji używać wachlarza i obydwojma rękami mogłaby głosować czy to na komisjach, czy na sali plenarnej Sejmu za jedynie słusznymi decyzjami partii rządzącej. Ale dobrze, że posłanka Pawłowicz nie może podejmować jednoosobowych decyzji. Ostatnio bowiem objawia wszem i wobec, że należy gospodarczo potępić Niemcy za niektóre wypowiedzi urzędników narodowości niemieckiej ciskane wprost z Brukseli.

Gdyby zechciano słuchać rad posłanki Pawłowicz to można by się spodziewać na ulicach polskich miast, miasteczek a nawet wsi wielotysięcznych manifestacji – nawet większych niż te organizowane ostatnio przez KOD – ludzi, którzy nie chcą gospodarczo bojkotować Niemiec. Na pewno na ulice wyszliby kierowcy uważający, że „bez gwiazdy nie ma jazdy”, także ludzie ze złomowych „golfików”, „aldików w TeDeiku”, „B-ryk M-łodego W-ieśniaka”, do funkcjonowania których na polskich drogach niezbędny jest zakup części zamiennych, traf chce, wytwarzanych przez kooperantów (także w Polsce) niemieckich koncernów motoryzacyjnych. Równie namiętnie na protesty przeciw embargo na wyroby niemieckie uczęszczali by zapewne właściciele wszelkiej maści hiszpańskich „seatów” (boć to marka nie cieszącego się ostatnio najlepszą sławą koncernu VOLKSWAGEN). Kto wie, czy w takiej manifestacji chętnie by nie uczestniczył nawet sam PREZES, którego ziemski zewłok wożony jest przy pomocy samochodu „skoda” wytwarzanego w dawnej fabryce koncernu Herman Goering AG. Nie mówiąc już o zwierzchnikach kierowców jeżdżących karetkami spod znaku mercedesowskiej gwiazdy, czy funkcjonariuszy Biura Ochrony Rządu, także poruszających się pojazdami z gwiazdą. Być może spod głoszonej przez posłankę Pawłowicz zasady bojkotu wszystkiego, co niemieckie, zostałyby wyjęte niemieckie samochody produkowane w fabrykach na terytorium Węgier, ale to potwierdziłoby tylko od dawna znaną prawdę, że przyciągając do swego kraju inwestycje niemieckie, to na ekonomii premier Victor Orban zna się znacznie lepiej niż kierownictwo partii Prawo i Sprawiedliwość w Polsce.

W XXI wieku gospodarka światowa jest globalna. Trudno dzisiaj wyobrazić sobie kraj wytwarzający tylko jeden rodzaj pasty do zębów w fabryce o dumnie brzmiącej, narodowej wręcz nazwie „Lechia”, jak to miało miejsce w czasach służnie minionej – co zawsze wszyscy podkreślają – PRL. Ale wtedy alternatywą dla niemieckiej produkcji motoryzacyjnej, także tej naonczas wschodnoniemieckiej, było kilka marek rodzimych samochodów. Dostawcze „żuki” i „nysy” miały wręcz monopol w Europie środkowo-wschodniej, bowiem ta polska konstrukcja powstała na zamówienie wojskowe po wojnie koreańskiej, kiedy zorientowano się, że wojska bloku radzieckiego nie mają karetek do wywożenia rannych z pola walki...

Wprawdzie w czasach krucjat obowiązywała zasada „mordujcie wszystkich, Pan Bóg i tak rozpozna swoich”, ale już w czasach buntu niemieckich mieszczan w Krakowie za rządów Władysława Łokietka Polaków rozpoznawano po tym, że bezbłędnie potrafili wymówić trzy słowa: „soczewica”, „miele”, „młyn”. Dzisiaj w salonach samochodowych niemieckich firm nikt nie wymaga od polskich klientów, by w drzwiach mówili „guten morgen” lub „guten tag”. Jedynie posłanka Pawłowicz mówi „dzień dobry”, kiedy kupuje czysto polski samochód osobowy...

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.30 Klan (2870) – telenowela TVP
 5.50 Teleszkapy 6.25 Natura w Jedynce: Dzika Kanada (4) – serial dokumentalny Austria (2014) 7.30 Jaka to melodia? (3239) – teleturniej muzyczny 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Ferie w Polsce – program publicystyczny 9.00 Ojciec Mateusz (12): Aniołek – serial kryminalny TVP 10.00 Tysiąc i jedna noc (95) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (255) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Magazyn Rolniczy: Małe przetwórnictwo 12.50 Natura w Jedynce: Sępy. Piękno bestii – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Charlie Hamilton James, Simon Thomsett 14.00 Tysiąc i jedna noc (96) – serial obyczajowy Turcja (2006) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Niezwykłe dania z ryb – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (256) – serial kostiumowy Turcja (2014) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3240) – teleturniej muzyczny 17.55 Klan (2871) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (453) – widowisko publicystyczne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.25 Tajemnica jeziora (2) – serial Francja (2015) 21.25 Putin wiecznie żywy – film dokumentalny Francja (2015); reż.: Jean-Michel Carré 23.00 Mocne Kino: Zniwielona – thriller Kanada (2009); reż.: Frederic D'Amour; wyk.: Kristanna Loken, Warren Christie, Kristen Hager (dowolone od lat 16) 0.35 Jaś Fasola. Naciera totalny kataklizm – komedia Wielka Brytania/USA (1997); reż.: Mel Smith; wyk.: Rowan Atkinson, Peter McNichol, Pamela Reed, Burt Reynolds 2.15 Tajemnica jeziora (2) – serial Francja (2015) 03.10 Wybór Hanny – film dokumentalny Wielka Brytania (2010); reż.: Martin Hicks 4.15 Świat się kręci (453) – widowisko publicystyczne 5.05 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Mikołajek (77): Magiczna sztuczka 6.15 Mikołajek (78): Muszkieterowie 6.35 Człowiek w zagrożeniu – reportaż 7.05 M jak miłość (981) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.00 Barwy szczęścia (1382) 11.35 Na dobre i na złe (84): Decydujące chwile 12.40 Cesarzowa Ki (42) 13.35 Wojciech Ciejrowski – boso przez świat: Pustynia 14.10 Na sygnale (43): Pozory mylą 14.40 Rodzinka.pl (94): Szykujemy Święta 15.05 Rodzinka.pl (95): Strachy na lachy 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Dla niesłyszących: M jak miłość (1193) – serial TVP 17.05 Cesarzowa Ki (43) – serial Korea Połudn. (2013) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.45 Pogoda 18.55 Jeden z dziesięciu (3/88) – teleturniej 19.30 Barwy szczęścia (1382) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1383) 20.35 Barwy szczęścia – kulisy 20.45 Na dobre i na złe (621): Egzamin – serial TVP 21.45 Na sygnale (80): Wieczór paniński – serial fabularny TVP 22.25 Kino relaks: Żona doskonała – komedia Francja/Belgia (2010); reż.: Francois Ozon; wyk.: Catherine Deneuve, Gerard Depardieu, Fabrice Luchini, Karin Viard 0.15 O mnie się nie martw (5) – serial TVP 1.10 Świat bez tajemnic: Tajemnice III Rzeszy: Kobiety Hitlera – cykl dokumentalny Niemcy (2011); reż.: Steffi Schoebel, Anja Greulich 2.00 Świat bez tajemnic: Tajemnice III Rzeszy: Architekt Hitlera – cykl dokumentalny Niemcy (2011); reż.: Uli Weidenbach 3.00 Oficerowie (6/13): Paparazzi – serial kryminalny TVP (dowolone od lat 16) 3.55 Apejty na życie (26/26) – serial TVP 4.30 Wiadomości z drugiej ręki (1) – serial

TVP; reż.: Robert Wichrowski; wyk.: Wojciech Meczalski, Magdalena Łaska, Marek Barbasiewicz, Maria Pakulnis, Waldemar Błaszczyk, Maja Hirsch, Marcin Kwaśny, Michał Sitariski, Jerzy Braszka, Ada Fijał 5.00 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (452) 7.00 Hobby: Powołanie – reportaż 7.25 Szaleństwo Majki Skowron (1) – serial TVP; reż.: Stanisław Jędryka; wyk.: Zuzanna Antoszkiewicz, Czesław Jaroszyński, Marek Sikora, Joanna Bogacka, Wojciech Pokora 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 10.55 Polonia w Komie 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia – magazyn 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1323) – serial obyczajowy TVP 13.25 O mnie się nie martw (1) – serial TVP 14.20 Debata 15.30 Jak to działa (93): Mapy i ratownictwo – magazyn 16.00 Tygodnik Kulturalny 16.55 Codzienna 2 m. 3 (16) – serial komediowy TVP 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.55 Okrasa łamie przepisy: Rybne kanapki – magazyn kulinarny 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1323) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka: Mały pingwin Pik-Pok (14): Wycieczka nad jezioro 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.40 Pogoda 20.50 Egzamin z życia (55) 21.50 Polonia w Komie 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia 23.40 Dzienniki z Niebieskiej Szkoły 0.45 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny 6.05 Pogoda 6.15 Raport z Polski 7.00 OTV – pasmo lokalne 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.35 Pogoda: 8.45 Diagnoza zdrowia 9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45 Plebania (427) – telenowela TVP 10.10 Plebania (428) 10.40 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.00 Pogoda: 11.10 Europejczyki 11.40 Akademia.pl (28) 12.05 Polska samorządna (100) 12.30 Pieskie życie Kasi; reportaż 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (429) – telenowela TVP 13.50 Plebania (430) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Naszym okiem (39) 15.40 Głos widza (166) 15.42 Biała Kubanka; reportaż 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Seniorada (30) 17.05 Antenowe remanenty 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 OTV – pasmo lokalne 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Naszym okiem (39) 00.55 Akademia.pl (28) 1.25 Polska samorządna (100)



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (326, 327) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielegniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Siołki – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy – serial fabularno-dokumentalny 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich (8, 91) – serial komediowy 20.35 Wieczny student 2 – komedia USA (2006) 22.35 Kto pierwszy, ten lepszy – komedia USA (2002) 0.35 Kumpel Joey – film muzyczny USA (1957) 2.50 Tajemnice losu

tvn

5.45 Uwaga! 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 TVN Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Krwawy sport – film sensacyjny USA (1988) 23.20 Życie bez wstydu – reality show 0.20 Żony Hollywood – program rozrywkowy 1.20 Rajd Dakar – magazyn motoryzacyjny 1.55 Uwaga! 2.20 Klub Magii

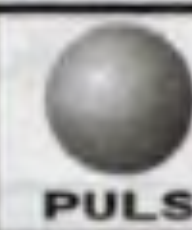
TVN 7



5.20 We dwoje – program rozrywkowy 6.45 Męski typ – talk-show 7.20 Zaklinaczka duchów 5 – serial fantasy 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Bananowy doktor 2 – serial obyczajowy 17.00 Castle (1) – serial kryminalny 18.00 Prawo Agaty (1) – serial obyczajowy 19.00 Mentalista 2 – serial kryminalny 20.00 Adwokat – film sensacyjny USA (1998) 22.25 Alcatraz – serial sensacyjny 23.30 Dreamgirls – musical USA (2006) 2.10 Klub Magii 4.20 Druga strona medalu (6, 8-ost.) – talk-show

TV 4

6.00 Mega Chichot (51, 55) – program rozrywkowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Scooby-Doo & Scrappy Doo Show – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 9.00 Przygody Merlina – serial fantasy 10.00 Kotka – telenowela 11.00 Włoska narzeczona – telenowela 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Gniew Caina – film sensacyjny USA (2010) 21.45 Freerunner – film sensacyjny USA (2011) 23.45 Spadkobiercy – serial komediowy 0.40 Śmierć na 1000 sposobów – serial dokumentalny



PULS

6.00 Hela w opałach 3 – serial komediowy Polska 6.30 Columbo 2 – serial kryminalny USA 8.30 Napisana: Morderstwo (12, 13) – serial kryminalny 10.30 Sekret 5 – telenowela 11.30 To moje życie! – telenowela Turcja 12.30 Odmienić los (8, 9) – telenowela 14.30 Za głosem serca (184, 185) – telenowela Meksyk 16.30 Niania (15) – serial komediowy 17.10 Niania 2 (16) – serial komediowy 17.50 Allo, allo! 5 (3, 4) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany USA 20.00 Władcy umysłów – thriller USA (2011) 22.25 Draka w Bronksie – komedia sensacyjna Hongkong/Kanada (1995) 0.10 Trzynasty apostoł – serial sens. 1.15 Muppety – serial komediowy 1.55 Zobacz to!

Prawnik radzi

NIE PRZYSYŁAJĄ PROJEKTÓW UCHWAŁ

Nasz licencjonowany zarządca nieruchomości, zwołując zebranie, informuje wprawdzie o porządku obrad, ale informacji tej nie przysyła na piśmie każdemu z członków wspólnoty. Nie przedstawia też projektów uchwał, które mają być podjęte, nawet jeśli dotyczą bardzo ważnych kwestii, takich jak remont budynku i zaciągnięcie kredytu. Podejmowanie uchwał odbywa się po przedstawieniu problemu w trakcie zebrania, bez głębszej analizy i czasu na zadanie pytań.

Zwoływanie zebrań – to obowiązek zarządu. W jego imieniu przygotowaniem zebrania zajmuje się administrator. Nie informując członków wspólnoty na piśmie o przewidywanym porządku zebrania, administrator naraża siebie, zarząd i całą wspólnotę na to, że uchwały mogą zostać zaskarżone pod pretekstem braku lub nieterminowego zawiadomienia. Podjęte podczas takiego zebrania uchwały prawdopodobnie zostałyby uchylone przez sąd ze względów formalnych, gdyż zarząd czy administrator nie będą w stanie udowodnić zachowania wszystkich wymaganych przez prawo warunków zwołania zebrania. Art. 32 ustawy o własności lokali mówi: 1. O zebraniu ogółu właścicieli lokali zarząd lub zarządca, któremu zarząd nieruchomością wspólną powierzono w sposób określony w art. 18 ust. 1, zawiadamia każdego właściciela lokalu na piśmie przynajmniej na tydzień przed terminem zebrania.

2. W zawiadomieniu należy podać dzień, godzinę, miejsce i porządek obrad. W wypadku zamierzonej zmiany we wzajemnych prawach i obowiązkach właścicieli lokali należy wskazać treść tej zmiany.

Wymagania te powinny zostać spełnione. Dotyczy to nie tylko informacji o samym zebraniu, lecz także projektów uchwał. (sp)

STAROPOLSKA KOŁĘDA 2016



Po raz piątą grupa przebierańców z Klubu „Karino” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta, zwana Gwiazduchami wyruszyła z kołędą do mieszkańców zaprzyjaźnionych osiedli: Chałupki, Branice. Jako pierwsze odwiedzili swoje osiedle Chałupki przedstawiając nowy program kołędniczy. W każdym domostwie pytali czy domownicy przyjmą kołędę: „Zawitaliśmy tu do Państwa Gospodarzy z gwiazdą po kołędzie, czy za przeszkodą nie będzie?”. Gdy gospodarze byli w domu i wyszli przed próg odpowiadali razem z nimi „Nie będzie, nie będzie, bo sam Pan Jezus chodził po kołędzie”. Następnie Krzysztof Welna jako król kręcąc gwiazdą witał osobście każdego z gospodarzy „Z dawien dawna tak bywało, po kołędzie się chadzało, sąsiad, sąsiad do drugiego podczas Chryste zrodzonego z Panny Przeczystej”. Wszyscy zgodnym chórem śpiewali staropolską przyspiewkę kołędniczą „Mości Gospodarze przyszliście tu dzisiaj, bo to już od wieków przepiękny obyczaj sąsiadów nawiedzać, pięknie kołędować hej kołęda, kołęda. Życzmy Wam dzisiaj zdrowia i radości. Zgody i pieniędzy, wzajemnej miłości, niech się Wam powodzi i Bóg błogosławi, hej kołęda kołęda”. Zwyczaj kołędowania praktykowany jest do czasów współczesnych zwykle na wsi. Kołędnicy mają na celu zebrać datki, popularnie nazywany kołędą. W zamian za życzenia, gospodarze obdarowują ich świątecznymi smakołykami lub wykupują się drobnymi datkami. Kołędą z gwiazdą, wykonaną z kolo-

rowego papieru i bibuły, ozdobioną mieniącymi się złotkami. Życzenia składają wierszem i kołędą. Śpiewają najpiękniejsze pastorałki, wybrane z kantyczek naszych babć. Tym samym kultuwają staropolskie, ludowe tradycje kołędowania w Nowy Rok i w święto Trzech Króli. Obchód kołędniczy (szczególnie w tutejszym osiedlu) jest wyczekiwany wydarzeniem, a pominięcie jakiegoś domu uważane jest za zły znak. W kołędzie uczestniczyli: Zespół Music Band w składzie: Jan Pyż, Paweł Pilch, Bartosz Pyż, oraz Gwiazduchy w składzie: Krzysztof Welna – król z gwiazdą, Kamil Welna – Józef, Sylwia Welna – Maryja, Jan Pyż – król azjatycki, Kazimierz Stachnik – król europejski, Barbara Brzozowska – anioł, Maria Stachnik – anioł, Marta Chudziak – anioł, Bronisława Obrzut – Mikołaj, Stanisław Nowak – turoń, Elżbieta Kozub – diabeł i Elżbieta Nowak – śmierć. Mikołaj obdarowywał dzieci i gospodarzy słodkimi upominkami. Występujący dziękują mieszkańcom osiedli Chałupki i Branice za ciepłe przyjęcie i szczodre datki. Podziękowania należą się grupie kołędniczej Gwiazduchy za uczestnictwo i kultuwowanie wspaniałej tradycji kołędowania, a zespołowi Music Band za oprawę muzyczną kołedy i zaangażowanie się w pomoc Klubowi „Karino” na rzecz działań zgodnie z tradycją i lokalnymi obrzędami, jakim była m.in. Międzypokoleniowa wigilia – kołęda dla wszystkich w osiedlu Chałupki.

(mp)

Fot. autor

TVP1

5.30 Klan (2871) – telenowela TVP
 5.55 Teleszkopy 6.30 Natura w Jedynce: Sępy. Piękno bestii – film dokumentalny Wielka Brytania (2013); reż.: Charlie Hamilton James, Simon Thomsett 7.30 Jaka to melodia? (3240) – telenowela muzyczna 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Polityka przy kawie 8.40 Ferie w Polsce – program publicystyczny 9.00 Ojciec Mateusz (13): Wypadek – serial kryminalny TVP 10.00 Tysiąc i jedna noc (96) – serial obyczajowy Turcja (2006) 10.55 Wspaniałe stulecie 4 (256) – serial kostiumowy Turcja (2014) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Smaki polskie – na zielono. Zielona i już zjedzona – rukiew wodna niezawodna – magazyn kulinarny 12.55 Relacja z obchodów Chrztu Pańskiego i Święta Jordana w Kościele Greckokatolickim 14.00 Tysiąc i jedna noc (97) – serial obyczajowy Turcja (2006) 14.50 Wiadomości naukowe – magazyn 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Okrasa łamie przepisy: Końska dieta czyli owies i siano w kuchni – magazyn kulinarny 15.50 Wspaniałe stulecie 4 (257) – serial kostiumowy Turcja (2014) 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.25 Jaka to melodia? (3241) – telenowela muzyczna 17.55 Klan (2872) – telenowela TVP 18.30 Świat się kręci (454) – widowisko publicystyczne 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.15 Pogoda 20.30 Ojciec Mateusz (133): Kolekcjoner – serial kryminalny TVP 21.20 Sprawa dla reportera 22.20 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Zgwałcona Miss Świata – film dokumentalny USA (2013); reż.: Cecilia Peck 0.00 Gra – film fabularny USA (1997); reż.: David Fincher; wyk.: Michael Douglas, Sean Penn, Kara Unger (dozwolone od lat 16) 2.10 Naszaarmia.pl (197) – magazyn 2.35 Sprawa dla reportera 3.30 Oglądaj z Andrzejem Fidykiem: Zgwałcona Miss Świata – film dokumentalny USA (2013); reż.: Cecilia Peck 5.00 Zakończenie dnia

TVP2

5.35 Mikołajek (79): Męska przyjaźń – serial animowany Francja (2009) 5.45 Mikołajek (80): Układanka 6.10 M jak miłość (981) – serial TVP 7.05 M jak miłość (982) 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.00 Barwy szczęścia (1383) – serial obyczajowy TVP 11.35 Na dobre i na złe (85): Potęga miłości – serial TVP 12.40 Cesarzowa Ki (43) – serial Korea Połudn. (2013) 13.40 Sztuka życia (97): Wojciech Brzozowski – magazyn 14.05 Na sygnale (44): Sytuacja podbramkowa – serial fabularny TVP 14.40 Rodzinka.pl (96): Kuzyn Artur – serial komediowy TVP 15.05 Rodzinka.pl (97): Historie samochodowe 15.40 Panorama Kraj 16.00 Pogoda Kraj 16.10 Na dobre i na złe (621): Egzamin – serial TVP 17.05 Cesarzowa Ki (44) – serial Korea Połudn. (2013) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (4/88) – telenowela 19.30 Barwy szczęścia (1383) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1384) 20.40 Paraniormalni Tonight: Ewa Farna – program rozrywkowy 21.45 Tutanchamon – serial Kanada (2015); reż.: David Von Ancken; wyk.: Ben Kingsley, Avan Jogia, Nonso Anozie, Sibylla Deen 22.45 Kocham kino: Joanna – dramat Polska (2010); reż.: Feliks Falk; wyk.: Urszula Grabowska, Sara Knothe, Stanisława Celińska, Kinga Preis, Halina Łabonarska, Izabela Kuna, Monika Kwiatkowska 0.45 Żona doskonała – komedia Francja/Belgia (2010); reż.: Francois Ozon; wyk.: Catherine Deneuve, Gerard Depardieu, Fabrice Luchini, Karin Viard 2.35 Joanna – dramat Polska; reż.: Feliks Falk; wyk.: Urszula Grabowska,

ska, Sara Knothe, Stanisława Celińska, Kinga Preis, Halina Łabonarska, Izabela Kuna, Monika Kwiatkowska 4.35 Art Noc: Roby Lakatos – koncert 5.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Świat się kręci (453) 7.05 Flesz historii (269) – cykl reportaży 7.25 Awantura o Basie (10): Awantura dziewczęta, czyli rzecz o niezwykłej wyprawie 8.00 Pytanie na śniadanie (w tym: Panorama i Pogoda) 11.05 Polonia 24 11.35 Halo Polonia 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1324) – serial obyczajowy TVP 13.25 M jak miłość (1180) – serial TVP 14.20 Egzamin z życia (55) – serial TVP 15.15 Wilnoteka 15.35 Dzienniki z Niebieskiej Szkoły – film dokumentalny 16.35 Do zobaczenia w Krakowie – cykl reportaży 16.55 Codzienna 2 m. 3 (17) – serial komediowy TVP 17.20 Polonia w Komie 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem (48): Tarnobrzeg – felieton 17.55 Makłowicz w podróży: Podróż 41. Malezja (154): Nowoczesne KL – magazyn kulinarny 18.25 Saga rodów: Ród Hartwigów – magazyn 18.55 Barwy szczęścia (1324) – serial obyczajowy TVP 19.25 Ferie w Polsce 19.45 Dobranocka: Pomysłowy wnuczek: Włóczykiew obrazek (5) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.25 Sport 20.40 Pogoda 20.55 Determinator (10/13) – serial kryminalny TVP 21.50 Polonia w Komie 22.05 Polonia 24 22.35 Halo Polonia – magazyn 23.40 Riese: Tajemnice wykute w skale 0.35 Polska z Miodkiem (48): Tarnobrzeg 0.45 Potwórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6.00 Przechodzień codzienny 6.05 Pogoda 6.15 Raport z Polski 7.00 OTV – pasmo lokalne 8.15 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.35 Pogoda: 8.45 Naszaarmia.pl (197) 9.15 Dla niesłyszących: Telekurier 9.45 Plebania (429) – telenowela TVP 10.10 Plebania (430) 10.40 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 11.00 Pogoda: 11.10 Polska z zaskakującymi 12.05 Seniorada (30) 12.30 Muzeum Śląskie: Architektura kontekstu; reportaże 12.40 Dziennik regionów – tematy dnia 12.50 Agrobiznes 13.25 Plebania (431) – telenowela TVP 13.50 Plebania (432) 14.20 Dziennik regionów – tematy dnia 14.30 Babcia Lo-Fi – film dok. Dania (2011); reż.: Orri Jónsson, Kristín Björk Kristjánsdóttir, Ingibjörg Birgisdóttir 15.40 Głos widza (167) 15.43 Zimowa jazda 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.25 Dziennik regionów – tematy dnia 16.30 Relacje (95) 17.05 Obrońcy (2): Areszt wydobywczy – studium Stanisława Żółtka 17.25 Dziennik regionów – tematy dnia 17.30 OTV – pasmo lokalne 22.15 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.40 Pogoda 22.45 Echa dnia 23.10 Pogoda 23.15 Dla niesłyszących: Telekurier 23.45 Babcia Lo-Fi – film dok. Dania (2011) 1.00 Naszaarmia.pl (197) 1.25 Seniorada (30) – magazyn



POLSAT

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 8.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 9.00 Malanowski i partnerzy (328, 330) – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 11.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 12.00 Pielęgniarki – serial paradokumentalny 13.00 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 14.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 14.45 Słoi – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia 16.10 Prognoza pogody 16.15 Interwencja 16.30 Malanowski i partnerzy 17.00 Dlaczego ja? – serial fabularno-dokumentalny 18.00 Pierwsza miłość – serial obyczajowy 18.50 Wydarzenia 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Śnia-

danie do łóżka – komedia romantyczna Polska (2010) 21.50 Skąd wiesz? – komedia USA (2010) 2.00 Pieszczoły –

5.45 Uwaga! – program publicystyczny 6.15 Mango 7.20 Singielka – telenowela Polska (2015) 7.50 Doradca smaku – magazyn kulinarny 8.00 Dzień Dobry TVN 10.55 Kuchenne rewolucje 12.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 13.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 14.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 15.00 Rozmowy w toku – talk-show Polska 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny Polska 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 18.00 Szpital – serial paradokumentalny Polska 19.00 Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Singielka – telenowela Polska (2015) 21.30 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 22.35 Ocean's Twelve: Dogrywka – komedia sensacyjna USA/Australia (2004) 1.05 Kto poślubił mojego syna? 3.05 Uwaga! 3.30 Klub Magii

TVN 7

5.20 We dwoje – pr. rozrywkowy 6.45 Męski typ – talk-show 7.20 Prawo Agaty (1) – serial obyczajowy 8.20 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 9.20 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 10.20 Przepis na życie – serial obyczajowy 11.25 Mango 13.00 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny 14.00 Szpital – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny 16.00 Bananowy doktor 2 – serial komediowy 17.00 Castle – serial kryminalny 18.00 Prawo Agaty (2) – serial obyczajowy 19.00 Mentalista 2 – serial kryminalny 20.00 Loteria – komedia USA (2010) 22.10 Rush – serial kryminalny 23.10 Krwawe wzgórza – horror USA (2009) 0.50 Chwała dziwowcom – film dok. 3.30 Klub Magii

TV 4

6.00 Mega chichot (56, 57) – program rozrywkowy 7.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 7.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 8.05 Jake i piraci z Nibylandii – serial animowany 8.35 Nowy Scooby-Doo i Scrappy Doo – serial animowany 9.00 Przygody Merlina – serial fantasy 10.00 Kotka – telenowela Meksyk 11.00 Włoska narzeczona – telenowela Meksyk 12.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Kotka – telenowela Meksyk 17.00 Włoska narzeczona – telenowela 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Ip Man – dramat sensacyjny Hongkong/Chiny (2010) 22.20 Zła karma – thriller USA/Australia (2012) 0.10 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.10 Boże Narodzenie 2016 z Michaeliem Buble 2.10 Graffiti



PULS

6.00 Hela w opałach 3 (5, 6) – serial komediowy Polska 7.00 Columbo (7-ost.) – serial kryminalny USA 8.35 Napisana: Morderstwo (13, 14) – serial kryminalny 10.30 Sekret 5 – telenowela 11.30 To moje życie! – telenowela Turcja 12.30 Odmienić los (9, 10) – telenowela 14.30 Za głosem serca (186, 187) – telenowela Meksyk 16.30 Niania 2 (17, 18) – serial komediowy 17.50 Allo, allo! 5 (4, 5) – serial komediowy 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 – serial animowany USA 20.00 Idiokracja – komedia s.f. USA (2006) 21.45 Gamer – thriller s.f. USA (2009) 23.45 Cube – horror Kanada (1997) 1.35 Zobacz to!

Z KOŁĘDĄ PRZEZ WIEKI



W Klubie „Jedność” Ośrodka Kultury Kraków Nowa Huta mieszkańcy os. Wolica oraz goście mogli obejrzeć program artystyczny „Z kołędą przez wieki”. Rozpoczął go występ Magdaleny i Pawła Smolik, którzy zaśpiewali kołędę „Lulajże lulaj Boża Dziecino”. Ten rok jest wyjątkowy, ponieważ ośrodek obchodzi 25 lat działalności, dlatego wykonano wspólnie z publicznością 25 kołęd i pastorałek. Przybyli zaproszeni goście: ksiądz proboszcz Stanisław Palichleb, przewodniczący RMK Sławomir Pietrzyk, przewodniczący zarządu i rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta Stanisław Moryc, dyrektor SP nr 142 Izabela Podgórska, dyrektor I Gimnazjum Małopolskiego Centrum Edukacji Robert Gimiewicz. Jaselka kukielkowe wykonały dzieci z kółka teatralnego z klubu „Jedność” (śpiew - Grupa Nasze Pokolenia, skrzypce - Maciej Chyliński, reżyseria i scenografia przedstawienia oraz wykonanie kukielek - kierownik klubu „Jedność” Jolanta Żarnik i Jadwiga Zarosińska-Lerner). Grupa Nasze Pokolenia zaśpiewała „Na tej łące zielonej”, „Józefie stajenki nie szukaj”, „Hej kołędą, kołędą”. Przedszkolaki oraz uczniowie klas I-III z SP 142 wykonały program artystyczny „Pójdźmy wszyscy do stajenki”, przygotowa-

ny przez Katarzynę Sadkowską, Marzenę Bielec, Monikę Kądziałę, Urszulę Twardowską i Elżbietę Szewalską. Zespół „Kościełanki” pod przewodnictwem Elżbiety Budzeń zaprezentował: „Narodził się Jezus w stajence ubogiej”, „Dnia jednego o północy”, „Dziecina mała Bóg stwórca nieba”, „Gwiazdo świeć”. Wystąpiła także młodzież z klubu „Jedność”, która uczęszcza na zajęcia nauki gry na instrumentach (gitarą i śpiew - Magda Kardasz, Anna Oleniacz, skrzypce - Maciej Chyliński, śpiew - Jadwiga Zarosińska-Lerner), jak również parafialna grupa kołędnicza z parafii Ruszcza pod kierunkiem Marka Kruka, w skład której skład wchodzi grupa obrzędowa „Chalupki” z klubu „Karino”, zespół „Nuski” z klubu „Herkules”, zespół Przyłasiński, Stowarzyszenie Bezpieczna Ruszcza. Impreza skończyła się smacznym poczęstunkiem. Osoby prowadzące klub „Jedność”: Dorota Adamska, Magdalena Smolik i Jadwiga Zarosińska-Lerner dziękują darczyńcom: Spółce do Zagospodarowania Wspólnot Gruntowych, betoniarni „Nosek”, „Kort-Bet”, „Trans-Eko-Bud”, „Trans-Eko-Drewno”, „Cartech”, „Auto-Stop Krężolek-Tybon”.

(mp) fot. autor



Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.
 ul. Mrozowa 1, 30-969 Kraków

tel. 12 643-87-40, 12 643-87-41

Zapraszamy do korzystania z bogatej oferty

OFERTA NA ZIMĘ

Włochy – Cortina d'Ampezzo. 15–24.01.2016, cena: 2490,00 zł.

Włochy – Pinzolo Madonna di Campiglio, Marilleva, Folgarida.

15–24.01.2016. Cena: 2640,00.

Biuro Turystyczne HUT-PUS S.A.

Poniedziałek, środa, piątek 7–15, wtorek, czwartek 8–16

ul. Mrozowa 1, I piętro, pok. 15, 16

tel. 12 643 87 40, 12 643 87 41, 12 643 87 44

e-mail: turystyka@hutupus.com.pl, www.hpturystyka.pl

- BEZ WYCHODZENIA Z DOMU
- BEZ OPŁAT WSTĘPNYCH
- BEZ ZBĘDNYCH ZAŚWIADCZEŃ
- DO 2 000 ZŁ
- SZYBKA DECYZJA
- W DYSKRECY



POŻYCZAJ Z UŚMIECHEM

535 704 705
 www.pomaraneczka.pozyczki.pl

POMARAŃCZA
 OWOCE POŻYCZKI



GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

POZIOMO: 5. szycki przywódca religijny, 8. dziewczynka z Krainy Czarów, 9. niepowodzenie przedsięwzięcia, 12. legenda kina lat 50. i 60. XX w., 13. uraz psychiczny na skutek intensywnej emocji, 14. narzędzie kłusownika, 15. część Trójmiasta, 17. inna nazwa cykuty, 19. formularz pełen pytań, 20. wzór do mechanicznego odtwarzania rysunków, 23. czarna owca w rodzinie, 25. film Polańskiego z 1966 roku, 27. miasto z Akropolu, 28. mocne ciemne piwo, 30. kierowany przez ministra, 31. wygląda jak spłaszczone koło, 32. pieczony fragment barana, 33. utworzył Księstwo Warszawskie.

PIONOWO: 1. końcowy odcinek rzeki, 2. w kałamarzu, 3. podłoga w dawnej wiejskiej izbie, 4. ciężar zbyteczny, 6. złota, średniowieczna moneta, 7. imitacja przedmiotu, 10. gromadzi ładunek elektryczny, 11. mierzy natężenie prądu, 16. pełna doskonałość, 18. kłótnia, spór, 21. dwukadłubowa łódź, 22. spirytus techniczny, 24. wódz Hunów zwany „Biczem Bożym”, 26. opiekacz do chleba, 29. fragment epopei, 30. okrągły witraż, charakterystyczny dla gotyku.

Rozwiązanie krzyżówki nr 1:

POZIOMO: 5. inwentarz, 8. trumna, 9. umizgi, 12. jagnię, 13. Maroko, 14. bubel, 15. amerek, 17. weksle, 19. onkolog, 20. origami, 23. gepard, 25. Otawa, 27. bujda, 28. niuans, 30. tkanka, 31. Jakuci, 32. regres, 33. Krotoszyn.

PIONOWO: 1. anemia, 2. geranium, 3. strumień, 4. truizm, 6. trener, 7. ogarek, 10. pasmanteria, 11. Skolimowski, 16. ekler, 18. Egipt, 21. służbista, 22. wodotrysk, 24. aparat, 26. trapez, 29. Stuart, 30. Tygrys.

Dwa podwójne zaproszenia na koncert wylosowane

Koncert Kolędy Wielkie

15 stycznia (piątek), o godz. 19.00, w sali teatralnej NCK Anna Wyszkonin wystąpi z koncertem promującym jej album „Kolędy Wielkie”. Bilety: 70 zł. Dwa gratisowe podwójne zaproszenia na wydarzenie wylosowali: **p. Katarzyna Cholda z os. Oświecenia oraz p. Stanisław Cwalina z os. Na Lotnisku**. Są one do odebrania w sekretariacie redakcji w godz. 10–15. (mp)

POCZTÓWKI, SAMOLOTY I RZUTKI

444. wydanie Nowohuckiej Kroniki Filmowej rozpocznie jeden z felietonów z cyklu „Spotkani w Nowej Hucie”. Jego bohaterką jest Elżbieta Dzikowska, podróżniczka, która od kilkunastu lat zajmuje się zbieraniem widokówek. We wspólnie, kilkutyśiecznej kolekcji znajdują się m.in. kartki będące reprodukcjami dzieł sztuki i rysunków i obrazów. Pokazują obrzędy religijne, wesela, scenki rodzajowe, architekturę oraz martwą naturę. Wśród różnorodności tematycznej można znaleźć także świąteczne kartki pocztowe oraz te, które dotyczą krakowskiej tradycji i folkloru.

Widzowie będą także mieli okazję przypomnieć sobie spotkanie z Andrzejem Zarębą, rysownikiem, historykiem

i dziennikarzem, którego pasją są samoloty. Ich świat pokochał już w dzieciństwie i – jak mówi – zawsze magia grawitacji zachwycała go bardziej niż wyciąganie królika z kapelusza. W swojej pracowni tworzy rysunki i filmy.

Na zakończenie przyjrzymy się grupie Aleja Róż Dart Team, która powstała w 2010 r. Tworzący ją panowie spotykają się co tydzień, by trenować rzutki. Grają w Krakowskiej Lidze Dartu, a ich rozgrywki mają charakter tyleż sportowy, co towarzyski i przyjacielski.

Do oglądania najnowszej Kroniki zapraszamy od piątku 15 I do kina Sfinks, a także na antenie TVP Kraków w poniedziałek 18 I o godz. 21.30 i środę 20 I o godz. 19.45. (as)

**NOWOHUCKA
KRONIKA
FILMOWA**

• W minionym tygodniu w Straży Miejskiej w Oddziale Nowa Huta przyjęto 247 zgłoszeń, sporządzono 7 notatek pod wnioski do sądu o ukaranie, ukarano mandatami 35 sprawców wykroczeń, pouczone 279 osób, odwiedziono 15 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

• 6.01. o godz. 11.00 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na przystanku MPK przy ul. Obrońców Krzyża znajduje się mężczyzna, który może potrzebować pomocy. Wysłany na miejsce zgłoszenia patrol zastał mężczyznę w wieku ok. 40 lat. Mężczyzna siedział na przystanku, nie wiedział gdzie się znajduje i jak dojechać do domu. Funkcjonariusze ustalili adres zamieszkania i nawiązali kontakt telefoniczny z jego matką. Po rozmowie z kobietą okazało się, że syn cierpi na schizofrenię. Po konsultacji z rodziną został odwiedziony do miejsca zamieszkania i przekazany pod opiekę domownikom.

• 7.01. o godz. 8.35 patrol strażników patrolując dzielnicę XV na wysokości ulicy ks. Jancarza zauważył młodą osobę leżącą koło jezdni. Chłopiec w wieku 15 lat z relacji świadków wtargnął na przejście dla pieszych, gdy sygnalizator wskazywał kolor czerwony i został potrącony przez pojazd. Kierowca znajdował się na miejscu kolizji. Strażnicy miejsca zabezpieczyli teren, i udzielili pierwszej pomocy chłopcu, który uskarżał się na ból biodra. Na miejsce wezwano pogotowie ratunkowe i policję, której przekazano całość sprawy.

• 8.01. o godz. 11.45 dyżurny otrzymał zgłoszenie, że na osiedlu Tysiąclecia jest starszy mężczyzna, który siedzi na ławce, jest przemoczony. Na miejscu strażnicy zastali 60 latka, nie było z nim logicznego kontaktu. Wezwano pogotowie ratunkowe, które zbadało człowieka, miał tylko 32 st. C temperatury ciała, oraz bardzo wysoki poziom cukru we krwi (hiperglikemia). Mężczyzna został zabrany do szpitala. (mp)

ZNANY KRĘGARZ TADEUSZ CZARNY W KRAKOWIE

Po raz kolejny w Krakowie w NCK (środa, 3.02.2016 r. od godz. 10.30) będzie przyjmował znany kręgarz, dyplomowany technik masażysta Tadeusz Czarny z Przeworska.

Rezerwacja terminu pod numerem tel. 601-074-892.

Tel. w Przeworsku: 16 648-82-74. Informacje także na stronie: www.kregarz.nets.pl.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w tym numerze.

Kupon jest ważny do 21 stycznia 2016 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Z KRONIKI POLICYJNEJ

68-LETNI „TULIPAN”?

Łamał serca żeby wyłudzać pieniądze? Krakowscy policjanci zatrzymali oszusta, który wykorzystując zaufanie samotnej kobiety wyłudził od niej kilkanaście tysięcy złotych. 68-letni mężczyzna usłyszał już zarzuty oszustwa. Sprawa ma charakter rozwojowy, a śledczy badają czy oszust „amant” ma na swoim sumieniu inne podobne temu przestępstwa. 15 grudnia, późnym popołudniem do „Białego Domku” (na I KP) przyszła zrozpaczona 53-letnia kobieta, która poinformowała policjantów, że padła ofiarą naciągacza. Pokrzywdzona wyjaśniła, że latem w Krakowie, spotkała czarującego mężczyznę. Wakacyjne zauroczenie szybko przerodziło się w związek. Niestety nie bezinteresowny. 68-letni „amant” wykorzystywał każdą okazję żeby od partnerki pożyczać pieniądze. Opowiadał jej o kłopotach zdrowotnych i biznesowych. Ona pożyczala. A partner zniknął nie zamierzając ich oddać. Policjanci ustalili dane personalne oszusta i po kilku dniach zatrzymali go. Mężczyzna za oszustwo odpowie przed sądem. Śledczy podejrzewają, że w ten sposób mógł oszukać inne kobiety. Badane są wszystkie dostępne policjantom wątki. Przypomnijmy, przestępstwo oszustwa objęte jest sankcją nawet do 8 lat pozbawienia wolności.

NIE ZACHĘCAJ ZŁODZIEI

29 grudnia o godz. 18.00 powiadomiono VIII KP o włamaniu do samochodu marki peugeot na os. Spółdzielczym. Złodziej (je) rozbił szybę w drzwiach wejściowych. Z auta skradziono elektronarzędzia i pozostawione w nim dokumenty właściciela i pojazdu. Tego samego dnia wieczorem włamano się do samochodu marki nissan zaparkowanego na os. Teatralnym. Sprawca (cy) rozbił szybę w drzwiach wejściowych. Z auta skradziono pozostawiony w nim garnitur i płaszcz.

W obydwu tych zdarzeniach działania policji są podobne. Sprawdzają nagrania z kamer zamieszczonych na pobliskich blokach. Sprawdzają też, czy tych dwóch włamań dokonali ci sami sprawcy.

Ciągle przestrzegamy właścicieli samochodów przed pozostawianiem w nich rzeczy, które mogą zachęcić złodziei do kradzieży. Policjanci, tak przy tej okazji, w sposób jakby szczególnie uczulają kierowców, prosząc o nie pozostawianie w autach dokumentów, gdyż w razie ich kradzieży wraz z dokumentami, mogą mieć trudności z otrzymaniem od ubezpieczyciela odszkodowania. Ten zawsze żąda okazania dokumentów pojazdu i kluczyków.

SFAŁSZOWANY PODPIS

29 grudnia mieszkanka Nowej Huty powiadomiła policjantów z VIII KP o podrobieniu jej podpisu na umowie o dostarczaniu energii elektrycznej. Zorientowała się, że dostała rachunek od innej firmy niż do tej pory. Klientka straciła materialnych nie poniosła, ale poniosła je firma, z którą miała wcześniej zawartą umowę. Policja sprawdza w jakich okolicznościach doszło do zawarcia tej umowy i kto dostarczył umowę do nowej firmy. Policjanci zasięgną też opinii biegłego grafologa żeby sprawdzić

czy podpis jest sfałszowany. Może uda im się znaleźć fałszerza.

Przed takimi jak ta sytuacjami nie zawsze da się ustrzec, ale zawsze powinno się sprawdzać na otrzymywanych rachunkach dane firmy, która go wystawiła i numer konta.

ROZPOZNALI I OKRADLI

30 grudnia w godzinach wieczornych, VIII KP został powiadomiony o włamaniu do wolnostojącego, nowo wybudowanego domu (w stanie surowym) na ul. Stare Wiślicko. Sprawcy weszli do wnętrza wylamując kwaterę okna. Z domu skradziono: elektronarzędzia (piłę łańcuchową, mieszarkę elektryczną), 40 m przewodów elektrycznych i inne drobne narzędzia. Straty wyceniono na łączną kwotę 25 tys. zł. Policjanci zabezpieczyli ślady. Szukają sprawców włamania i przeprowadzają czynności mające na celu odzyskanie skradzionego mienia.

7 stycznia o godz. 8.00 rano powiadomiono policję o kradzieży paliwa i akumulatorów z 3 koparek znajdujących się na placu budowy przy ul. Ptaszyckiego. Kradzieży dokonano w dniach od 5 do 7 stycznia. Złodzieje skradli 160 litrów paliwa i wspomniane akumulatory. Straty wyceniono na 2 tys. zł. Zabezpieczono ślady. Policjanci szukając sprawców systematycznie sprawdzają znane im miejsca, w których handluje się skradzionym paliwem.

OSZUSTWA NA PORTALACH

Jest ich coraz więcej. Tylko jednego dnia – 4 stycznia – na komisariat na os. Zgody zgłosiły się dwie osoby, które poczuły się oszukane robiąc zakupy na internetowych portalach. Mieszkanka Nowej Huty powiadomiła policję o tym, że 9 grudnia korzystając z portalu Gumtree kupiła torebkę, za którą zapłaciła 500 zł. Do tego dnia nie otrzymała zakupionej torebki. Nie zwrócono jej też pieniędzy, a ze sprzedającym urwał się kontakt. Policja szuka oszusta.

Na ten komisariat przyszedł też mężczyzna, który powiadomił policję o tym, że 28 grudnia na portalu Olx kupił konsolę do gier za 1 tys. zł. Nie otrzymał konsoli, nie zwrócono mu pieniędzy. Ten sprzedający, ciągle zapewnia go, że konsolę wysłał. W tym przypadku policja sprawdza czy rzeczywiście doszło do transakcji i czy towar został wysłany.

OKRADAJĄ CHORYCH

Zdarzyło się, że złodziej zaczął się przed oknem szpitala im. Żeromskiego i okradł pacjentkę. Do zdarzenia doszło 30 grudnia. Wieczorem poinformowano policję o kradzieży torebki jednej z pacjentek. Pozostawiła ją na parapecie okna w sali chorych, w której przebywała, na parterze szpitalnego budynku. To skusiło złodzieja. Rozbił szybę w oknie i zabrał torebkę. Pacjentka miała w niej: dokumenty, 1200 zł i telefon komórkowy. Straty wyceniła na 2 tys. zł. Te wymierne są takie, ale przecież chorzy zostali narażeni na niemały stres. Tego nie da się wyliczyć. Bezwzględność złodziei jak widać nie ma granic. Policjanci zabezpieczyli ślady. Szukają złodzieja. Nam pozostaje uczulić pacjentów żeby i w takich, wydaje się bezpiecznych miejscach, zadbali o to co ze sobą przynoszą do szpitala. (jdz)

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Elżbiety Wiater pt. „Wierny pies Pański” (wyd. Znak). Święty Jacek – duchowy syn św. Dominika, od ośmiu wieków jeden z najsukcesowniej-szych orędowników, pierwszy polski święty, którego kult rozszerzył się m.in. na Azję i obie Ameryki. Powołał do życia Zakon Kaznodziejski w Polsce, nigdy jednak nie był prowincjałem. Zakładał kolejne klasztory, ale nie osiadał w nich na stałe.

Szpadziści z całego świata w Nowej Hucie

Puchar Europy Kadetów na dobre już rozgościł się w Krakowie. Stolica Małopolski już po raz czwarty powitała młodych szermierzy z całego kontynentu i nie tylko, gdyż towarzyszyli w zawodach wystartowali szpadziści z Australii i Malezji, którzy walczyli o Trofeum Smoka Wawelskiego oraz oczywiście punkty w rankingu EFC.

Głównym organizatorem turnieju jest Krakowski Klub Szermierzy wspomagany przez nowohuckiego Zerwikapturę oraz instytucje sterujące rozwojem szermierki w Polsce i Europie: Polski Związek Szermierczy oraz Europejską Federację Szermierczą. Tym razem plansze szermiercze zostały rozłożone w Centrum Rozwoju Com-Com Zone przy ul. Ptaszyckiego.

Już w piątek na planszach tych stanęło 203 chłopców, w tym najliczniejsza reprezentacja polskich szpadzistów, których w Krakowie pojawiło się aż 64. W gronie najlepszych 64 zawodników znalazło się dwóch reprezentantów Małopolski, którzy jednak odpadli w dalszej fazie rozgrywek, zajmując kolejnie 38 miejsce Jakub Adamowicz z nowohuckiego Zerwikaptury oraz 49 pozycję, Aleksander Siudak reprezentujący gospodarzy czyli Krakowski Klub Szermierzy. W finałowej ósemce znalazło się dwóch reprezentantów Polski, jednak żadnemu z nich nie udało się stanąć na podium. Reprezentant Soko-

ła Mielec Wojciech Lubieniecki zajął miejsce 5, zaś Robert Szajthauer z Górnik Radlin zakończył turniej na ósmej pozycji. Trofeum Smoka Wawelskiego zdobył szpadzista z Czech Jakub Jurka, wyprzedzając Marca Bikenmaiera (Niemcy) oraz Artura Philippe z Francji i swojego rodaka Ondreja Stranda.

Dzień drugi, to starcia dziewcząt, których do Com-Com Zone przybyło nieco mniej, bo 158 z 19 krajów. W finałowej ósemce tym razem niestety zabrakło Polek, jednak aż 4 z nich znalazły się tuż poza nią: Katarzyna Knapik – 11, Julia Falińska – 12, Julia Kyrz – 13, oraz Aleksandra Pernach – 14. Najlepszą z Małopolanek okazała się reprezentantka Grass Hoppera Kalwaria Zebrzydowska Karolina Biela. W finale tej kategorii spotkały się dwie reprezentantki Francji Aliya Bayram oraz Lola Lucani, obie uprzednio wyeliminowały w pojedynkach półfinałowych Ukrainkę Katerinę Chorniy oraz Czeszkę Annę Coufalową. Turniej zwycięży-



ła Aliya Bayram, która pokonała w finale swoją rodaczkę dość gładko 15:7.

W niedzielę mieliśmy okazję przyrzeć się dotychczas niezwykle rzadko oglądanej formie szermierki, jaką jest turniej drużynowy w wersji mix. W turnieju takim walczą ze sobą drużyny składające się z dwóch kobiet i dwóch mężczyzn. Walka drużynowa składa się z ośmiu pojedynków (nie ma walk mieszanych, zawodnicy walczą odpowiednio chłopcy z chłopcami, dziewczęta z dziewczętami), w których celem jest osiągnięcie 40 trafień, lub zakoń-

czenie walki przewagą w czasie trzech minut na każdy pojedynek. Ta forma turnieju jest aktualnie „testowana” i jest możliwe, że pojedynki w formule mix będziemy mogli podziwiać już na Igrzyskach Olimpijskich w Japonii w 2020 roku. Niestety nie dopisały nam drużyny reprezentujące gospodarzy, z Polski wystawiono jedynie dwie drużyny, co przy pięciu zespołach ukraińskich na prawdę wygląda bardziej niż skromnie. Pierwsza z nich pod szyldem Trylogia (Barbara Brych, Aleksandra Pernach, Jarosław Marciniak i Jakub

Adamowicz), którą utworzyli chłopcy z Zerwikaptury Kraków oraz dziewczęta z klubu Wołodyjowski Siemianowice Śląskie, druga zaś to zespół Zerwikaptury Kraków wspomniany zawodniczką Piast Gliwice. Druga z drużyn zajęła dalekie 14 miejsce, natomiast drużyna Trylogii wyeliminowała kolejno zespoły Ukrainy 3, Australii, aby ostatecznie w finale ulec pierwszej Ukrainie (Kateryna Chorniy, Darja Varfolomyeyeva, Nazar Kozhin, Milan Shafar) 40:35 i zająć drugie miejsce w turnieju. Trzecie miejsce po zwycięstwie nad drużyną Australii zajął zespół Szwajcarii.

Wszyscy finaliści dekorowani byli przez przedstawicieli klubów – organizatorów turnieju prezesa KKS Kraków Janusza Budka oraz prezesa SUKS Zerwikaptury Romana Mlonka. Organizatorzy składają gorące podziękowania wszystkim podmiotom wspierającym to przedsięwzięcie, w szczególności sponsorom turnieju: Firmie LAMAFER Mirosław Grzywacz, Firmie PROFIL Władysław Budek, PG oraz firmie DuoLife. Dziękujemy także wszystkim wolontariuszom z Gimnazjum im. B. Jańskiego w Krakowie, którzy okazali nieocenioną pomoc w przygotowaniu i sprawnym przeprowadzeniu imprezy.

W ZSOI nr 6

Jasełka na młodzieżową nutę

Wszystko zaczęło się od niewinnego żartu. Ktoś mimochodem napomknął, że skoro scenariusz jasełek nie jest jeszcze gotowy, to można napisać go samemu. Zarówno siostra Stanisława, jak i Marta Ziomek, wychowawczynie 2a z Gimnazjum nr 74, wzięły ten pomysł całkiem na serio, powiem więcej – były nim zachwycone.

Czasu było niewiele, bo do 22 grudnia pozostał już tylko niespełna miesiąc. Na napisanie samego scenariusza przeznaczony został tylko tydzień, co było sporym wyzwaniem, w końcu chodziło o trwającą godzinę przedstawienie. Podział ról i dalsze przygotowania przebiegały pod czujnym okiem siostry, jednak rolę głównego reżysera

odgrywała sama młodzież. Podczas prób miało miejsce wiele zabawnych sytuacji. Za jedną z nich na pewno można uznać wariację muzyczne Pastora Grajka. Jego zadaniem było zagrać na gitarze koledzy „Pójdźmy wszyscy do stajenki”. Zamiast tego na próbach rozbrzmiewały utwory znanych rockowych zespołów. W ich rytm

wszystkim łatwiej było pracować, rockowe jasełka – czemu nie.

Przedstawienie odbyło się w dolnej części kościoła Miłosierdzia Bożego na osiedlu Na Stoku. W tej młodzieżowej odsłonie jasełek główną postacią był nastoletni chłopiec, podobny do wielu odbiorców spektaklu – wielbiciel rapu, gier komputerowych i piłki nożnej. Bohater ten przechodzi właśnie okres buntu, a w święta Bożego Narodzenia ucieka z domu. Przez zdarzenia towarzyszące narodzeniu Chrystusa przeprowadza go Anioł. Dzięki temu zarówno chłopak, jak i nastoletni widzowie mogli poznać historię Maryi i Józefa w bardziej przystępny, a co za tym idzie – interesujący sposób. Za nagłośnienie, światło i inne kwestie techniczne odpowiadał Marcin Duda nauczyciel informatyki, i kilku jego asystentów z Gimnazjum nr 74. Przerwy w spektaklu wypełniło wspólne śpiewanie koled przy udziale chóru ze Szkoły Podstawowej nr 98. Były to elementy niezbędne do wprowadzenia wszystkich w świąteczny nastrój radości i oczekiwania.

Występ spotkał się z bardzo pozytywnym odbiorem. Nauczycielom spodobała się wizja zaangażowania młodzieży do działalności artystycznej, jaką było tworzenie jasełek od podstaw. Uczniom natomiast przypadło do gustu odmienne niż zwykle ujęcie tematu. Fakt, że przedstawienie zostało napisane przez rówieśników dla rówieśników, sprawiło, że jasełka zyskały nowy wymiar i dużo lepiej trafiły do odbiorcy. Spektakl śmiało można więc nazwać „świątecznym darem od młodzieży dla młodzieży”.

ALICJA CHOJNACKA

16 grudnia rozpoczęły się pierwsze w historii Igrzyska Gimnazjów Katolickich Krakowa. Składają się one z pięciu dyscyplin sportowych, które w późniejszym terminie zostaną zsumowane i wyłonią najlepsze w sporcie katolickie gimnazjum Krakowa. Na pierwszy ogień poszła siatkówka.

„Salezjanki” wygrały siatkarskie Igrzyska



Zawody odbywały się w hali Com-Com Zone, a udział wzięło 6 szkół: Salezjańskie Gimnazjum Publiczne, KOSTKA Publiczne Gimnazjum Jezuitów, Katolickie Gimnazjum im. Świętej Rodziny z Nazaretu, Gimnazjum nr 72 Zgromadzenia Sióstr Augustianek, Publiczne Gimnazjum nr 53 Sióstr Prezentek oraz Publiczne Gimnazjum Sióstr Salezjanek, które było organizatorem tych zawodów.

Uczestnicy zostali podzieleni na dwie grupy, w których grali systemem „każdy z każdym”. Następnie po dwa najlepsze zespoły wchodziły do półfinałów. „Salezjanki” wygrały oba swoje mecze grupowe, z KOSTKĄ i „Augustiankami”, po 2:0. W półfinale czekały na nich „Prezentki”. Mecz nie zaczął się najlepiej, gdyż drużyna z Jagiellońskiego w pierwszym secie przegrywała już 0:10! Zespół „Dominika”

wziął się jednak do roboty i ostatecznie wygrał tego seta 25:21! Gimnazjum Salezjanek wygrało również w kolejnej partii, dzięki czemu awansowało do finału!

A tam gospodarze zmierzyl się z „Salezjanami”. Mecz obfitował w wiele atrakcyjnych dla oka siatkarskich akcji, a obie drużyny dały z siebie wszystko. To jednak Gimnazjum Salezjanek wspomaganie dopingiem uczniów i pracowników szkoły prezentowało się lepiej. „Salezjanki” wygrały 2:0 i dzięki temu zostały zwyciężcami pierwszej dyscypliny w igrzyskach!

Kolejną konkurencją igrzysk będzie piłka ręczna dziewcząt, która odbędzie się 17 marca, również w hali przy Ptaszyckiego. Mamy nadzieję, że piłkarki ręczne z Jagiellońskiego spiszą się równie dobrze jak zespół siatkarski!



FERIE ZIMOWE W MIEŚCIE

FERIE ZIMOWE W MIEŚCIE



Zdzisław Stanisław Furgal – 65 lat w Nowej Hucie, chociaż urodził się w Tarnowie i tam spędził dzieciństwo i młodość. Jeden z najstarszych seniorów. Do Huty przybył mając 21 lat. Budowniczy miasta i kombinatu metalurgicznego, lepiej brzmi w języku polskim – zakładu stalowego „Gigant” w Krakowie. Pochodzi z rodziny patriotycznej, ojciec walczył pod Lwowem w 1918 roku i został ciężko ranny w czasie odsieczy zorganizowanej w Krakowie w obronie Lwowa.

Opowiada o sobie – był roztropnym chłopcem, miał czterech braci harcerzy i on też został zuchem, a następnie przed samą wojną w 1939 r. harcerzem. Od 4 września jest inicjatorem zorganizowania kwatery wojennej harcerzy w opustoszałych koszarach woj-

płochu, gdy zostali zaatakowani. Za Tarnowem wysadzili jednak most kolejowy na Dunajcu.

18 stycznia Rosjanie wkroczyli do Tarnowa. Umundurowanie i wyposażenie tego wojska było bardzo skromne: pepesza i worek na plecach. Zdzisław

Wrocławia przyjechali bez grosza i dokumentów. Pomogli rodzice Dolka.

★★★

Wspomnienia swoje oraz innych budowniczych Nowej Huty i pracowników kombinatu opisał w książce pt.

Ludzie Nowej Huty (III) – Zdzisław Stanisław Furgal

65 LAT W NOWEJ HUCIE



W 1935 r. uczestniczył z ojcem i braćmi w pogrzebie marszałka Józefa Piłsudskiego. Od piątego roku życia uczęszczał do ochronki przy kościele Księża Misjonarzy w Tarnowie. W ja-

sełkach był królem Herodem. Pamięta swoją rolę: „Jestem król Herod, mam trzy części świata, nie boję się śmierci ni żadnego kata – niech przede mną stanie żołnierz i wykona rozkaz”...

skowych w Tarnowie.

W czasie okupacji wraz z braćmi uczestniczył w akcjach konspiracyjno-sabotażowych, w akcji „Burza” w batalionie Barbara, w rejonie na południe od Tarnowa. Represjonowany przez Niemców. Jako 13-letni chłopiec zmuszony do pracy przymusowej w warsztatach mechanicznych „Gumniska” w Tarnowie pod przymusowym zarządem niemieckim.

Po miesięcznym udziale w walkach i akcjach batalionu „Barbara” 16 pp Ziemi Tarnowskiej, w czasie przepustki na zmianę bielizny zostaje zagarnięty w łapance i wywieziony na budowę okopów w okolicy Jasła. I już do końca okupacji – mimo że udaje mu się uciec spod Jasła, w czasie nalotu radzieckich samolotów – pracuje w okopach do 17 stycznia 1945 r. Stale jest w kontakcie z jednostką AK Inspektorem Kolejowym.

17 stycznia 1945 r. na budowie bunkrów dla sztabu wojsk lotniczych, gdzie pracował z kolegami i harcerzami ze swojej ulicy, nie było już Niemców. W Tarnowie nie było już okupantów, postanowili się udać na Główny Dworzec Kolejowy w Tarnowie. Podchodząc pod dworzec usłyszeli potężny wybuch. To esesmani minierzy wysadzili stacje pomp. Natychmiast zawiadomili Inspektorat Kolejowy AK w celu przeprowadzenia Niemców i uchronienia zabudowań dworca kolejowego od zniszczenia. Niemcy uciekli w po-

jego znajomi postanowili się przed „ruskimi” nie ujawniać.

Na przekór rozkazom i apelowi nie dowierzali nowej władzy. Część z nich

„Nowohuckie peregrynacje. Nasz wiek XX i XXI”. Jest to historia pokolenia Kolumbów, biogramy ludzi „pozytywnie zakreconych”, w różnych sytu-



Wystawa Zdzisława Furgala „65 Lat Nowej Huty” w Klubie Technika NOT.

poszła do lasu i już nigdy więcej ich nie spotkał... Część kończyła edukację w gimnazjum i liceum w klasach semestralnych. Była jeszcze jedna akcja w 1946 r., po której był lekko ranny i musiał wraz z kolegami Dolkiem i Waldkiem bez powiadomienia rodziców wyjechać z Tarnowa.

Po drodze jechali w wagonach towarowych cały dzień i zmęczeni zasnęli. Obudzili ich „czerwonoarmiejcy” i okradli z pieniędzy i dokumentów. Do

acjach życiowych: profesorów, inżynierów, mistrzów, brygadystów. Zwykłych, prostych ludzi, którym budowa miasta Nowa Huta i zakładu stalowego „Gigant” dała szansę awansu społecznego, zdobycia zawodu, stanowiska i wykształcenia.

Niezwykli ludzie Nowej Huty, których spotykamy codziennie, nie zdając sobie sprawy, co ci ludzie przeżyli w XX wieku. Gehennę wywozki na Sybir, aresztowania i wiele lat w niemieckich obozach koncentracyjnych. Udział w wojnie obronnej 1939 r., partyzancie, Polskich Siłach Zbrojnych na Zachodzie, I i II Armii. Książka została poświęcona jest także ich pamięci. Bo jest ich coraz mniej i pamięć o nich jest naszym świętym obowiązkiem. Wydanie książki drukiem jest rzeczą ważną i konieczną.

★★★

Zdzisław był bardzo aktywny w harcerstwie w Szarych Szeregach, w konspiracji. Po wojnie odbudowywał Wrocław. Udzielał się aktywnie w budowie Nowej Huty i kombinatu. Działacz społeczny, kronikarz, członek zarządu Stowarzyszenia Dzieci Wojny – oddziału krakowskiego. Członek zarządu Małopolskiej Fundacji Muzeum Czynu Zbrojnego – sekretarz i kustosz. Członek Stowarzyszenia Poszkodowanych i Represjonowanych przez III Rzeszę. Autor „Zeszytów Historycznych” wydawanych przez fundację. Redaktor, kronikarz, kolekcjoner, wystawca. Pasjonat historii. Nie korzysta z żadnych przywilejów. W życiu kieruje się prawem harcerskim: „Wszystko, co nasze, Polsce oddamy”.

W dniach od 15 grudnia 2015 r. do 21 stycznia 2016 r. Dom Technika NOT na os. Centrum C 10 gościł wystawę autorstwa Zdzisława S. Furgala „65 lat Nowej Huty”. Od 18 stycznia wystawa prezentowana jest w Centrum Aktywności Seniora też na os. Centrum C 10.

(SP)

Fot. autor



Zdzisław Furgal wraz z przyjaciółmi ze Stowarzyszenia Dzieci Wojny.

ATAK ZIMY ODPARTY



Ostatnie dni nie należały do najjaśniejszych dla służb miejskich walczących ze skutkami zimowej aury. W niedzielę 10 stycznia od rana padał marznący deszcz powodujący gołoledź, którą przez cały dzień usuwało łącznie 171 jednostek MPO Kraków, w tym 46 solarek (ponad 3/4 wszystkich sił MPO). Tego dnia tylko na ulicach Nowej Huty solarki MPO rozsypały 500 ton soli. O ile sytuacja na drogach udało się dość szybko opanować, o tyle problemem cały czas pozostawał marznący na chodnikach deszcz, zwłaszcza że nie wszyscy właściciele budynków i nieruchomości wywiązali się z obowiązku zabezpieczenia chodnika przed swoją posesją i usunięcia śliskości. Sytuację dodatkowo utrudniał fakt, że deszcz, padający z różną intensywnością w poszczególnych częściach miasta, nie ustawał, a temperatura gruntu oscylowała wokół 0 stopni Celsjusza. To najbardziej niebezpieczny scenariusz, który powodował, że ryzyko wystąpienia śliskości i gołoledzi utrzymywało się na stałym poziomie – padający deszcz wciąż wymywał posypaną przez służby miejskie sól czy piasek z dróg i chodników. W takich sytuacjach nie ma sposobu, by usunąć zagrożenie gołoledzi z całego miasta – solarki i inne pojazdy MPO Kraków muszą ciągle pracować i wielokrotnie zabezpieczać te same miejsca. Opady śniegu przysporzyły dużo pracy również tydzień wcześniej. Razem 140 jednostek (w tym 35 solarek) usuwało skutki śniegu i mro-

zu na terenie Krakowa we wtorek 5 stycznia. To szczególnie groźna sytuacja dla kierowców, gdy temperatura ciągle przechodzi przez zero stopni przy jednoczesnych opadach śniegu lub deszczu – sprzyja to powstawaniu gołoledzi. Dlatego właśnie prosimy kierowców o szczególnie ostrożną i uważną jazdę, wcześniejsze niż zazwyczaj hamowanie i mniejszą prędkość. Solarki MPO Kraków pracowały w poniedziałek w ciągu dnia (również w nocy z poniedziałku na wtorek), przez cały wtorek i środę. Wszystkie główne szlaki komunikacyjne w mieście były wielokrotnie zabezpieczone solą, jednak najwięcej pracy kosztowała walka ze skutkami śniegu i mrozu na chodnikach i mniejszych uliczkach. W tym sezonie zimowym koordynujące działania w ramach akcji ZIMA MPO Kraków ma do dyspozycji razem 224 specjalistyczne jednostki (o 6 więcej niż poprzedniej zimy), pługi, piaskarki, solarki, zespoły do wywożenia śniegu oraz utrzymania ulic, chodników i obiektów inżynierskich. Każdy z pojazdów biorących udział w akcji „Zima” jest wyposażony w GPS. Monitoring miejski zapewnia podgląd głównych punktów komunikacyjnych i ulic. Koordynując akcję MPO Kraków w drodze przetargu wyłoniło wykonawców odpowiedzialnych za właściwe utrzymanie obszarów i rejonów miasta i już 25 sierpnia podpisało z nimi umowy. Niemal połowę obszaru miasta MPO Kraków obsługuje własnymi siłami.

Utrzymaniem zimowym objęto w Krakowie: ● drogi krajowe, wojewódzkie i powiatowe – 327 km (w tym krajowe 44 km, wojewódzkie 25 km, powiatowe 258 km), ● drogi gminne – 867 km, ● drogi wewnętrzne – 167 km, ● chodniki, pętle, schody, przejścia podziemne itp. – 926 tys. m², ● drogi rowerowe – 116 km, ● tereny wewnątrz osiedlowe – 780 tys. m², ● strefa płatnego parkowania – 209 tys. m².

Sprzęt: ■ 66 solarek, ■ 37 ciągników z rozrzutnikiem do utrzymania chodników, ■ 23 zespoły do utrzymania zimowego obiektów inżynierskich, ■ 9 zespołów do wywozu śniegu, ■ 58 jednostek do zimowego utrzymania ulic, ■ 22 zespoły do utrzymania terenów wewnątrzosiedlowych, ■ 9 zespołów do utrzymania miejsc postojowych.

Użyte materiały: ♦ 12,3 tys. ton soli, ♦ 2 tys. m³ solanki, ♦ 3 tys. ton piasku, 172 tony chlorku wapnia. Dyżurni MPO czuwają przez 24 godziny na dobę, monitorując prognozy pogody i warunki na drogach. Mieszkańcy mogą przysłać zgłoszenia o oblodzeniu i opadach, konieczności odśnieżania ulic i chodników bezpośrednio do dyspozytorni akcji ZIMA mailowo (interwencje24h@mpo.krakow.pl) i telefonicznie (12 646 23 61). Apelujemy do kierowców i pieszych o szczególną ostrożność, a właścicieli nieruchomości przylegających do chodnika prosimy o zabezpieczenie fragmentu przejścia przy swoich budynkach. (sp)



ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11
Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

WWW.PUK.KRAKOW.PL
DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIEŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02, 12/411-45-04

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl
os. Na Skarpie 24 os. Uroczę 5
czynne 8.00-15.30
12 644-87-75, 512-179-466
504-180-180
KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO

REKORDIA
POGRZEBOWE USŁUGI
BEZGOTÓWKOWO
CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ
12-645-47-24, 508-163-001 (CAŁĄ DOBĘ)
(cmentarz w Grębałowie)

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”
os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (012) 649-59-96, 0604-296-932 **ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE**

Wszystkim, którzy uczestniczyli
w uroczystości pogrzebowej
śp. JANA KLUZ
a w szczególności Rodzinie, Przyjaciółom,
Sąsiadom, Kolegom i wszystkim Znajomym
serdeczne podziękowania składają
Żona i Córki

*Życie przemija, a pamięć
o kochanej osobie pozostaje na zawsze*

20 stycznia 2016 r. minie dziewiąta rocznica śmierci
mojego najukochańszego Męża
ś. p.
mgr. Józefa Krzysztofa DRUCISA
sportowca, trenera KS Hutnik i KS Wisła,
dobrego, prawego człowieka.
Wszystkich, którzy zachowali Go w pamięci, proszę
o chwilę wspomnień i modlitwę.
Msze święte w Jego intencji zostaną odprawione
20.01.2016 o godzinie 18.00
w kościele Matki Bożej Promiennej
ul. Bulwarowa
i 24.01.2016 o godzinie 20.30
w kościele M.B. Częstochowskiej
na Szklanych Domach
za śp. Józefa Krzysztofa Drucisa
oraz Jego śp. Rodziców Helenę i Józefa.
O udział w Mszach świętych i modlitwę prosi
Żona

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
Straż Pożarna 998, 646-01-10.
Policja 997.
Policja Nowa Huta: os. Zgody (VIII KP) 12 61 52-910, os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
Straż Miejska 12 688-22-30 (Oddz. III Nowa Huta).
Pogotowie gazowe 992. **Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08**.
Pogotowie c.o. 12 644-38-46. **Wodociągi 12 648-28-61**.
Toksykologia 12 411 99-99.
Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 643-27-43. **ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10**.
Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 12 411-60-44.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

▼ **PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ** – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
 ▼ **GABINET KARDIOLOGICZNY**. Lek. med. Krzysztof Ideć, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
 ▼ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE**: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
 ▼ **REHABILITACJA**, masaż leczniczy, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

▼ **USŁUGI SZKLARSKIE**, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
 ▼ **RTV • TELEWIZORY • ANTENY** – serwis profesjonalny od 1985 r. Tel. 511-075-470.

▼ **SERWIS RTV**. 012 647-09-30, 0508-08-46-92.
 ▼ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 126454765, 6009988 32.
 ▼ **PRZECHOWALNIA ROWERÓW** (z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 ▼ **SALON FRYZJERSKI „Dorota”** (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 ▼ **OBUIE – NAPRAWA**. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 ▼ **ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-SŁUSARSKI**. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 ▼ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. Tel. 644-98-11.
 ▼ **ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI**, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 ▼ **ROWERY** – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 ▼ **ANTEN MONTAŻ**, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. 12 640-00-41, 609-586-881.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

▼ **BIURO RACHUNKOWE „ATINA”**, usługi podatkowo-księgowe. Boh. Września 76. 648-01-89.
 ▼ **SALDO** – usługi księgowo podatkowe. Rozliczenia VAT-u budowlanego, zeznania roczne PIT-y. 12 641-07-59.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

▼ **FIRMA „GARRET”** – licencje państwowe, sprzedaż-kupno domów, mieszkań. Kredyty. DH „Wanda”, ul. Broniewskiego 1. Tel. 12 642-59-10/11. www.garret.pl.
 ▼ **ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI**. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

▼ **BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską**, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkoлагorska-cerrotorre.pl. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

▼ **FIRMA AUTO KOMPUTER**, Janina Walasek, ul. Makuszyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
 ▼ **AUTO CENTRUM BLASK**, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
 ▼ **Samoobsługowa myjnia ręczna** (7 dni w tygodniu, 8–23).
 ▼ **Serwis i sprzedaż opon** (tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18).
 ▼ **Serwis klimatyzacji**.
 ▼ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
 ▼ **ZŁOMOWANIE** samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

▼ **KWIACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
 ▼ **KWIACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

▼ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE**. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

● **ANTEN** montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **CYKLINOWANIE**. 502-069-155.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
 ● **CZYSZCZENIE** dywanów, tapicerek. Mycie okien. Ceny promocyjne. 602-128-924, (12)358-76-06.
 ● **KLUB fitness** w Nowej Hucie poszukuje osoby do sprzątania. Praca na pełny etat w godzinach 6–15. Praca w miłej atmosferze. Więcej informacji pod numerem telefonu 695-971-636.
 ● **KOŁDRY**. 503-655-671.
 ● **MYCIE** okien. 513-587-700.
 ● **NAPRAWA** telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
 ● **OKAZYJNIE** sprzedam dwupokojowe, os. Kalinowe, puste. 501-715-821.
 ● **RTV** – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.
 ● **SZKLARZ**, oprawa obrazów, montaż lusterek, szyby zespolone. Szkolne 30. (12)644-27-07, 509-540-615.
 ● **TAPICERSTWO** – renowacja mebli. 784-906-675.
 ● **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwon 126454765, 600998832, 501932679.

BIURO OGŁOSZEŃ
 Redakcja „Głosu”
 Tel. 12 643 44 33

PSYCHOLOG:
 ● psychoterapia dzieci i młodzieży
 ● poradnictwo seksuologiczne.
 Tel. 696-620-705.

Kupię płyty winylowe
 Telefon 511-731-756

lombard 4u.pl
 WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
 POD ZASTAW WSZYSTKIEGO SKUP
 ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW WARTOŚCIOWYCH PRZEDMIOTÓW
 M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
 GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
 CH CZYŻYNY 12-297-30-48
 PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
 KAUFAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
 www.lombard4u.pl

KOREPETYCJE z MATEMATYKI
 Telefon 507 869 805

lombard 4u.pl
 Pożyczki pod zastaw wszystkiego. Chwilówki – pożyczki. Skup złota, biżuterii, zegarków, telefonów i wiele innych. Skupujemy wszystko co ma wartość.
 M1 Al. Pokoju 67
 509-164-757, 12-682-58-85
 GALERIA BRONOWICE
 ul. Stawowa 61 724-448-044
 GALERIA KRAKOWSKA
 poziom -1 501-325-444
 CH CZYŻYNY 12-297-30-48
 PH ZAKOPIANKA
 ul. Zakopiańska 62 503 993 203
 KAUFAND
 Bratysławska 4 797-37-3614
 7 dni w tygodniu od 9-21
 WYSOKIE KWOTY POŻYCZEK DO 500.000 PLN
 KREDYCIK 123.PL

PONAD 250 BUTIKÓW
 WYBÓR MODNEJ ODZIEŻY I DODATKÓW
 SPRZEDAŻ DETALICZNA I HURTOWA
 MOŻLIWOŚĆ NEGOCJACJI CEN

cht KRAKOWSKIE



GODZINY OTWARCIA
 pn. 9.00-19.00,
 wt.-pt. 6.00-19.00,
 sb.-nd. 6.00-16.00

Kraków, ul. Krzywda 1
 www.cht.net.pl



MASZ ZADŁUŻONĄ NIERUCHOMOŚĆ

ZADZWOŃ !!! - 505 056 856

A ROZWIĄŻEMY TWÓJ PROBLEM

Z Zdrowie i uroda

GDY KRĘGOSŁUP ODMAWIA POSŁUSZEŃSTWA

Zwyrodnienie kręgosłupa to choroba polegająca na zniekształceniu i uszkodzeniu kręgów oraz stawów kręgosłupa. Najczęściej zwyrodnienie kręgosłupa dotyczy odcinka szyjnego i lędźwiowego kręgosłupa. Choroba jest jedną z najczęstszych przyczyn występowania o świadczenia rentowe.

Kręgosłup to oś, na której opiera się całe ciało człowieka: organy wewnętrzne i mięśnie. Składa się z 33 lub 34 kręgów. Kręgosłup tworzy także kilka kręgów niepełniących żadnej funkcji. Jest to kość ogonowa – pozostałość po przodkach. Kręgosłup to podpora całego ciała. Utrzymuje ciężar ciała i zapewnia równowagę, stanowi swoisty zaczep dla wielu kości, amortyzuje wstrząsy, a także chroni rdzeń kręgowy i nerwy rdzeniowe.

Pomiędzy trzonami kręgów znajdują się krążki międzykręgowe, tzw. dyski, zbudowane z centralnie położonego jądra miazdżystego, otoczonego pierścieniem włóknistym. W miarę upływu lat oraz na skutek nadmiernych przeciążeń krążek międzykręgowy powoli traci na uwodnienie, co zmniejsza jego elastyczność. Może to doprowadzić do pęknięcia dysku lub dyskopatii, czyli uwypuklenia się jądra miazdżystego poza oś kręgosłupa i ucisku na korzeń nerwowy, wywołując przewlekły ból w okolicy lędźwiowej lub ostre objawy bólowe takie jak lumbago czy rwa kulszowa. Zmiany degeneracyjne obejmują także trzony kręgów, przyczyniając się do tworzenia osteofitów na ich krańcach, co może spowodować zwężenie kanału kręgowego, tzw. stenozę kanału kręgowego.

Zwyrodnieniu kręgosłupa sprzyjają wady postawy, nadwaga, siedzący tryb życia, schyłanie się i podnoszenie ciężkich rzeczy na wyprostowanych nogach. Zwyrodnienie kręgosłupa może mieć charakter pierwotny (brak przyczyny wywołującej) lub wtórny (np. po przebytym urazie, chorobie zapalnej, lub wskutek wady wrodzonej kręgosłupa). Zmiany zwyrodnieniowe narządu ruchu są naturalną konsekwencją starzenia się ustroju.

KRĘGOSŁUP SZYJNY

Kręgosłup szyjny pełni w naszym organizmie niezwykle ważną funkcję. To od niego zależy bowiem sprawność naszych zmysłów. Z wiekiem kręgosłup szyjny ulega zwyrodnieniom, które mogą powodować m.in. ból głowy, drętwienie karku czy zawroty głowy. Ta

delikatna konstrukcja łącząca głowę z klatką piersiową tworzy siedem kręgów, które układają się w łuk lekko wygięty do przodu. Są one mniejsze niż pozostałe kręgi kręgosłupa, ale peł-

wesprzeć, odciążając cały kręgosłup. Całe stopy muszą dotykać podłogi, siedzisko nie może uciskać uda ani kolan. Siedząc przy stole czy biurku, nie pochylaj się zbyt do przodu, nie wyciągaj przed siebie głowy. Ekran monitora umieść na wprost, na wysokości oczu, by patrzeniem w bok nie obciążać mięśni szyi, ramion. Podczas długiej podróży samochodem zakładaj na

CZĘŚĆ LĘDŹWIOWA KRĘGOSŁUPA

Objawy zwyrodnienia kręgosłupa lędźwiowego początkowo są niewielkie, dlatego bywają bagatelizowane. Zaczyna się od uczucia sztywności w dolnym odcinku pleców, szczególnie rano lub po dłuższym staniu czy siedzeniu w jednej pozycji. Następnie dochodzi do ograniczenia ruchomości pleców: zgięcia i wyprostów do przodu, do tyłu i na boki oraz ruchów skrętnych. Coraz trudniej jest sięgnąć dłońmi do podłogi, a powrót z pozycji zgięcia kręgosłupa do wyprostów może być bolesny.

Zwyrodnienie kręgosłupa lędźwiowego pojawia się wraz z wiekiem, sprzyja mu brak aktywności fizycznej, przeciążenia, urazy, nadwaga, skrzywienie kręgosłupa, słabe mięśnie. Choroby kręgosłupa lędźwiowego leczy się odpowiednimi ćwiczeniami na kręgosłup, a także fizjoterapią. Ból w lędźwiach zwalcza się za pomocą leków.

DYSKOPATIA

Popularnie nazywana wypadnięciem dysku. To choroba krążka międzykręgowego spowodowana nagłym lub przewlekłym przeciążeniem albo zmianami zwyrodnieniowymi związanymi z wiekiem. Na skutek przerwania pierścienia włóknistego dochodzi do wysunięcia lub wypadnięcia jądra miazdżystego. Powstała wypuklina lub przepuklina dyskowa może uciskać na rdzeń lub korzenie nerwów. Pojawia się ostry ból, uniemożliwiający poruszanie. Potęguje go skurcz mięśni, które usiłują ochronić kręgosłup przed poważnym uszkodzeniem. Jeżeli jądro nie uciska na nerw, ból jest niewielki, więc go bagatelizujemy. Tymczasem wypadający dysk staje się coraz cieńszy i przestaje pełnić funkcję amortyzatora. Dlatego dyskopatię zawsze trzeba leczyć. Przyczyną kłopotów są słabe mięśnie brzucha, nieumiejętne dźwiganie, wady postawy, nadwaga i urazy.

Nasza rada: Ostrożnie się połóż. Najlepiej płasko na plecach. Jeśli ból promieniuje wzdłuż nóg, podłóż pod nie poduszki, tak by biodra i kolana ustawić pod kątem prostym. W ciągu doby dolegliwości powinny minąć. Jeżeli ból jest skutkiem upadku z wysokości oraz towarzyszy mu brak czucia w nogach, trzeba pozostać w bezruchu oraz wezwać pogotowie. (paf)

CZY WIESZ, ŻE...

Rozwój cywilizacji z jednej strony, a nawał obowiązków z drugiej sprawiły, że niezależnie od zawodu większość z nas przez cały dzień siedzi przy biurku czy jakimś urządzeniu, a po pracy na kanapie. Jeździmy samochodem, na sport nie mamy czasu ani ochoty. Dzieci pół dnia siedzą w szkolnej ławce, drugie pół w domu ślęczą nad książkami. W wolnym czasie zamiast pograć w piłkę czy wyjść na rower, wybierają telewizję lub gry komputerowe. Skutek jest taki, że mięśnie stopniowo słabną i nie są w stanie wspierać kręgosłupa. Dochodzi do nadmiernego obciążenia kręgów i dysków, a to prowadzi do różnych deformacji.

Pod wpływem produkowanej w stresie adrenaliny dochodzi do długotrwałego napięcia i przeciążenia mięśni. To prowadzi do chronicznego bólu i w efekcie trwałych zmian zwyrodnieniowych. Na problemy kręgosłupa często skarżą się pesymiści. To skutek tzw. postawy pesymisty: pochylona głowa, zwisające ramiona, powłóczenie nogami i potykanie się na prostej drodze. Taką postawę coraz częściej obserwuje się u młodzieży. Utrzymywana przez dłuższy czas wywołuje ból na granicy szyjno-piersiowej i piersiowo-lędźwiowej, a ich przyczyną jest zwiotczenie mięśni brzucha.

Bóle pleców czasem są wywołane chorobami innych narządów. Gdy chorują nerki, ból jest zlokalizowany w okolicy krzyża. Bóle z moczowodów mogą promieniować w okolice łopatek. Choroby narządów kobiecych czasem sygnalizują bóle krzyża. Jeśli zachorują trzustka, pęcherzyk dróg żółciowych, żołądek, jelita, bóle mogą promieniować do pleców i krzyża. Arterioskleroza (zwężenie tętnic miednicy) też może powodować tępe bóle krzyża, które odczuwane są w czasie siedzenia i leżenia, ale nasilają się podczas chodzenia i stania.

nią bardzo ważną funkcję. Od nich zależy m.in. sprawność zmysłów, np. równowagi, wzroku. Pierwszy – szczytowy – podtrzymuje czaszkę, drugi – obrotowy – umożliwia poruszanie głową w górę, w dół i na boki.

JAK CHRONIĆ KRĘGOSŁUP SZYJNY?

Krzesło przy biurku powinno mieć regulowaną wysokość i boczne podpórki, na których można porządnie się

szyję poduszkę-rogalik z miękkiej gąbki, która podtrzyma głowę. Zapinaj pasy bezpieczeństwa i na odpowiedniej dla twojego wzrostu wysokości ustaw zagłówki. Wybierz dla siebie poduszkę ortopedyczno-korekcyjną, która podtrzymuje szyję. Nie śpij na siedząco. Jeśli musisz spać na wysokości poduszki, drugą włóż pod kolana. Podczas rozmowy nie podtrzymuj barkiem słuchawki telefonicznej.

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Tel. 681-33-22,
681-34-80

czynne pon.-pt. 9-21,
sobota 9-15

♦ STOMATOLOGIA

– pełny zakres usług

♦ PROTETYKA

– korony, mosty, protezy:
nylonowe i szkieletowe

NAPRAWA

PROTEZ

NA POCZEKANIU

♦ ORTODONCJA

– aparaty stałe,
aparaty ruchome

♦ CHIRURGIA

– pełny zakres
usług,
implanty

♦ WYBIELANIE ZĘBÓW

W 30 MINUT

EMERYCI

I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI

PROTETYCZNE

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

tel. 12/641-48-08

PROTETYKA

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/645-93-33

PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa → klatki piersiowej
→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

USG jamy brzusznej • USG gruczołu tarczycowego

Tel. 12 644-92-82



BJB

STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE

✓ leczenie kanałowe ✓ protetyka
✓ implanty

Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1
tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417

Zapraszamy:

poniedziałek – piątek 9.00 – 19.00

www.bjb.net.pl

ZAGRALIŚMY REKORDOWO

Za nami 24. finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. Na terenie Krakowa działało osiem sztabów, w tym jeden najbardziej aktywny w Nowej Hucie, w Nowohuckim Centrum Kultury. Od lat jego działalność patronuje „Głos – Tygodnik Nowohucki”, a przebieg drugiej niedzieli po nowym roku relacjonował wielokrotnie red. Sławomir Pietrzyk, który z WOŚP jest związany od początku jej istnienia: organizował pierwsze finały w Nowej Hucie w Lokalnej Telewizji „DAMI”, a teraz go zastępuje w sprawozdaniu, syn Marcin. W tym roku wyjątkowo wiele osób zaangażowało się w kwestę i padł rekord w zbiorce pieniędzy na leczenie dzieci i osób starszych. Jak wynika z obliczeń pracowników VI Oddziału PKO BP S.A., sztab w NCK zebrał 92 551,98 zł.

Nie ulega wątpliwości, że w Nowohuckim Centrum Kultury i wokół niego wiele się działo. Już od godzin porannych na ulice i place Krakowa wyruszyło stąd ponad 200 wolontariuszy z puszkami i identyfikatorami, głównie uczniów nowohuckich szkół oraz harcerzy Hufca ZHP Nowa Huta. Mimo nie-najlepszej pogody objawiającej się chłodem i opadami deszczu kwestujący, z reguły młodzi ludzie, dzielnie prosili o datki, a przechodnie byli wyjątkowo szczerzy. W godzinach popołudniowych setki ludzi przyszło do NCK na kiermasz i koncert w wykonaniu zespołów działających przy tym domu kultury i znów zasililo puszkę WOŚP.

6 stycznia br. w NCK odbył się coroczny Orkiestrowy Turniej Brydża Sportowego, zorganizowany przez Małopolski Związek Brydża Sportowego, w którym wzięło udział ponad 200 osób. Jak nas poinformował organizator Witold Stachnik z MZBS, wśród uczestników turnieju zebrano 3557,18 zł na WOŚP.

★★★

Orkiestrowy kiermasz w NCK rozpoczął się w niedzielę o godz. 13.00. Nie zabrakło tradycyjnych stoisk takich jak „Szwarc, Mydło i Powidło”, w tym roku prowadzone przez „Pigułę”, czyli Barbarę Biesiadę. Na stoisku znajdowały się mydła i kosmetyki z Barwy, herbatki owocowe „Herasz”, kalendarze z „Truckera”, różne breloczki i gadżety, a nawet nasz „Głos” i kalendarz kolportowany w naszym tygodniku. Tutaj udało się zbierać 1014,99 zł. Obok było stoisko wystawione przez Szczep Unia ZHP im. Władysława Jagiełły. Tutaj oferowano wyroby własnoręcznej roboty np. bransoletki i różne drobiazgi, a także ciasteczka własnego wypieku. Odpowiedzialni za stoisko byli dh Maciej Czarniecki i dh. Matylda Hojnosz. Tuż obok nich grzanki wypiekały i wymieniały na pieniądze do puszek WOŚP: Karolina Grzesiak, Wioletta Paryż i Gabriela Grodzicka. Natomiast chleb z pysznym smalcem oferowały uczennice Gimnazjum nr 44 Karolina Mrozkiewicz i Emilia Bochenek.

Bardzo bogate było stoisko zorganizowane przez Gimnazjum 49 i SP 105, w których to szkołach od 15 lat są organizowane loterie fantowe, kontynuowane w niedzielę na stoisku w NCK. Za jedyne 2 zł (każdy los wygrał) można było wylosować zabawki, książki, biżuterię i inne drobiazgi. W akcję na rzecz WOŚP było zaangażowanych dziesiątki uczniów, których nie sposób wymienić, ale słowa podziękowań należy skierować do głównych organizatorów: Beaty Kwiecień-Byczek, Agnieszki Brodzik, Agaty Zontolw i Iwony Jasińskiej.

Dużym zainteresowaniem, zwłaszcza dzieci, cieszyło się stoisko Magenta Group Centrum Animacji malujące twarze dzieciaków i rozdające balony ze zwierzkami. Były takie momenty, że tłumek dzieci blokował obok położone stoisko z pokazami pierwszej pomocy prowadzone przez Justynę Tutaj i Gabriele Poch, ale i tą umiejętnością interesowali się także najmłodsi.

Furorę zrobiły przepyszne domowe pączki pieczone na miejscu przez Aktywne Kobiety z Chałupki. Gorące pączki rozchodziły się na pniu i mimo że ich upieczono ponad 700, wiele osób musiało obejść się smakiem. Pączki piekły i stoisko obsługiwały Elżbieta Nowak, Krystyna Kowalska, Bronisława Obrzut i Wiesława Zboroch wraz z córkami Anią i Karoliną. Obok wegetarianie mogli poprobować smacznych sałatek jarzynowych Grześkowiaka, którymi częstowały za datki na WOŚP: Malwina Fiema z Gimnazjum 46 i Karolina Sęk z Gimnazjum 42.

W głównym holu przed salą estradową swoje stoisko z gadżetami WOŚP prowadzili uczniowie VI LO: Gabriela Adamczyk, Weronika Wasiak, Wiktoria Noworolska i Cezary Luty. Obok rozłożyli się przedstawiciele Centrum Nauki i Biznesu „Żak”, które wsparło w tym roku sztab NCK-owski finansami. Ponadto Izabela Furlaga, Patrycja Braś, Oliwia Pęczak, Magdalena Bartoszevska i Anna Kucharczyk z „Żaka”, rozdając długopisy i próbki kosmetyków, zasyłały skarbonkę WOŚP.

★★★

Ze sztabem w NCK współpracowały liczne placówki oświatowe, nie tylko z nowohuckiej aglomeracji. Wśród nich warto wymienić: XVI LO im. K. Baczyńskiego, gdzie zebrano 1355,50 zł plus 4350 zł wolontariusze z tej szkoły, co dało łącznie 5705,86 zł, Zespół Szkół Społecznych nr 5 z 748 zł, SP w Woli Zabierzowskiej z 503 zł, SP 104 z 141,22 zł. Te kwoty zanotowaliśmy w niedzielę wczesnym popołudniem, ale zbiórki jeszcze były prowadzone przez uczniów i uczennice takich szkół jak: XI LO, Gimnazjum Jońskiego oraz nr: 44, 48, SP 65, 88, SP Więclawice. W kweście tegorocznej 24. WOŚP brali także udział harcerze ZHP ze Szczepów: „Kolorowy”, „Oregon”, „Czerwone Maki” i „Unia”. W tym roku do WOŚP w NCK dołączyła także Siłownia, Fitness „Saturn”, która zebrała 153,79 zł oraz Bar Marchewka działający w NCK, rozgrzewający gorącą herbatą wolontariuszy i zbierający datki do skarbonki.

Ważną rolę w sztabie NCK odgrywa rzetelne i sumienne rozliczanie wolontariuszy z prowadzonej kwesty. Nad całością czuwa od lat ekipa VI Oddziału PKO BP S.A. z os. Centrum E. W tym roku pracowała ona w wielopokoleniowym składzie z Edytą Zarenek na czele, wspieraną przez córkę Justynę i syna Wiktora jako wolontariuszy. Ponadto byli obecni pracownicy banku Kinga Toboła oraz Ewa Jóźwiak z córkami Mileną i Julią. Sztab skierował do liczenia pieniędzy wolontariuszy w osobach: Zbigniewa Babiucha, Marii Raczynskiej, Grzegorza Bieleckiego, Dominiki Wolaszczyk, Ryszarda Pabisza i Krzysztofa Lackosza. Zebrane pieniądze do banku odtransportowali policjanci z nowohuckiego Komisariatu.

★★★

Na koncert zespołów działających przy NCK przybyły tłumy i sala była pełna, tak że trzeba było dostawić po

bokach krzeselka. Koncert zainaugurowały Zespoły Góralskie „Hamernik” i „Mali Hamernicy” prowadzone przez Annę i Kazimierza Lassaków, które jeszcze przed WOŚP inicjowały zbiórki na cele charytatywne. Ponadto wystąpili: Amatorski Klub Tańca Towarzystwa „encek” oraz młodzież z Gimnazjum im. Króla Władysława Jagiełły w Niepołomicach, pary taneczne ze Studia Tańców Swingowych „Swing&Sway”, Studio Piosenki „Chanson”, Teatr „Ab Intra”, duet „Kajka” i „Kryspin”, Grupa „Dancehall Fever”, 2 grupy hip-hop, grupa break dance, Zespoły Tańca Nowoczesnego „Klips” i „Klipsik”, Grupa Balletowa „Etiuda”, tancerze z Klubu Tanecznego „Narcyz”, 3 grupy disco, Teatrzyk Muzyczny „Kamyczek”, Dziecięca Scena Piosenki „Nutka”, Tańce Świata, Taneczna Akademia Malucha. Razem: prawie 300 wykonawców od przedszkolaków, dzieci, poprzez młodzież aż po osoby dorosłe.

Występy spotkały się z gorącym przyjęciem widzów. Nie zatem dziwne, że aukcja gadżetów WOŚP prowadzona przez Jurka Kujawskiego „Szpinaka” spotkała się z dużym zainteresowaniem i tutaj zyskano sporo pieniędzy do skarbonki. Jarosław Wąsowicz z os. Piastów, który na koncert przybył z żoną Karoliną i synami Sebastianem i Szymonem, wylicytował zegar za 55 zł, ale do skarbonki wrzucił 60 zł i stwierdził, że ta akcja cieszy się pełnym poparciem całej jego rodziny.

★★★

Po raz pierwszy w tym roku, w ramach 24. Finału WOŚP, odbył się Bieg „Policz się z cukrzycą”. Jego organizatorami byli: „Nowa Huta Team”, „C-2 Cafe Południe”, Fundacja „4 Alternatywy” i Ośrodek Leczenia, Terapii i Rehabilitacji Uzależnień Stowarzyszenia „Monar”. Bieg rozpoczął się o godz. 19.00 przy pomniku Solidarności i odbywał się wokół Łąk Nowohuckich na dystansie 4 km. Bieg miał charakter koleżeński bez rywalizacji i mierzenia czasu. Ze względu na bieganie o zmroku uczestnicy mieli ubiory wyposażone w elementy odblaskowe i mieli latarki. Wyglądało to malowniczo i było dostosowane do finału, jakim było „Światelko do nieba” o godz. 20.00. Przed NCK od strony Łąk Nowohuckich było rozpalone ognisko, gdzie można było upiec kiełbaski, spróbować doskonałego żuru i lecco przygotowanych przez pacjenta krakowskiego „Monaru” oraz zakończyć tegoroczną edycję WOŚP.

★★★

Tegoroczny Sztab w NCK działał pod kierownictwem Katarzyny Nowak i Jurka Kujawskiego „Szpinaka”, wieloletniego dyrygenta WOŚP, wchodzącego w jego skład, który dyskretnie czuwał nad całością przebiegu encekowskiego finału. W skład sztabu wchodził jeszcze: Zbigniew Babiuch, Dominik Walaszczyk, Grzegorz Bielecki, Krzysztof Lackosz i Ryszard Pabisz. Organizatorzy dziękują wszystkim wolontariuszom, uczestnikom koncertu i ludziom dobrej woli, którzy przyczynili się do sukcesu koncertu WOŚP organizowanego w Nowohuckim Centrum Kultury. Warto także wymienić sponsorów, którzy wsparli sztab encekowski, a byli to: Firma „Barwa”, Piekarnia „Piekrom”, Firma Timex 2, Firma Grześkowiak, „Trucker”, a także producent herbat ziołowych „Herasz” z Nowych Dróg.

MARCIN PIETRZYK
Fot. autor



AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH
• DOSTAWCZYCH
• CIĘŻAROWYCH
SZEROKA GAMA AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH
www.autogama.pl e-mail: auto@autogama.pl
ZAPRASZAMY: pn-pt: 8:00 - 18:00; sobota: 9:00 - 14:00

REMONTY I WYKOŃCZENIE WNETRZ „REMFIL”

Jeśli potrzebujesz odświeżyć swoje mieszkanie
lub wykonać kapitalny remont, zadzwoń!

Tel. 571 240 591

dzinnymi wydarzeniami. Choć z natury do rozrzućnych nie należysz, z pełnym zrozumieniem i przyjemnością dołączysz do zakupu drobnych upominków.

WAGA (23 IX–22 X). W trudnych sytuacjach życiowych możesz liczyć na przyjacielskie wsparcie starszej osoby z rodziny. Dobrze mieć taką świadomość, bo wtedy łatwiej pokonuje się niespodziewane, trudne wyzwania losu.

SKORPION (23 X–21 XI). Na razie wszelkie życiowe zadania odłóż na lepsze czasy. Obecnie pilnie zajmiesz się pospolitymi obowiązkami. Domowe porządki czy na przykład mały remont będą dla Ciebie zajęciami priorytetowymi.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Wiele problemów natury osobistej na jakiś czas będzie wymagało wielu zmian w Twoich dotychczasowych planach życiowych. Po

przemysleniu, co dla Ciebie jest najważniejsze, z pewnością wybierzesz właściwie.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Bądź przygotowany na poważną dyskusję w większym, rodzinnym kręgu. Fundusze i życiowe plany w konfrontacji z możliwościami to główne tematy do rozważenia i przedyskutowania z młodszą generacją.

WODNIK (20 I–18 II). Dobrze rozpocząłeś nowy rok pod względem zawodowym i nadal szczęście będzie Ci sprzyjać. Masz szansę pokazać się z jak najlepszej strony. Jest powód do zadowolenia, bo rośnie Twój prestiż w firmie.

RYBY (19 II–20 III). W karnawałowym nastroju upływa Ci czas i nadal w swoich planach nie masz zamiaru niczego zmieniać, bo sympatyczne towarzystwo jest według Ciebie najlepszym lekiem na codzienne troski.

SAMANTA

Na przystanku siedzą dwaj mężczyźni. Nagle podjeżdża samochodem obcokrajowiec i pyta się o coś po angielsku, po niemiecku, francusku i hiszpańsku. Jeden mężczyzna do drugiego:

– Marek, trzeba było się uczyć języków obcych, to byś się dogadał.
– No i po co. On zna cztery języki i co? Dogadał się?

Przepraszam, dlaczego ten pies nie jest na smyczy?

– To nie mój pies.
– Jak to nie pański?
– No nie jest mój.
– Przecież widzę, że to pański pies!
– Nie.
– Nie? To niech pan przejdzie na drugą stronę ulicy! (Facet przechodzi).
– I co?! Poszedł za panem! To pański pies!
– To nie jest mój pies.
– To niech pan przejdzie jeszcze raz! (Facet przechodzi).
– Ten pies za panem chodzi, nie oszuka mnie pan, to pański pies!
– Panie, on się do mnie tak samo przyczepił jak i pan!

Mały Szkot prosi skąpego tatę:
– Tato kup mi bilet na karuzelę.
– Cicho bądź! Nie wystarczy ci, że ziemia się kręci?!

– Panie dyrektorze, czy mógłbym otrzymać dzień urlopu, aby pomóc teściowej przy przeprowadzce?

– Wykluczone!
– Bardzo dziękuję, wiedziałem, że mogę na pana liczyć.



**szybka
pożyczka**

oprocentowanie tylko 5%



provizja
0%

podaj dalej!

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla reprezentatywnego przykładu pożyczki na dzień 25.11.2015 r. wynosi: 14,73 % przy następujących założeniach: całkowita kwota pożyczki: 2 000,00 zł, całkowita kwota do wypłaty: 2 000,00 zł, umowa zawarta na okres 6 miesięcy, liczba rat: 6, data spłaty pierwszej raty: 25.12.2015 r., oprocentowanie nominalne: 5,00 %, wysokość ostatniej raty: 338,19 zł, całkowita kwota do zapłaty: 2 079,24 zł, całkowity koszt pożyczki: 79,24 zł (w tym odsetki: 29,24 zł, prowizja: 0,00 zł, opłata przygotowawcza: 50,00 zł). Maksymalna kwota pożyczki 2 000,00 zł. Oferta ograniczona czasowo.

www.krakskok.pl

tel. 12 688 69 00

KRK

Osrodek Kultury im. C. K. Norwida

> KAWA I HERBATA DLA UCZESTNIKÓW SZAFINGU

> KIERMASZ KSIĄŻEK OD ZŁOTÓWKI

> PRZĘKAŹNIK KSIĄŻKOWY

> KĄCIK MALUCHA

Sobota 16 stycznia 2016

godz. 14.00-16.00

w Klubie Kuźnia OKN, os. Złotego Wieku 14

**Szafing
w Kuźni**

BIBLIOTEKA I KLUB KUŹNIA
OSRODKA KULTURY IM. C. K. NORWIDA
TEL.: 12 641 60 75, WWW.BIBLIOTEKA.KUZNIA.EDU.PL
WWW.EKORODZICE.PL
E-MAIL: REDAKCJA@EKORODZICE.PL



GRILLOWANE SKRZYDEŁKA

Składniki: 1,3 kg skrzydełek kurczaka, 1 i 1/2 łyżeczki soli, 1/2 łyżeczki białego pieprzu, 8 dag stopionego masła, na surówkę: 25 dag cykorii, 3 łyżki soku z cytryny, po 1 jabłko i pomarańczę, 175 ml śmietanki kremówki, 1 łyżka płynnego miodu, szczypta soli i pieprzu.

Mięso natrzeć solą wymieszaną z pieprzem. Na patelni rozgrzać stopione masło. Głęb cykorii wyciąć. Cykorię pokroić poprzecznie w plasterki i wymieszać z łyżką soku z cytryny i miodem. Dodać starte na grubej tarce jabłko i podzieloną wzdłuż błonek pomarańczę. Kremówkę mocno ubić, przyprawić sokiem z cytryny, solą i pieprzem. Dodać do cykorii. Skrzydełka posmarować tłuszczem i piec lub grillować do uzyskania chrupiącej skórki (ok. 15 minut).

Sentencja tygodnia

Admoneri bonus gaudet (lac.) – Dobry człowiek z radością przyjmuje napomnienia.

Seneka

§ Akta sprawy... Niezgoda rujnuje

Podział społeczeństwa narasta i nabiera coraz bardziej agresywnych form. Tak samo jest w naszym życiu rodzinnym. Państwo C., którzy po 27 latach związku postanowili się rozstać, nie przebiegają w środkach i argumentach. Ich rozwód i podział majątku pochłoniął już ponad 200 tys. zł na rozmaite ekspertyzy, postępowania prawnogospodarcze i wynajmowanie detektywów. I końca temu nie widać.

Małżeństwo C. przez te wszystkie lata pozornie zgodnego związku dorobiło się naprawdę sporo. Oprócz studiujących już poza granicami Polski dorosłych dzieci także domu, dwóch mieszkań, licznych depozytów bankowych i działek, przede wszystkim dużej firmy produkcyjno-montażowej. Do ich statusu materialnego przyczynili się oboje, ale w trakcie finalizowania sprawy rozwodowej zaczęli mieć na ten temat zgoła inne poglądy. Mocno odmienne.

Państwo C. byli ze sobą spory szmat czasu – najpierw pochłaniało ich dorabianie się, potem budowa domu i uruchamianie firmy, a następnie bogacenie się. Potem jednak to przestało wystarczać i ich drogi po wyjeździe dzieci z kraju zaczęły się rozchodzić. Wtedy też pojawiła się sprawa rozstania, ale też i podziału dość sporego majątku. Ponieważ nie zapisali rozdzielności majątkowej, zaczęli mozolne rozmowy na ten temat. O ile o sprawach konkretnych, czyli zabezpieczeniu dzieci, podziale oszczędności nie było między nimi znaczących różnic, o tyle

problemy rozpoczęły się, gdy doszło do podziału majątku wspólnej firmy.

To szło im nader opornie, nic dziwnego, bo 55-lata mając jak się okazało od dwóch lat innego partnera, chciała dla siebie jak najwięcej. Szczególnie dotyczyło to przejęcia biznesu i połączenia go w przyszłości z nowym wybrankiem, który także pracował w tej branży. Zdecydowanie dążyła do rozwodu i była zaskoczona oporem męża, tym bardziej, że zamierzała mu zostawić dom o wartości przynajmniej 2 mln zł. Małżonek, dla którego firma budowlana była także ukochanym dzieckiem, nie zamierzał przystać na podział firmy. Dlatego był nawet skłonny dołożyć sporo pieniędzy w ramach zadośćuczynienia, aby jednak spółka przetrwała i to najlepiej pod jego kierownictwem. Nic dziwnego, miała od wielu lat stałych klientów i nosiła rozpoznawalną nazwę pochodzącą od nazwiska państwa C.

Te utrudnienia i stawianie przez męża kolejnych warunków spowodowały, że zdesperowana kobieta postanowiła spółkę przejąć w inny sposób, mianowicie sprzedając swoją część podstawionemu kontrahentowi.

To wywołało już „walkę na noże”, a pan Jerzy postawił nowe warunki rozwodowe – chodziło mu o zmiany dotyczące podziału majątku oraz orzeczenie rozpadu pożycia z winy żony. Dodatkowo przeciwko swej żonie skierował pozew do sądu w sprawie wrogiego przejęcia części firmy.

Stara prawda o tym, że niezgoda rujnuje, w przypadku państwa C. znalazła konkretne potwierdzenie. Obecnie sprawa rozwodowa nadal się toczy, firma ze względu na konflikt własnościowy ograniczyła znacząco działalność mimo popytu na takie usługi. A oboje skłóceni małżonkowie pochłonięci udowadnianiem drugiej stronie swych racji, wynajęli detektywów i analityków finansowych, chcąc za ich pośrednictwem znaleźć coś na siebie.

(mar)